



北大版海外汉语教材

1

PASS CHINESE



汉 语 过 关

中学汉语学习与复习用书（上册）

A Revision Book for Secondary School Chinese 1

陈 琦 张曼彤 编著

Carol Chen Amanda Zhang



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS



前 言

《汉语过关》一书分为上下两册，是为非华裔的中学生编写的汉语教材。笔者根据多年教学经验，发现针对非华裔中学生编写的汉语教材不多，适合作考试复习用书的更少，因此笔者为学汉语的中学生们编写了这样一套书，以满足他们的需要。

本书具有以下主要特点：

综合多个考试大纲的要求

在编写本书过程中，作者参考了多个考试机构的最新中考大纲，如：GCSE/ IGCSE、AP、SAT、IB、澳大利亚中文考试等，并根据这些大纲中所列出的话题、词汇表、题型和语法现象等，进行了分析和归纳，力求使本书所涵盖的内容和所采用的形式能够满足这些大纲的要求，使学生们通过学习本书即可达到这些大纲所要求的汉语水平。

多元文化、时代感及趣味性

每个单元都是围绕着一个主题编写的，而在编写每一个主题时，作者都尽量让学生们多了解一些相关的中国文化以及其他国家和民族的文化。同时，本书在内容上富有时代感，与当代青少年的日常生活紧密相关，使学生们更有兴趣地学习现代汉语。

语言的交际功能和语法体系相平衡

本书加重了情景对话、看图说话、听力等练习的比例，力求发展学生语言的交际性能力，提高学生学习汉语的实用性。同时本书也系统地介绍了汉语语法的要点，使学生使用汉语时更为规范。

简单明了的语法

本书尽量避开晦涩的语法解释，用中英对照以及列表等形式，突出了汉语语法与英语语法的主要区别，使外国学生从实用的角度自己找到汉语的使用规则。

精心筛选的词汇和重要句子

作者根据所选话题及上述各考试大纲的要求，严格挑选了词汇，并将词汇分类，使学生掌握最基本、最常用的词汇。列出重要的句子，便于学生掌握汉语的基本句型，加强学生的语感。

一书多用

本套教材可作为课堂用书，也可用于自学，学习者和教师可以在本书附录中获取本套教材的练习答案和听力原稿。

多功能的各种教学活动

本书的大部分练习都配有录音，教师可根据学生水平，将很多活动互换，如：口语练习材料也可以用作听力练习，看图说话材料也可以用作看图写作。

因材施教

本书在设计听、说、读、写的练习中，为不同水平的学生，设计了有拼音和无拼音两种练习，希望照顾到不同学生的不同需求。

值本书出版之际，作者特向Mary Mansfield女士表示衷心感谢。Mary 不仅对本书的英文部分进行了非常细致的校对，还在语法的阐述等问题上提出了不少宝贵的意见。作者也深深地感谢家人张景智和张天力，没有他们的鼓励和支持，就不可能完成这套教材。最后，感谢北大出版社的沈浦娜女士和邓晓霞女士以及悦尔公司的张婷婷女士，她们的专业精神和工作效率令人十分钦佩。

陈 琦

2009年8月于香港



Preface

Pass Chinese is a communicative Chinese course in two stages for learners of Chinese as a foreign language in secondary schools. The author, like many colleagues, often laments over the scarcity over resources, especially revision books. **Pass Chinese** was written to meet the rapidly rising demand of those students and teachers.

Major features

An integrated syllabus

In order to provide a comprehensive coverage of most popular exams, such as GCSE/ IGCSE, SAT, AP, IB, Australia Mandarin exams, etc., the author has taken note of their requirements in terms of topics, vocabulary list, different types of questions and grammar. **Pass Chinese** has everything the students need to achieve the levels and grades they want.

Rich international content, real world information and fun

Each topic is of high interest to students and provides insight into Chinese culture as well as other cultures. It also covers every aspect of life that teenagers experience and makes learning enjoyable and accessible.

Balance between communication approach and grammar-oriented approach

Interesting activities such as role-play, talking about pictures and conversation prepare students for real world communication. Grammar is also introduced in a structured manner so that students gain a clear picture of how Chinese language works.

Clear and simple grammar reference

To avoid tedious and time-consuming explanations of grammatical terms and rules, comparisons of Chinese sentences with their English equivalents are listed so that students can explore how Chinese grammar works by themselves.

User-friendly vocabulary and key sentence section

Vocabulary and key sentences are drawn from multiple exams and clearly presented to promote a sound grasp of the language.

Textbook and self-study tool combined in one

This book can be used as a textbook, by students working alone or in groups and by students revising at home for exams. The answers to most exercises and listening scripts at the back of this book provide students with a comprehensive tool through all of the exercises whether they are in the classroom or studying on their own.

Multi-purpose teaching and learning activities

Most exercises are recorded on a CD and teachers can choose the activity according to students' levels. For example, exercises in the speaking section can also be used for listening activities. Pictures can be used for writing as well as speaking.

Differentiation

A variety of reading, writing, listening and speaking exercises are designed to meet the need of each student. For example, there are exercises with Pinyin and without Pinyin.

The author would like to express her gratitude to Mrs. Mary Mansfield who proof-read English portion and offered her valuable advice on grammar section. Moreover, the author would like to thank her family for their generous support. Above all, thanks must go to Ms Shen Puna, Ms Deng Xiaoxia and Ms. Zhang Tingting for their dedication to this project.

Carol Chen
Hong Kong
August 2009

目 录

Contents



第一部分 个人生活 • Personal Life

第一课

我和家人

Me and My Family

1

第二课

长相和性格

Someone's Physical Appearance and Personality

21

第三课

居住环境

Geographical Surroundings

37

第四课

住所

Home

53

第五课

日常生活

Chores and Daily Routine

69

第二部分 旅 游 • Travel and Tourism

第六课

天气和气候

Weather and Climate

83

第七课

交通

All Kinds of Transport

95

第八课	购物 Shopping	109
第九课	饭店和咖啡馆 Restaurant and Café	125
第十课	酒店 Hotel	141
第十一课	旅游 Travelling	155
第十二课	节假日 Festivals and Holidays	169

第三部分 体育和休闲 • Sport and Leisure

第十三课	爱好 Hobbies	183
第十四课	体育和体育比赛 Sports and Sporting Events	197
第十五课	健康 Health	211
第十六课	健康生活 Healthy Lifestyle	223

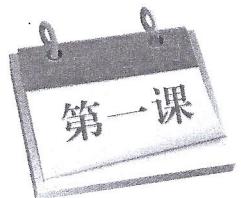
附录 Appendix

听力原稿 Listening Scripts	235
答案 Answers	243

第一部分 个人生活 • Personal Life

Lesson 1

我和家人 Me and My Family



UNIVERSITY

重要句子

T1

Key Sentences

1. 你叫什么名字? ○ 我叫王小明。
What's your name? My name is Wang Xiaoming.
2. 你姓什么? ○ 我姓王。
What's your surname? My surname is Wang.
3. 你今年多大? ○ 我十五岁。
How old are you? I am 15 years old.
4. 你是哪国人? ○ 我是中国人。
What's your nationality? I am Chinese.
5. 你是英国人吗? ○ 我是/不是。
Are you British? Yes, I am. / No, I'm not.
6. 你在哪里上学? ○ 我在西岛学校上学。
Which school do you go to? I go to West Island School.
7. 你上几年级? ○ 我上十年级。
Which year are you in? I am in Year 10.
8. 你会说中文吗? ○ 我会。
Can you speak Chinese? Yes, I can.
9. 你家有几口人? ○ 我家有四口人。
How many people are in your family? There are four people in my family.

Nǐ yǒu jǐ ge xiōngdì jiěmèi? Liǎng ge.

10. 你有几个兄弟姐妹? ● 两个。
How many siblings do you have? Two.

Nǐ yéye zhù zài nǎr? Tā zhù zài Sūgélán.

11. 你爷爷住在哪儿? ● 他住在苏格兰。
Where does your grandpa live? He lives in Scotland.

Kěyǐ gěi wǒ nǐ de diànhuà hào ma? Kěyǐ.

12. 可以给我你的电话号码吗? ● 可以。
Can I have your telephone number? Sure.

Nǐ de dìzhǐ shì shénme?

13. 你的地址是什么?
What is your address?

Wǒ de dìzhǐ shì Běijīngshì Dōngchéngqū Dōngsì Xīdàjiē liù hào.

我的地址是北京市 东城区 东四 西大街6号。

My address is: No. 6, Dong Si West Street, Dong Cheng District, Beijing.

Hěn gāoxìng rènshí nǐ. Wǒ yě shì.

14. 很高兴认识你。● 我也是。
Nice to meet you. Nice to meet you too.

练习对话 Listen and practice



Lili: Xiǎomíng, nǐ yǒu jǐ ge xiōngdì jiěmèi?

丽丽: 小明, 你有几个兄弟姐妹?

Xiǎomíng: Wǒ méiyǒu xiōngdì jiěmèi. zài Zhōngguó. hěn duō jiātíng zhǐ yǒu yí ge
小明: 我没有兄弟姐妹, 在中国, 很多家庭只有一个

xiǎo háir.

小孩儿。

Lili: Shì ma?!

丽丽: 是吗? !

语过关

学汉语学习与复习用书（上册）

Xiaomíng: Shìde. Nǐ jiā yǒu jǐ kǒu rén?

小明：是的。你家有几口人？

Lili: Wǒ jiā yǒu sì kǒu rén, wǒ yǒu yí ge dìdi.

丽丽：我家有四口人，我有一个弟弟。

Xiaomíng: Dìdì jǐ suì?

小明：弟弟几岁？

Lili: Yí suì.

丽丽：一岁。

Xiaomíng: Nǐ jīnnián duō dà?

小明：你今年多大？

Lili: Shíliù suì. Zài gōngyuán li hěn duō rén yǐwéi wǒ shì tā māma.

丽丽：十六岁。在公园²里，很多人以为³我是他妈妈。

1. zhǐ 只 only

2. gōngyuán 公园 public park

3. yǐwéi 以为 to think



二 学习课文 Study the texts

课文一 Text One



T3

Dàjiā hǎo! Wǒ lái jièshào yíxià wǒ
大家好！我来介绍一下¹我

zìjǐ. Wǒ xìng Wáng, jiào Xiǎolóng. Wǒ
自己。我姓 王，叫 小龙²。我

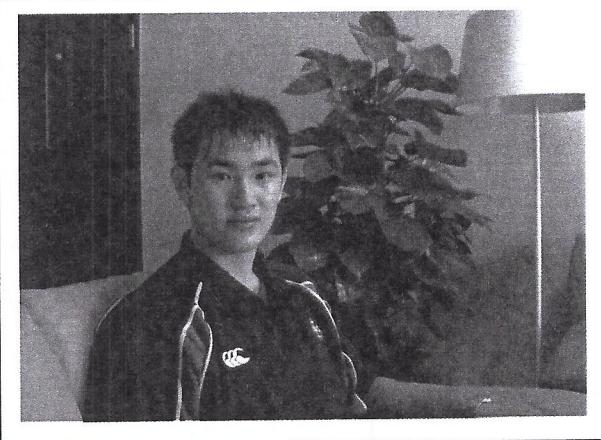
shì lóngnián chūshēng de. Háiyǒu, wǒ
是龙年 出生 的。还有³，我

bàba māma dōu xǐhuan Lǐ Xiǎolóng. Wǒ
爸爸妈妈都 喜欢李小龙⁴。我

shì Měiguórén zài Běijīng chūshēng, zài Měiguó zhǎngdà. Wǒ jīnnián shíbā suì,
是美国人，在北京 出生，在美国 长大。我今年十八岁，

shàng shísān niánjí. Wǒ huì shuō Yīngyǔ, Hànnyǔ hé Xībānyáyǔ. Hěn gāoxìng
上十三年级。我会说 英语、汉语和西班牙语。很 高兴

rènshi nǐmen.
认识⁵ 你们。



1. jièshào yíxià

to make a brief introduction

2. lóng dragon

3. háiyǒu also

4. Lǐ Xiǎolóng

Bruce Lee (1940 – 1973), a Chinese actor

rènshi

5. 认识 to know someone

►填表 Fill in the form using the information given

姓名

年龄

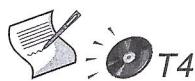
性别

国籍

出生地

语言

课文二 Text Two



T4

Wǒ jiā yǒu sì kǒu rén: bàba、māma、jiějie hé wǒ. Wǒ jiějie jīn
我家有四口人：爸爸、妈妈、姐姐和我。我姐姐今

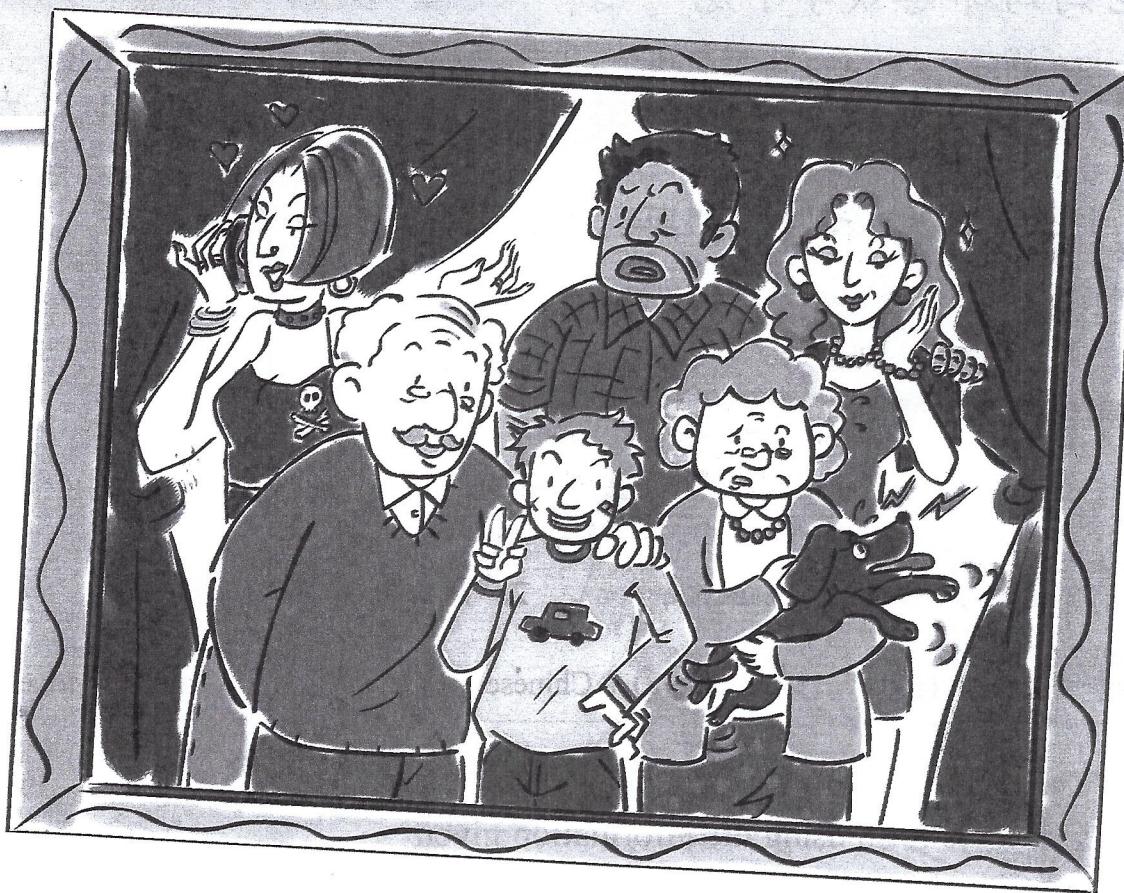
níán shíjiǔ suì, zài Yīngguó shàng xué. Xiànzài dàxué yī niánjí. Tā yǒu hěn
年十九岁，在英国上学，现在大学一年级。她有很

duō péngyou, xǐhuān dǎ diànhuà. Yéye nǎinai chángcháng lái wǒ jiā, tāmen
多朋友，喜欢打电话。爷爷奶奶常常来我家，他们

xǐhuān hé wǒ liáo tiān. Baba shuō wǒ de shíhou, yéye jiù shuō bàba.
喜欢和我聊天儿¹。爸爸说²我的时候，爷爷就说爸爸。

Yéye hé nǎinai shì shìjiè shàng zuì ài wǒ de rén.

爷爷和奶奶是世界上最³爱我的人。



liáo tiān

1. 聊天儿 to chat

shuō

2. 说 to criticize

zuì

3. 最 most

► 判断正误 True or false

1. 姐姐上大一。
2. 姐姐喜欢打电脑。
3. 爷爷奶奶和他们住在一起。
4. 爸爸经常说爷爷。



三 听力 Listening

1. 选择正确答案 Multiple choice T5

- (1) 王小明 (Wang Xiaoming) 和几米 (Jimmy) 是_____。
 - A. 中学同学
 - B. 小学同学
 - C. 小学生
 - D. 大学生
- (2) 几米现在住在_____。
 - A. 澳大利亚
 - B. 加拿大
 - C. 中国
 - D. 英国
- (3) 王小明现在住在_____。
 - A. 广州
 - B. 北京
 - C. 香港
 - D. 上海
- (4) 几米的电话是_____。
 - A. 84666367
 - B. 84006397
 - C. 84116317
 - D. 84017347

2. 选择正确答案 Multiple choice T6

- (1) 九月九号，叔叔_____。
 - A. 上大学了
 - B. 工作了
 - C. 结婚了
 - D. 当爸爸了
- (2) 爷爷和奶奶也来到_____。
 - A. 德国
 - B. 法国
 - C. 中国
 - D. 美国
- (3) 参加婚礼¹的人一共有_____。
 - A. 一百三十多人
 - B. 八十多人
 - C. 五十多人
 - D. 十八人
- (4) 参加婚礼的人来自_____。
 - A. 加拿大
 - B. 英国
 - C. 中国
 - D. 世界各地



1. 婚礼 wedding



⑪

阅读理解 Reading comprehension

1. 回答问题 Answer the questions in Chinese  T7

大卫(David)一家有五口人：爸爸、妈妈、两个弟弟和大卫。大卫的妈妈是老师。大卫的爸爸不工作，每天都在家里。但¹他每天都很忙：他是三兄弟的老师，教²他们英文和打篮球；他还是一个好厨师³，做的饭⁴很好吃；他也是他们的朋友，和他们一起玩儿电脑游戏⁵。

1. 但 but

2. 教 to teach

3. 厨师 chef

4. 饭 meal

5. 电脑 游戏 computer game

(1) 大卫一家有几口人？

(2) 大卫的妈妈做什么工作？

(3) 大卫的爸爸工作吗？

(4) 大卫的爸爸和大卫玩儿什么？



2. 回答问题 Answer the questions in Chinese T8

在北京的第一天，美美(Meimei)认识了英国人大卫。大卫说：“你是日本人吗？”美美说：“我是中国人，在中国出生，在美国长大。”大卫问她：“你说中文吗？”美美说：“我在家和父母说中文。”大卫和美美一起去吃饭，美美说的中文没有人明白¹。他们问美美：“你说什么？”后来，他们才知道²，美美说的是上海话。

mingbai

1. 明白 to understand

zhīdào

2. 知道 to realize

(1) 美美在哪儿长大？

(2) 大卫是哪国人？

(3) 大卫和美美一起去做什么？

(4) 美美和她父母说什么话？



3. 配对 Match the sentences on the left to those on the right

(1) 你的笔友是哪国人?

a. 34558907。

(2) 你家有几口人?

b. 英语和日语。

(3) 你住在哪儿?

c. 法国人。

(4) 他昨天结婚了。

d. 五口人。

(5) 你会说什么语言?

e. 和谁?

(6) 你的电话号码是多少?

f. 德国。

五 写作 Writing

1. 填空 Fill in the blanks

写出五个家庭成员

爸爸、妈妈、弟弟、姐姐、哥哥

2. 填表 Fill in the form

姓名	连秀芳
性别 <small>xìng bié (gender)</small>	女
年龄 <small>líng (age)</small>	该十八岁 (18)
国籍 <small>jí (nationality)</small>	印尼人

家人: 妈妈, 弟弟

学校	圣若瑟书院
年级	高一
住址	1 Siray Adams Drive
邮编 <small>post number</small>	anastasiakurniadi@gmail.com

电话号码: 九一九八九六八六

3. 介绍你自己，包括：Write about yourself. You should include:

◆ 你叫什么名字？

◆ 你在哪儿上学？

◆ 你上几年级？

◆ 你的家人。

◆ 你住在哪儿？

六

口语 Speaking

1. 看图说话 Talk about the picture below

Zài Bēijīng, xuéshengmen zài jièshào zìjǐ. Xiǎomíng shì Zhōngguórén, tā.....
在 北京， 学生们 在 介绍 自己。 小明 是 中国人， 他.....



2. 练习对话 Listen to the conversation and create a new dialogue using the information given. T9

Dàwèi: Xiǎomíng, nǐ de diànhuà hào shì duōshǎo?

大卫: 小明, 你的电话号码是多少?

Xiǎomíng: Wǒ de diànhuà hào shì sìwǔjǐubā-sānsìsānsān, Běijīng de qūhào

小明: 我的电话号码是 4598-3433, 北京的区号

shì língyāolíng.

是 010。

Dàwèi: Nǐ de zhùzhǐ ne?

大卫: 你的住址呢?

Xiǎomíng: Wǒ de zhùzhǐ shì: Běijīng Dōngsì Běidàjiē wǔ hào.

小明: 我的住址是: 北京东四北大街 5号。

Dàwèi: Nǐ xìng shénme?

大卫: 你姓什么?

Xiǎomíng: Wǒ xìng Wáng, jiào Wáng Xiǎomíng.

小明: 我姓王, 叫王小明。

Dàwèi: Nǐ de diànyóu ne?

大卫: 你的电邮呢?

Xiǎomíng: Wǒ de diànyóu shì

小明: 我的电邮是 wxm@gmail.com。

Xìngmíng: Lǐ Xiǎobái

姓名: 李小白

Diànhuà: sānsìjǐuèr-qīqīsānèr (Shànghǎi qūhào: líng'èryāo)

电话: 3492-7732 (上海 区号: 021)

Dìzhǐ: Shànghǎi Běijīng Lù èershíhào

地址: 上海 北京路 20号

Diànyóu:

电邮: lxb@tom.com

七

生词 Vocabulary

T10

个人情况 gèrén qíngkuàng Personal Information

介绍	jièshào	to introduce
自己	zìjǐ	oneself
个人	gèrén	individual; personal
姓名	xìngmíng	surname and given name; full name
名字	míngzì	name
性别	xìngbié	gender
年龄	niánlíng	age
出生日期/生日	chūshēng rìqī/shēngrì	date of birth/birthday
出生地(点)	chūshēngdì(diǎn)	birth place
国籍	guójí	nationality
住址	zhùzhǐ	address
电话号码	diànhuà hào mǎ	telephone number
电邮	diànyóu	email
太太	tāitai	Mrs; Madame; wife
小姐	xiǎojie	Miss
先生	xiānsheng	Mr; husband
市	shì	city
区	qū	district; area
街	jīe	street
路	lù	road
号	hào	number in a series
传真	chuánzhēn	fax

职业	zhíyè	occupation
工作单位	gōngzuò dānwèi	work place
胡同	hútòng	lane; alley
省	shěng	province
县	xiàn	county

国家和地区 guójiā hé dìqū Countries and Regions

中国	Zhōngguó	China
日本	Rìběn	Japan
新加坡	Xīnjiāpō	Singapore
韩国	Háuguó	South Korea
印度	Yìndù	India
英国	Yīngguó	UK
英格兰	Yīnggélán	England
苏格兰	Sūgélán	Scotland
威尔士	Wēi'ěrshì	Wales
法国	Fǎguó	France
德国	Déguó	Germany
西班牙	Xībānyá	Spain
美国	Měiguó	USA
加拿大	Jiānádà	Canada
澳大利亚	Àodàlìyà	Australia
新西兰	Xīnxīlán	New Zealand
南非	Nánfēi	South Africa
亚洲	Yàzhōu	Asia

非洲	Fēizhōu	Africa
欧洲	Ōuzhōu	Europe
美洲	Měizhōu	America
葡萄牙	Pútáoyá	Portugal
意大利	Yìdàlì	Italy
巴西	Bāxī	Brazil
墨西哥	Mòxīgē	Mexico
爱尔兰	Ài'ěrlán	Ireland
马来西亚	Mǎláixīyà	Malaysia
尼日利亚	Nírìlìyà	Nigeria
大洋洲	Dàyángzhōu	Oceania
南极洲	Nánjízhōu	Antarctica

问候 wènhòu Greeting

你好	nǐ hǎo	Hello!
大家好	dàjiā hǎo	Hello, everyone!
晚上好	wǎnshàng hǎo	Good evening!
晚安	wǎn'ān	Good night!
再见	zàijiàn	Goodbye!
明天见	míngtiān jiàn	See you tomorrow.
谢谢	xièxie	Thanks!
不用谢	bú yòng xiè	You are welcome.
对不起	duìbuqǐ	Sorry.
没关系	méi guānxi	Never mind.
请问	qǐngwèn	Excuse me, may I ask...

一下儿	yíxiàr	a while
怎么样	zěnmeyàng	how about; what about
最近	zuìjìn	recently
不错	búcuò	not bad
还可以	hái kěyǐ	OK
欢迎	huānyíng	to welcome
认识	rènshí	to know
一般	yìbān	so so
贵姓	guì xìng	What is your surname?

家庭 jiātíng Family

家庭	jiātíng	family
家人	jīarén	family member
祖父/爷爷	zǔfù/yéye	(paternal) grandpa
祖母/奶奶	zǔmǔ/nǎinai	(paternal) grandma
外祖母/姥姥/外婆	wàizǔmǔ/lǎolao/wàipó	(maternal) grandma
外祖父/姥爷/外公	wàizǔfù/lǎoye/wàigōng	(maternal) grandpa
父母亲	fùmǔqīn	parents
父亲/爸爸	fùqin/bàba	father/dad
母亲/妈妈	mǔqin/māma	mother/mum
兄弟姐妹	xiōngdì jiěmèi	siblings
哥哥	gēge	elder brother
姐姐	jiějie	elder sister

弟弟	dìdi	younger brother
妹妹	mèimei	younger sister
孩子	háizi	child
孙子	sūnzi	grandson
孙女	sūnnǚ	granddaughter
丈夫/先生	zhàngfu/xiānsheng	husband
妻子/太太	qīzi/tàitai	wife
结婚	jié hūn	to marry
离婚	lí hūn	to divorce
独生子	dúshēngzǐ	only son
独生女	dúshēngnǚ	only daughter
双胞胎	shuāngbāotāi	twins
姑姑	gūgu	father's sister; aunt
姑父	gūfu	father's sister's husband; uncle
叔叔	shūshu	father's younger brother; uncle
婶婶	shěnshen	wife of father's younger brother; aunt
伯伯	bóbo	father's elder brother; uncle
伯母	bómǔ	wife of father's elder brother; aunt
舅舅	jìùjiu	mother's brother; uncle
舅母	jìùmǔ	wife of mother's brother; aunt
姨妈	yímā	mother's sister; aunt
姨父	yífù	husband of mother's sister; uncle
表哥/弟/姐/妹	biǎogē/dì/jiě/mèi	cousin with a different surname
堂哥/弟/姐/妹	tánggē/dì/jiě/mèi	cousin with the same surname

人群组别 rénqún zǔbéi People

小孩儿	xiǎoháir	child; little child
大人	dàren	adult
年轻人	niánqīngrén	young people
中年人	zhōngniánrén	middle-aged people
老年人	lǎoniánrén	old people
男人	nánrén	man/men
女人	nǚrén	woman/women
男孩儿	nánháir	boy
女孩儿	nǚháir	girl
网友	wǎngyǒu	Internet friend
笔友	bǐyǒu	pen pal
朋友	péngyou	friend
南方人	Nánfāngrén	southerner
北方人	Běifāngrén	northerner
西方人	Xīfāngrén	Westerner
东方人	Dōngfāngrén	Oriental
大家	dàjiā	everyone
中国人	Zhōngguórén	Chinese
外国人	wàiguórén	foreigner
病人	bìngrén	patient
同学	tóngxué	classmate
同事	tóngshì	colleague
亲戚	qīnqi	relative

八

语法点 Grammar focus

表一

Table One

1. Compare the following English and Chinese sentences.

英文	中文
My name is Martin.	我叫马田。
I am 15 years old.	我十五岁。
I am a secondary school student.	我是中学生。
I am fine.	我很好。

Key points:

- (1) The word is/am/are will not always be translated as 是.
- (2) When an adjective directly follows the subject in an affirmative sentence, the two cannot be linked with 是. Instead, 很 is frequently added between the subject and adjective.
- (3) In Chinese, adjectives are used without the verb “to be” .

Example:

- (1) 人很多。 (2) 她很小。

表二

Table Two

2. Compare the Chinese question with its associated answer.

Key Question Words	Key Word Question	Answer
什么时候 when	你们什么时候去北京? When will you go to Beijing?	我们二十号去北京。 We will go to Beijing on the 20th .
哪儿/哪里 where	你在哪里出生? Where were you born?	我在英国出生。 I was born in the UK.
哪 which	你是哪国人? What is your nationality?	我是美国人。 I'm American.

谁 who	他们是谁? Who are they?	他们是我的朋友。 They are my friends.
怎么 how	你怎么去学校? How do you go to school?	我坐校车去学校。 I go to school by school bus.
什么 what	你做什么? What do you do?	我打篮球。 I play basketball.
多少 how much/ how many	你有多少个笔友? How many pen-pals do you have?	我有三个笔友。 I have three pen-pals.
几 how many	你家有几口人? How many people are in your family?	我家有五口人。 There are five people in my family.

Key points:

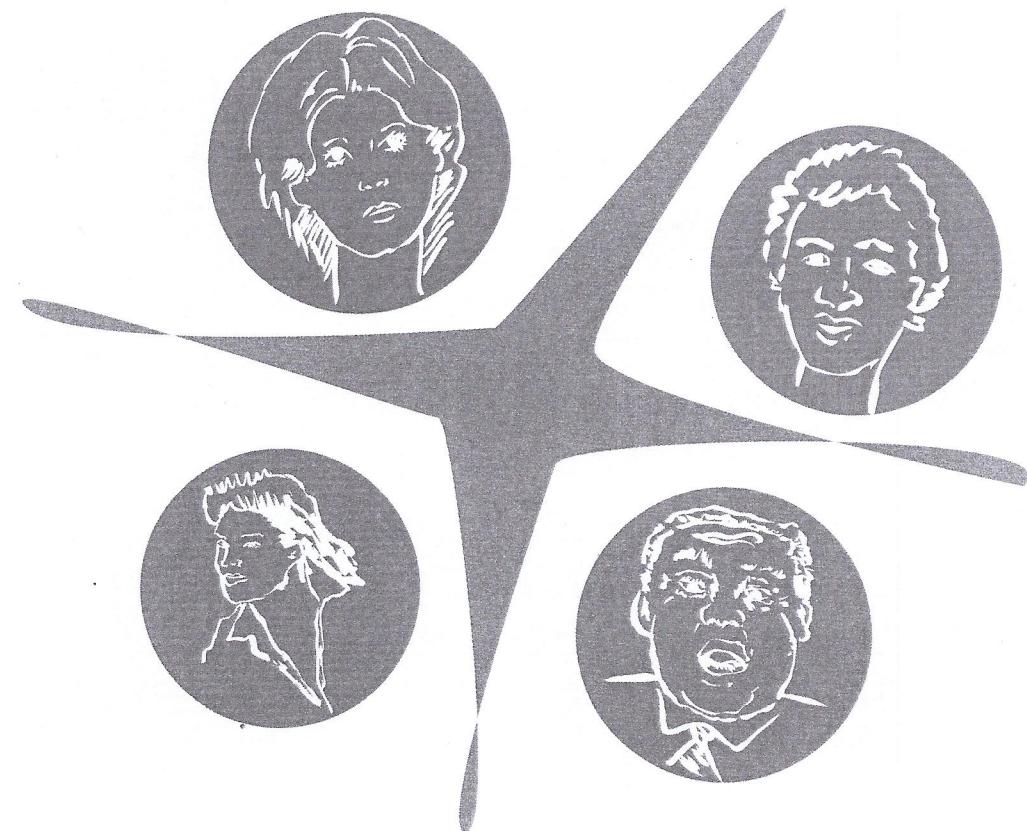
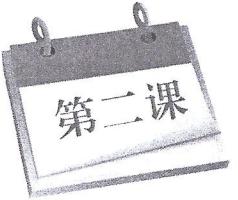
In Chinese, the question and its answer use the same word order. Locate the Key Question Word(s) and replace them with your answer to the question. Memorizing the Key Question Word(s) will greatly improve your Mandarin skills.

► 回答问题 Answer the questions in Chinese

1. 你叫什么名字?
2. 你今年多大了?
3. 你上几年级?
4. 你是哪国人?
5. 你住哪儿?
6. 你什么时候上大学?

Lesson 2

长相和性格 Someone's Physical Appearance and Personality



LESSON 2

重要句子 Key Sentences

T11

1. 他长得什么样? ● 他很高, 有黑色的眼睛和头发。
How does he look? He is very tall with black eyes and black hair.
2. 她长得什么样? ● 她有蓝蓝的眼睛和白白的牙。
How does she look? She has blue eyes and white teeth.
3. 她有多高? ● 她有一米七。
How tall is she? She is 1.7 meters tall.
4. 他穿什么样的衣服?
What does he wear?
他穿白色T恤和蓝色的牛仔裤。
He wears a white T-shirt and blue jeans.
5. 他的性格怎么样? ● 他很热情, 大家都喜欢他。
What is his character like? He is warm-hearted and everyone likes him.

练习对话 Listen and practice

T12

Xuésheng yī: Nǐ xǐhuan shénme yàng de nǚ háir?
学生1: 你喜欢什么样的女孩儿?

Xuésheng èr: Wǒ xǐhuān cháng tóufa, dà yǎnjīng de nǚ háir.

学生2： 我喜欢长头发，大眼睛的女孩儿。

Xuésheng yī: Xìnggé ne?

学生1： 性格呢？

Xuésheng èr: Rén hǎo, xǐhuān shuō huà, yě ài xiào.

学生2： 人好，喜欢说话，也爱笑¹。

Xuésheng yī: Dī yī cì chūqu, qù nǎlǐ?

学生1： 第一次出去，去哪里？

Xuésheng èr: Hǎibiān huò diànyǐngyuàn.

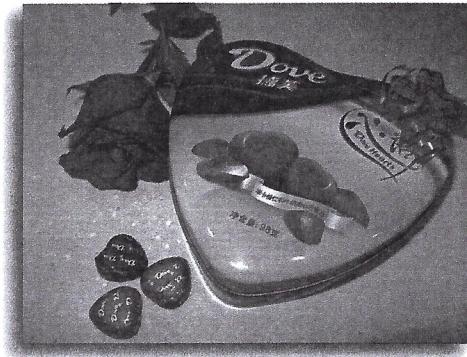
学生2： 海边²或电影院³。

Xuésheng yī: Yǒu nǚháir qǐng nǐ chūqu, nǐ zěnme xiǎng?

学生1： 有女孩儿请⁴你出去，你怎么想？

Xuésheng èr: Zhèyàng de nǚháir hěn wàixiàng, hé tā chūqu huì hěn kāixīn.

学生2： 这样的女孩儿很外向，和她出去会很开心。



1. xiào笑 to smile; to laugh 2. hǎibiān海边 seaside 3. diànyǐngyuàn电影院 cinema 4. qǐng请 to invite



二 学习课文 Study the texts

课文一 Text One



T13

Dàwéi zhǎng de hēihēi de, tóufa yòu hēi yòu cháng. Tā hěn gāo, xǐhuān

大卫长得黑黑的，头发又黑又长。他很高，喜欢

chuān hēi yīfu hé niúzǎikù. Xuéxiào yīnyuèhuì shàng, tā chángcháng tán gāngqín.¹
穿黑衣服和牛仔裤。学校音乐会¹上，他常常弹钢琴²。

Nǚhái men dōu xǐhuan tā, juéde³ tā hěn shuài. Yǒu yì tiān, wǒ zài diànyǐngyuàn
 女孩儿们都 喜欢他，觉得³他很 帅⁴。有一天，我在 电影院
 kǎndào tā. Tā de yá hěn huáng, hēi yīfu shàng yǒu báisè de tóupí, chuānle
 看到他。他的牙很 黄，黑衣服 上 有白色的头皮⁵，穿了
 yì zhī hēi wàzi, yì zhī bái wàzi. Cóng nà tiān hòu, wǒ juéde tā zhǎngde yìbān.
 一只黑袜子，一只白袜子。从那天 后，我觉得他长得 一般。



- | | |
|---|--|
|  | 1. 音乐会 <i>yīnyuèhuì</i> concert
2. 弹 钢 琴 <i>tán gāngqín</i> to play piano
3. 觉得 <i>juéde</i> to think
4. 帅 <i>shuài</i> handsome
5. 头皮 <i>tóupí</i> dandruff |
|---|--|

►回答问题 Answer the questions in Chinese

1. How does David look?

- 2.. What kind of clothes does he like to wear?

3. How did he look when the author bumped into him one day?

4. What did the author think about him after that?

课文二 Text Two T14

Dōngní hěn yǒuhǎo, zhǎng
东尼 (Tony) 很友好, 长

de yě hǎokàn, duǎnduǎn de tóufa, báibái
得也好看, 短¹短的头发, 白白

de yá. Fēibǐ hěn xǐhuān
的牙。非比 (Phoebe) 很 喜欢

Dōngní. Jīntiān, Dōngní qǐng tā qù hǎibiān,
东尼。今天, 东尼请她去海边,

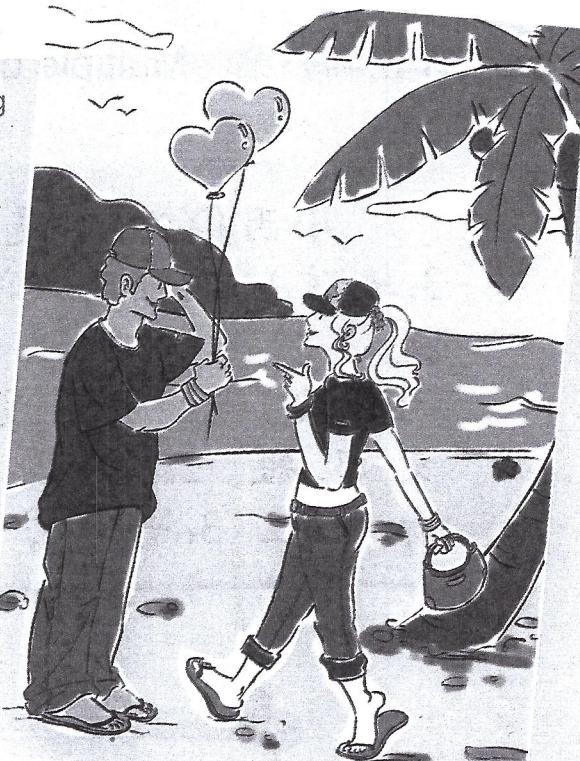
Fēibǐ hěn gāoxìng. Chuān shénme yīfú hǎo
非比很 高兴。穿 什么衣服好

ne? Tā shìle qúnzi, chènshān, duǎnkù,
呢? 她试了裙子、衬衫、短裤,

tā dōu bù xǐhuān. Zuìhòu, tā chuānle hēi sè
她都不喜欢。最后, 她 穿了黑色

hànshān hé lán sè niúzǎikù, dài le màozi. Dōngní lái le, kàndào Fēibǐ, tā
汗衫 和蓝色牛仔裤, 戴了帽子。东尼来了, 看到非比, 他

xiào le, Fēibǐ yě xiào le, Dōngní yě chuānle hēisè hànshān hé lán sè niúzǎikù!
笑了, 非比也笑了, 东尼也穿了黑色汗衫 和蓝色牛仔裤!



1. duǎn short 2. xiào to laugh

►回答问题 Answer the questions in Chinese

1. 东尼长得什么样? _____
2. 东尼的性格怎么样? _____
3. 非比穿了什么衣服去海边? _____
4. 他们为什么笑了? _____

三 听 力 Listening

1. 选择正确答案 Multiple choice T15

小西 (Xiaoxi) 是新¹(1. 老师 2. 同学 3. 女孩)。他小时候演²过(1. 电影 2. 电视 3. 京剧)。他(1. 以前 2. 今天 3. 老的时候)长得很可爱，但是，现在长得又²(1. 短 2. 矮 3. 高)又胖，很³(1. 好看 2. 丑 3. 普通)。



1. 新 new

2. 演 to perform

2. 回答问题 Answer the questions in English T16

① What happened to Mr. Smith?

② How old is Mr. Smith?

③ How does he look?

④ What is the telephone number of the police hotline?



阅读理解 Reading comprehension

1. 回答问题 Answer the questions in Chinese T17

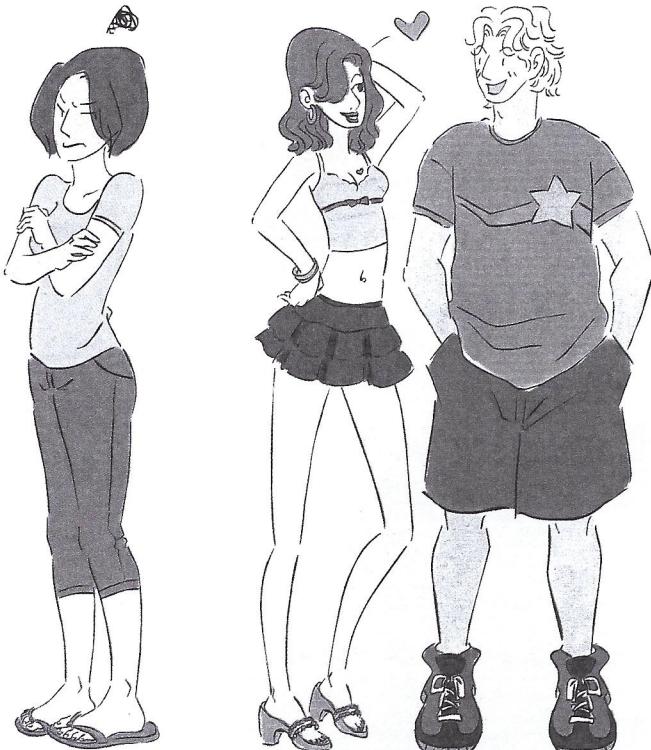
丽丽(Lily)长得很好看，绿色的眼睛，红头发，不胖也不瘦。她对男孩子很热情，有说有笑，也很大方，经常请他们吃东西。她对女孩子不友好，不和她们说话。女孩子不喜欢她。圣诞节¹时，她给每个老师一张卡片²，上面写着：“您是我最喜欢的老师。”

Shèngdàn Jié

1. 圣诞 节 Christmas

kǎpiàn

2. 卡片 card



- (1) 丽丽长得什么样?
- (2) 男孩子觉得她怎么样?
- (3) 女孩子为什么不喜欢她?
- (4) 圣诞节的时候，她给老师什么?

2. 选择正确答案 Multiple choice T18

生日会上，马田(Martin)见到一个男孩儿，叫几米。他有棕色的眼睛、高鼻子和黑头发，和马田长得很像，生日也是同一天。他们是兄弟！小时候，生母¹把他们送给了两个家庭。他俩长相一样²，性格也一样，都很外向，有很多朋友，喜欢运动。他们的养父³都叫马克(Mark)。

1. 生母 birth mother

2. 一样 same

3. 养父 foster father

(1) 马田和几米长得 (1. 很像 2. 不一样 3. 不同)。

(2) 马田和几米是 (1. 同学 2. 朋友 3. 双胞胎)。

(3) 他们的 (1. 养父 2. 生父 3. 教父) 都叫马克。

(4) 他们在 (1. 一个 2. 两个 3. 三个) 不同的家庭长大。



3. 配对 Match the sentences on the left to those on the right

- (1) 他很小气,
 (2) 她很高,
 (3) 小明长得不好看,
 (4) 小花很内向,
 (5) 她又漂亮又大方,

- a. 我们都喜欢她。
 b. 从来不帮助¹别人。
 c. 有一米九。
 d. 不爱说话。
 e. 但心好。



1. bāngzhù
帮助 to help

五 写作 Writing

1. 填空 Fill in the blanks

- (1) 写出五种性格
 _____、_____、_____、_____、_____
- (2) 写出五种衣服
 _____、_____、_____、_____、_____
- (3) 写出五个身体部位
 _____、_____、_____、_____、_____

2. 写一写你最好的朋友, 包括:

Write about Your best friend. You should include:

- ◆ 他/她叫什么名字?
- ◆ 他/她长得什么样?
- ◆ 他/她喜欢穿什么衣服?
- ◆ 你和他/她一起做什么?

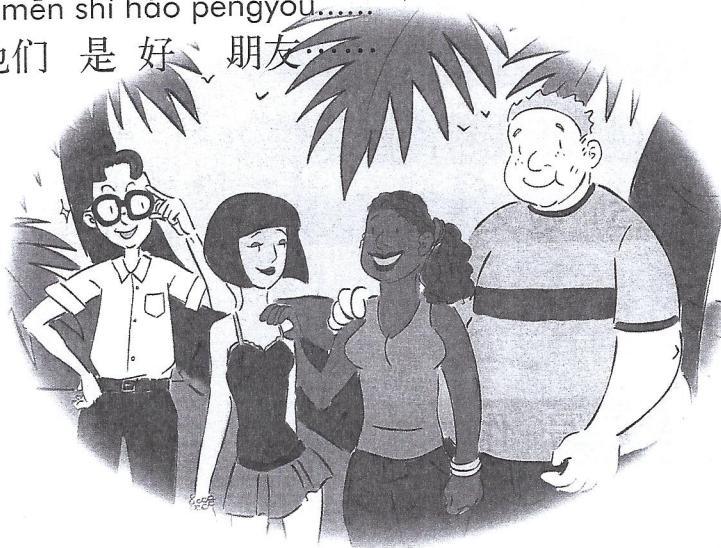
六

口语 Speaking

1. 看图说话 Talk about the picture below

Túpiàn shàng yǒu sì ge xuésheng, tāmēn shì hǎo péngyou.....

图片 上 有 四个 学生， 他们 是 好 朋友.....



2. 练习对话 Listen to the conversation and create a new dialogue using the information given T19

Xuésheng yī: Nǐ de hǎo péngyou shì shuí?

学生1: 你的好朋友是谁?

Xuésheng èr: Wǒ de hǎo péngyou shì Jǐmǐ.

学生2: 我的好朋友是几米。

Xuésheng yī: Nǐmen zěnme rènshi de?

学生1: 你们怎么认识的?

Xuésheng èr: Wǒmen zài yí ge zúqiúduì.

学生2: 我们在一个足球队¹。

Xuésheng yī: Jǐmǐ zhǎng de shénme yàng?

学生1: 几米长得什么样?

Xuésheng èr: Hēihēi de, gèzi hěn ǎi, jīngcháng chuān hóng yùndòngfú.

学生2: 黑黑的,个子很矮,经常穿红运动服。

Xuésheng yī: Xìnggé zěnme yàng?

学生1: 性格怎么样?

1. 足球队 football team

Xuésheng èr: Tā shì jí xìngzi.

学生2: 他是急性子。

Xuésheng yī: Nǐ shì mǎn xìngzi, nǐmen zěnme huì zuò péngyou ne?

学生1: 你是慢性子, 你们怎么会做朋友呢?

Xuésheng èr: Yīnwèi wǒmen dōu xǐhuān yùndòng.

学生2: 因为我们都喜欢运动。

Péngyou: Měimei

朋友: 美美

Zěnme rènshi de: zài yí ge yuèduì¹

怎么认识的: 在一个乐队¹

Zhǎngxiàng: hěn bái, pàngpàng de

长相: 很白, 胖胖的

Chuānzhuó: chuān hēi máoyī

穿着: 穿 黑毛衣

Xìnggé: Měimei hěn nèixiàng (xuésheng èr: hěn wàixiàng)

性格: 美美 很内向 (学生2: 很外向)

Àihào: yīnyuè

爱好: 音乐

 1. 乐队 orchestra

七

生词 Vocabulary



T20

长相 zhǎngxiàng Appearance

眼睛

yǎnjing

eye

鼻子

bízi

nose

汉语过关

中学汉语学习与复习用书（上册）

嘴	zuǐ	mouth
耳朵	ěrduo	ear
脸	liǎn	face
头	tóu	head
头发	tóufa	hair
手	shǒu	hand
脚	jiǎo	foot
腿	tuǐ	leg
高	gāo	tall
矮	ǎi	short
胖	pàng	fat
瘦	shòu	thin
长	cháng	long
短	duǎn	short
大	dà	big
小	xiǎo	small
个子	gèzi	height
身高	shēngāo	height
体重	tǐzhòng	weight
好看	hǎokàn	good-looking
漂亮	piàoliang	beautiful
美丽	měilì	beautiful
难看	nánkàn	ugly
一般	yìbān	ordinary
米	mǐ	meter
英尺	yīngchǐ	foot
英寸	yīngcùn	inch

Lesson 2

长相和性格

Someone's Physical Appearance and Personality

公斤	gōngjīn	kilogram
眼镜	yǎnjìng	glasses
眉毛	méimao	eyebrow
脖子	bózi	neck
腰	yāo	waist
胳膊	gēbo	arm
皮肤	pífū	skin
粗	cū	thick
细	xì	thin
帅	shuài	handsome
丑	chǒu	ugly

颜色 yánsè Colour

红色	hóngsè	red
绿色	lǜsè	green
蓝色	lán sè	blue
黄色	huángsè	yellow
白色	bái sè	white
黑色	hēi sè	black
灰色	huī sè	grey
棕色	zōng sè	brown
紫色	zǐ sè	purple
橙色	chéng sè	orange
粉红色	fěnhóng sè	pink

衣着 yīzhuó Clothes

衣服	yīfu	clothes
衬衫	chènshān	shirt
汗衫/T恤	hànshān/T xù	T-shirt
毛衣	máoyī	sweater
大衣	dàyī	overcoat
外套	wàitào	jacket
雨衣	yǔyī	raincoat
裤子	kùzi	trousers
裙子	qúnzi	skirt
西装	xīzhuāng	suit
套装	tào zhuāng	suit
运动服	yùndòngfú	sportswear
校服	xiàofú	school uniform
袜子	wàzi	socks
皮鞋	píxié	leather shoes
运动鞋	yùndòngxié	sports shoes
帽子	màozi	hat
围巾	wéi jīn	scarf
手套	shǒutào	gloves
穿	chuān	to wear (clothes)
戴	dài	to wear (accessories)
制服	zhìfú	uniform
围裙	wéiqún	apron



Someone's Physical Appearance and Personality

性格 xìnggé Character

友好	yǒuhǎo	friendly
热情	rèqíng	warm-hearted; enthusiastic
大方	dàfang	generous; natural and poised
小气	xiǎoqi	mean; narrow-minded
内向	nèixiàng	introverted
外向	wàixiàng	extroverted; outgoing
急性子	jí xìngzi	impetuous person; hothead
慢性子	màn xìngzi	apathetic
好脾气	hǎo píqi	a good temper
坏脾气	huài píqi	a bad temper
文静	wénjìng	(of character, manners, etc.) gentle and quiet
亲切	qīnqìè	enthusiastic and caring
健谈	jiàntán	be good at talking
粗鲁	cūlǔ	rude
有礼貌	yǒu lǐmào	well-mannered
认真	rènzhēn	conscientious

八

语法点 Grammar focus

Yes-no Questions

Statement	Question	Yes	No
他叫大卫。	他叫大卫吗? 他叫不叫大卫?	叫。	不叫。

他是中学生。	他是中学生吗? 他是不是中学生?	是。	不是。
小明有弟弟。	小明有弟弟吗? 小明有没有弟弟?	有。	没有。
我今天上学了。	你今天上学了吗? 你今天上没上学?	上了。	没上。
我学过英语。	你学过英语吗? 你学没学过英语?	学过。	没学过。

Key points:

1. There are two ways to change a statement into a yes-no question:

(1) Simply replace 我/我们 with 你/你们, if needed, and add 吗 at the end.

For example: 我叫大卫。 → 你叫大卫吗?

(2) Place the positive verb and its negative counterpart together.

verb + negative verb

For example: 他是中国人。 → 他是不是中国人?

2. When answering “yes” to the yes-no question:

(1) Simply reply with the first verb in the verb phrase.

For example: 小明说英语吗? → 说。

(2) Repeat the entire sentence except 吗.

For example: 小明说英语吗? → 小明说英语。

3. When answering ‘no’ to the yes-no question:

Add 不/没有 before the first verb in the verb phrase or repeat the entire sentence in negative form.

不 is usually used for the present or future tense.

没有 is related to the past tense.

However, if the verb is 有, 没有 is the negative form.

► 把下面的肯定句改为疑问句

Change the following statements into yes-no questions.

1. 小明是北京人。

2. 大卫有一米八。

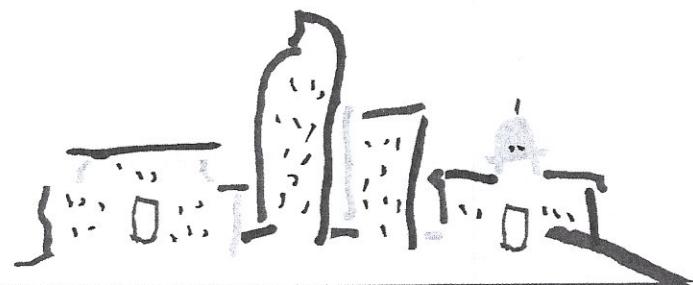
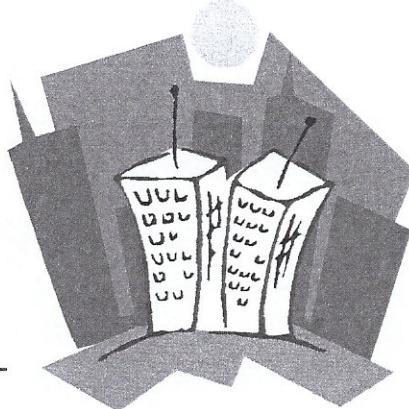
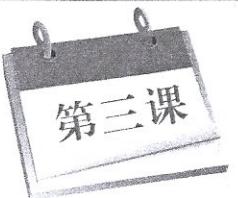
3. 我哥哥是大学生。

4. 马田喜欢我。

5. 丽丽去过法国。

Lesson 3

居住环境 Geographical Surroundings



HABITAT

重要句子

T21

Key Sentences

- Guǎngzhōu zài nǎr? Zhōngguó nánbù.
1. 广州 在哪儿? ●中国 南部。
 Where is Guangzhou? It is in the southern part of China.
- Xī'ān shì shénme yàng de chéngshì? Xī'ān shì yí ge gǔlǎo de chéngshì.
2. 西安是什么样的城市? ●西安是一个古老的城市。
 What kind of city is Xi'an? Xi'an is an ancient city.
- Shànghǎi shì shénme yàng de chéngshì?
3. 上海是什么样的城市?
 What kind of city is Shanghai?
- Shànghǎi shì yí ge xiàndàihuà de chéngshì.
 上海是一个现代化的城市。
 Shanghai is a modern city.
- Nǐmen jiā zhōuwéi de huánjìng zěnme yàng?
4. 你们家周围的环境怎么样?
 How is the surrounding environment of your home?
- Hěn hǎo, fùjìn yǒu shān yǒu shuǐ.
5. 你家附近有什么公共设施? ●有公共图书馆。
 Very nice. There is a mountain and a river nearby.
- Nǐ jiā fùjìn de jiāotōng fāngbiàn ma?
6. 你家附近的交通方便吗?
 Is public transportation convenient near your home?
- Fāngbiàn, yǒu dìtiě hé gōnggòng qìchē.
 方便, 有地铁和公共汽车。
 Yes. There are buses and subways nearby.



Qù shìzhèngtīng zěnme zǒu?
7. 去 市政厅 怎么走?

How can I go to the city hall?

Xiàng qián zǒu, dì yī ge lùkǒu yòu zhuǎn.

向 前 走, 第一个路口右 转。

Go straight forward and turn right at the first crossing.



Guò mǎlù, xiàng zuǒ zǒu.
8. 过 马路, 向 左 走。

Cross the road and turn left.



Wǒjā zài shìzhōngxīn, lí xuéxiào hěn jìn.
9. 我家在 市中心, 离 学校 很 近。

My home is in the city centre and it is near the school.



Nǐ de línjū zěnme yàng? Tāmen hěn yǒuhǎo.
10. 你 的 邻居 怎么 样? 他们 很 友好。

How are your neighbours? They are friendly.

— 练习对话 Listen and practice



T22

Niánqīngrén: Nín hǎo! Wǒjiào Dàwèi, shì nín de xīn línjū, zuótiān cái bānlai.
年轻人: 您 好! 我 叫 大 卫, 是 您 的 新 邻 居¹, 昨 天 才 搬² 来。

Lǎofùrén: Nǐ hǎo! Niánqīngrén, nǐ kěyǐ jiào wǒ Wáng tàitai.
老 妇 人: 你 好! 年 轻 人³, 你 可 以 叫 我 王 太 太。

Niánqīngrén: Wáng tàitai hǎo! Qǐngwèn, fùjìn yǒu xǐyīdiàn ma?
年 轻 人: 王 太 太 好! 请 问, 附 近 有 洗 衣 店 吗?

Lǎofùrén: Yǒu, cóng zhèr wǎng qián zǒu, dì yī ge lùkǒu yòu zhuǎn.
老 妇 人: 有, 从 这 儿 往 前 走, 第 一 个 路 口 右 转。

Niánqīngrén: Xièxie nín.
年 轻 人: 谢 谢 您。

Lǎofùrén: Niánqīngrén, xǐyīdiàn zuǒbian yǒu yí ge fúzhuāngdiàn.
老妇人：年轻人，洗衣店 左边 有一个 服装店。

Niánqīngrén: Fúzhuāngdiàn?
年轻人：服装店？

Lǎofùrén: Nàli de yīfu hěn hǎokàn.
老妇人：那里的衣服很好看。

Niánqīn rén: Shìma? Zàijiàn, Wáng tàitai.
年轻人：是吗？再见，王太太。



1. lín jū
1. 邻居 neighbor

2. bān
2. 搬 to move in/ out

3. niánqīngrén
3. 年轻人 young man/ woman



三

学习课文 Study the texts

课文一 Text One



T23

Zhè shì yì jiān dúlìwū, zài jiāoqū, huánjìng hěn měi, qiánmiàn yǒu hé hé
qiáo, hòumian shì shān. Wūzi hòumian hái yǒu yí ge dà huāyuán, hěn ānjìng. Dànshì
zhèr lí shìzhōngxīn hěn yuǎn, shàng bān, shàng xué bù fāngbiàn, chūmén yào zìjǐ
kāi chē, jiā li hái jīngcháng yǒu xiǎo chóngzi.
这儿离市中心很远，上班、上学不方便，出门要自己
开车，家里还经常有小虫子¹。

chóngzi

1. 虫子 insect; worm



汉语过关

中学汉语学习与复习用书（上册）

课文二 Text Two



T24

Zhè zuò gāolóu zài shìzhōngxīn, pángbiān yǒu dìtiě hé gōnggòng qìchē.
这座高楼在市中心，旁边有地铁和公共汽车，
lóuxià hái yǒu chāoshì、fàndiàn hé jiǔbā, fēicháng fāngbiàn. Měi tiān yǒu hěn duō
楼下还有超市、饭店和酒吧，非常方便。每天有很多
chē hé rén jīngguò¹ zhèr, hěn rènao, dàn yǒudiǎnr chǎo, kōngqì yě bù hǎo.
车和人经过¹这儿，很热闹²，但有点儿吵³，空气也不好。
Yǒushí, zài jiē shàng hái huì kàndào yì liǎng zhī dà lǎoshǔ⁴.
有时，在街上还会看到一两只大老鼠⁴。

- 1. 经过 to pass by
- 2. 热闹 lively scene
- 3. 吵 noisy
- 4. 老鼠 rat



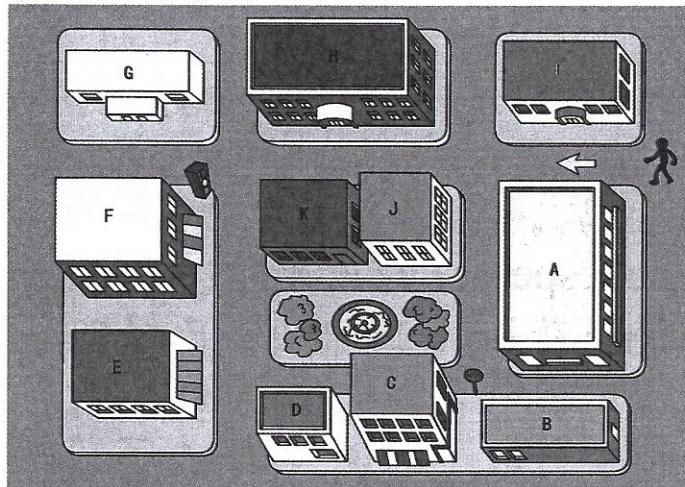
根据课文填空，比较住在市中心和郊区的好处和坏处。

Based on the texts provided, compare the advantages and disadvantages of living downtown and in the suburbs.

	环境	交通	空气	公共设施
市中心				
郊区				

三 听 力 Listening

1. 回答问题 Answer the questions in English T25



① Which building is the cinema?

② How long does it take if you walk to the cinema?

③ Which building is the library?

2. 选择正确答案 Multiple choice T26

(1) 山水城旁边有 (1. 山 2. 水 3. 楼)。

(2) 山水城的名字很 (1. 好听 2. 好看 3. 好写)。

(3) 山水城在电影院的 (1. 前面 2. 后面 3. 左面)。

(4) 大卫这个 (1. 周六 2. 星期六 3. 星期天) 去山水城。

⑪

阅读理解 Reading comprehension

1. 回答问题 Answer the questions in Chinese T27

今天，我和儿子去了斯特拉福德 (Stratford upon Avon) 小镇¹。它在英格兰中部，有一条美丽的河，河里有天鹅²。镇上有一座两层高的房子，是莎士比亚 (Shakespeare) 的出生地。后花园有一棵大树，有人说这是莎士比亚种的，已经四百多年了。我们还去了剧院和教堂。回家的路上，四岁的儿子给他爸爸打电话，他说：“我去了莎士比亚的家，可是莎士比亚不在家。”

1. 镇 town

2. 天鹅 swan

- (1) 斯特拉福德小镇在哪儿?
- (2) 河里有什么?
- (3) 莎士比亚住的小楼有几层?
- (4) 莎士比亚多少年前住在这里?
- (5) 斯特拉福德小镇为什么有名?



2. 回答问题 Answer the questions in English  T28

苏州 (Suzhou) 位于中国东南部，在上海旁边，城中有很多小河，人们叫它“东方的威尼斯 (Venice)”。苏州的园林古色古香¹，非常有名。工业园 (Industrial Park) 在苏州的新区，有很多高楼，各种公共设施²十分齐全。在苏州生活、工作都很方便。



1. gǔ sè gǔ xiāng in graceful ancient colour and style

2. shè shī facility

- (1) Where is Suzhou located?
- (2) Which city is next to it?
- (3) What is Suzhou famous for?
- (4) What similarity does it share with Venice?
- (5) What can you see in its Industrial Park?



3. 配对 Match the sentences on the left to those on the right

- (1) 这里没有超市,
- (2) 这儿的环境不错,
- (3) 我家离学校很近,
- (4) 我们这里没有公园,
- (5) 如果你想住在郊区,
- (6) 住在这个小镇的都是老人,

- a. 走路五分钟。
- b. 年轻人都去了大城市。
- c. 有山有水。
- d. 就要学开车。
- e. 小朋友都在马路上玩儿。
- f. 买东西不方便。

五 写作 Writing

1. 填空 Fill in the blanks in Chinese

写出你家附近的五种公共设施

_____、_____、_____、_____、_____

2. 填空 Fill in the blanks in Chinese

我住在 _____，周围环境 _____. 前面有 _____，后面有 _____. 我 _____去学校。住在这儿的好处是 _____，坏处是 _____。

3. 写一写你家附近的环境

Write about the surrounding environment of your home. You should include:

- ◆ 你家住在哪儿?
- ◆ 你家周围环境怎么样?
- ◆ 你家附近有哪些交通工具?
- ◆ 你家周围有什么好玩儿的地方?

六 口语 Speaking

1. 看图说话 Talk about the picture below

Wǒ jiā zài shìzhōngxin, pángbiān yǒu hěn duō gōnggòng shèshī.....
我家在 市中心， 旁边 有 很多 公共 设施.....



2. 练习对话 Listen to the conversation and make a new one using the information given T29

Xuésheng: Qǐngwèn, fùjìn yǒu shūdiàn ma?

学生: 请问, 附近有 **书店** 吗?

Lùrén: Jiù zài duìmiàn.

路人: 就在 **对面**。

Xuésheng: Shì nà ge hóng lóu ma?

学生: 是那个 **红楼** 吗?

Lùrén: Duì. Nǐ guò mǎlù, zài wǎng zuǒ zǒu jiù dào le.

路人: 对。你过 **马路**, 再往 **左**走就到了。

Xuésheng: Xièxie nín. Bǎihuò shāngchǎng shì bu shì zài fùjìn?

学生: 谢谢您。**百货 商场** 是不是在附近?

Lùrén: Nǐ kànkan zuōbian.

路人: 你看看 **左边**。

Xuésheng: Zhème jìn?! Xièxie!

学生: 这么近? ! 谢谢!

Lùrén: Bú kèqi.

路人: 不客气。

1. 体育中心

zài nǎr: zuōbian
在哪儿: 左边

shénme yàngzi: bái fángzi
什么 样子: 白房子

zěme zǒu: guò tiānqiáo, zài wǎng yòu zǒu
怎么走: 过 **天桥**¹, 再往 **右**走

2. 银行

zài nǎr: yòubian
在哪儿: 右边

tiānqiáo
1. 天桥 footbridge

七

生词 Vocabulary

T30

方向 fāngxiàng Directions

东	dōng	east
西	xī	west
南	nán	south
北	běi	north
上	shàng	up
下	<td>down</td>	down
左	zuǒ	left
右	yòu	right
前边	qiánbian	front
后边	hòubian	back
旁边	pángbiān	adjacent place
对面	duìmiàn	opposite
中间	zhōngjiān	middle
远	yuǎn	far
近	jìn	near
附近	fùjìn	nearby
隔壁	gébì	next door

城镇 chéngzhèn Town

干净	gānjìng	clean
安静	ānjìng	quiet

汉语过关

中学汉语学习与复习用书 (上册)

吵	chǎo	noisy
舒服	shūfu	comfortable
旅游区	lǚyóuqū	tourist area
工业区	gōngyèqū	industrial area
污染	wūrǎn	pollution
古老	gǔlǎo	old; ancient
现代	xiàndài	modern
脏	zāng	dirty
吵闹	chǎonào	noisy
热闹	rènao	lively scene
农村	nóngcūn	countryside

设施 shèshī Facility

银行	yínháng	bank
邮局	yóujú	post office
警察局	jǐngchájú	police station
购物中心	gòuwù zhōngxīn	shopping center
商场	shāngchǎng	mall
商店	shāngdiàn	shop
超市	chāoshì	supermarket
图书馆	túshūguǎn	library
教堂	jiàotáng	church
工厂	gōngchǎng	factory
广场	guǎngchǎng	plaza; square
公园	gōngyuán	park
花园	huāyuán	garden
飞机场	fēijīchǎng	airport
火车站	huǒchēzhàn	railway station
汽车站	qìchēzhàn	bus station

Lesson 3

居住环境

Geographical Surroundings

地铁站	dìtiězhàn	subway station
动物园	dòngwùyuán	zoo
电影院	diànyǐngyuàn	cinema
音乐厅	yīnyuètīng	music hall
剧院	jùyuàn	theatre
饭店	fàndiàn	restaurant
快餐店	kuàicāndiàn	fast food restaurant
洗衣店	xǐyīdiàn	laundry
宠物店	chǒngwùdiàn	pet shop
医院	yīyuàn	hospital
酒吧	jǐubā	bar
网吧	wǎngbā	Internet café
博物馆	bówùguǎn	museum
美术馆	měishùguǎn	art museum
桥	qiáo	bridge
山	shān	mountain
河	hé	river
湖	hú	lake
高速公路	gāosù gōnglù	highway
音像店	yīnxiàngdiàn	audio-visual shop
舞厅	wǔtīng	disco
文具店	wénjùdiàn	stationary
玩具店	wánjùdiàn	toy store
诊所	zhěnsuǒ	clinic
展览馆	zhǎnlǎnguǎn	exhibition hall
游乐场	yóulèchǎng	amusement park
便利店	biànlìdiàn	convenience store

八

语法点 Grammar focus

表一 Table One

1. Compare the English phrases with the Chinese phrases

Northeast	东北
Southeast	东南
Southwest	西南
Northwest	西北

Key points

The Chinese names of the four directions are the reverse order of their English equivalents. When reading compass directions, use the order of east, south, west, and north 东南西北.

表二 Table Two

2. Compare the three Chinese sentences with the English sentence

我家前面有山。	There is a mountain in front of my house.
我家前面是山。	
山在我家的前面。	

表三 Table Three

3. 离 is used to indicate distance

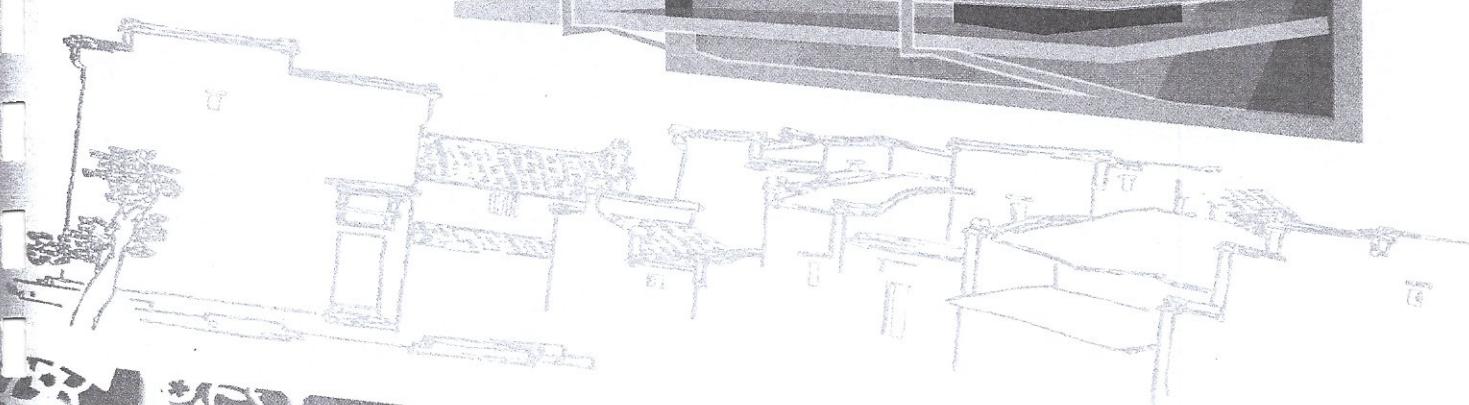
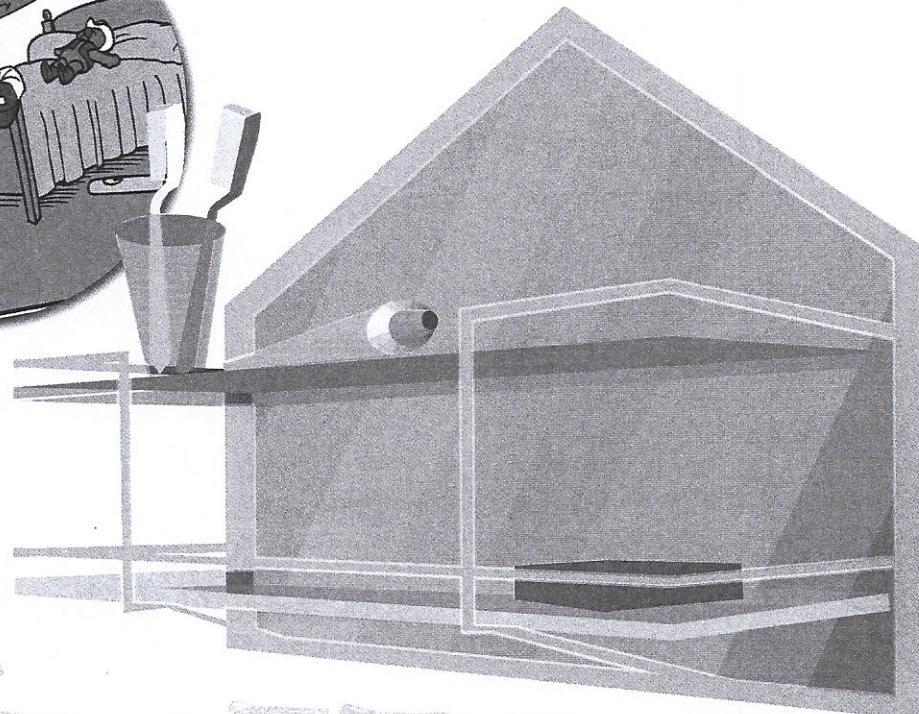
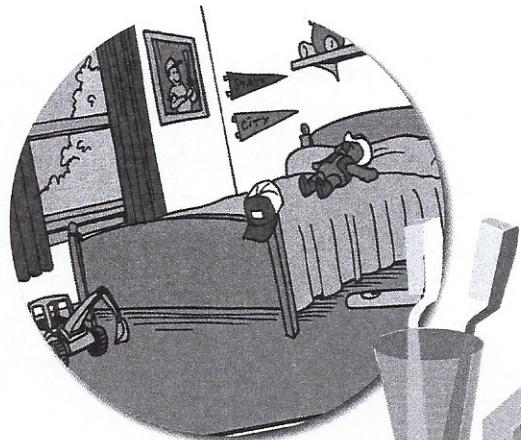
我家离学校很远。	My home is far from the school.
医院离我家近。	The hospital is near my home.
市中心离我家一站路。	The city center is one stop from my home.

►重组句子 Reorganize the sentences

- | | |
|-------------------|-----------------|
| 1. 英国 法国 在 南部。 | 2. 我家 学校 很近 离。 |
| 3. 亚洲 日本 在。 | 4. 我家 篮球场 有 前面。 |
| 5. 电影院 书店 后面 是 的。 | |

Lesson 4

住 所 Home



HAN'S HOME

重要句子
Key Sentences

T31

1. 你住什么样子的房子? 我住公寓。
What type of home do you live in? I live in an apartment building.
2. 你家有几间卧室?
How many bedrooms are there in your home?
我家有三间卧室。
There are three bedrooms in my home.
3. 书房在哪儿? 书房在楼上。
Where is the study room? Upstairs.
4. 厕所在哪儿? 厕所在客厅的右边。
Where is the toilet? It is on the right of the sitting room.
5. 餐厅的左边是厨房。
The kitchen is on the left of the dining room.
6. 沙发的前面有电视机。
There is a TV in front of the sofa.
7. 我的房间有单人床和衣柜。
There is a single bed and a closet in my room.
8. 墙上有海报。
There are posters on the wall.

又双人床
shuang
(double bed)

一 练习对话 Listen and practice

T32

Bái xiānsheng: Qǐngwèn, nín shì Wáng xiānsheng ma?

白先生：请问，您是王先生吗？

Wáng xiānsheng: Wǒ shì.

王先生：我是。

Bái xiānsheng: Wǒ xìng Bái, zuótiān kànle nín de fángzi, wǒ hěn xǐhuān. Shénme

白先生：我姓白，昨天看了您的房子，我很喜欢。什么

shíhou kěyǐ zhù?

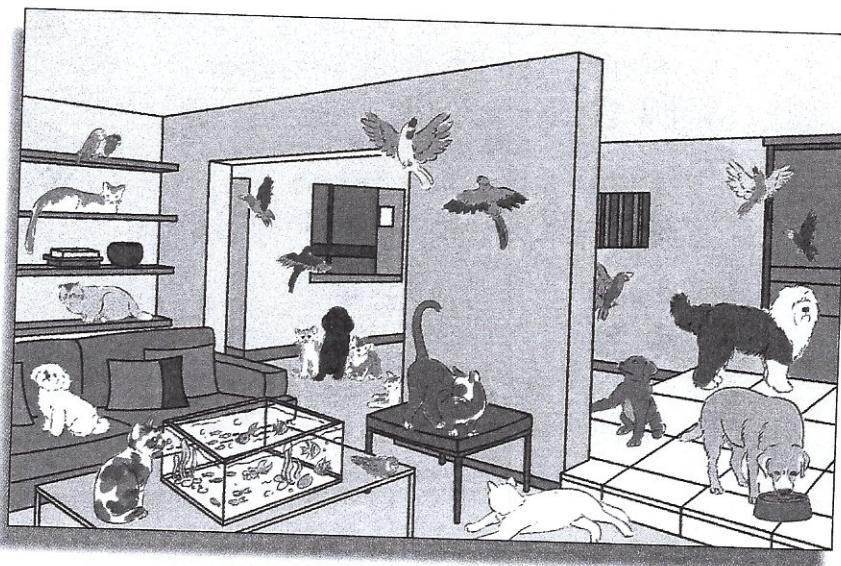
时候可以住？

Wáng xiānsheng: Xià xīngqī. Nǐ xiànzài zhù zài nǎr?

王先生：下星期。你现在住在哪儿？

Bái xiānsheng: Wǒ zhù zài dàxué pángbiān.

白先生：我住在大学旁边。



Wáng xiānsheng: Nín jiā yǒu jǐ kǒu rén?

王先生：您家有几口人？

Bái xiānsheng: Zhǐ yǒu wǒ yí ge.

白先生：只有我一个。

Wáng xiānsheng: Wǒ de fángzi yǒu sì jiān shuǐfáng! Shì bu shì tài dà le?

王先生：我的房子有四间睡房！是不是太大了？

Bái xiānsheng: Wǒ yǒu wǔ tiáo gǒu, bā zhī māo, shíwǔ tiáo yú, shí zhī niǎo hé

白先生：我有五条狗、八只猫、十五条鱼、十只鸟和

yí tóu zhū. Nín shuō fángzi dà bu dà?

一头猪。您说房子大不大？

汉语过关

中学汉语学习与复习用书（上册）

二 学习课文 Study the texts

课文一 Text One



T33

Zhè jiān gōngyù yǒu liǎng fáng
这间公寓有两房

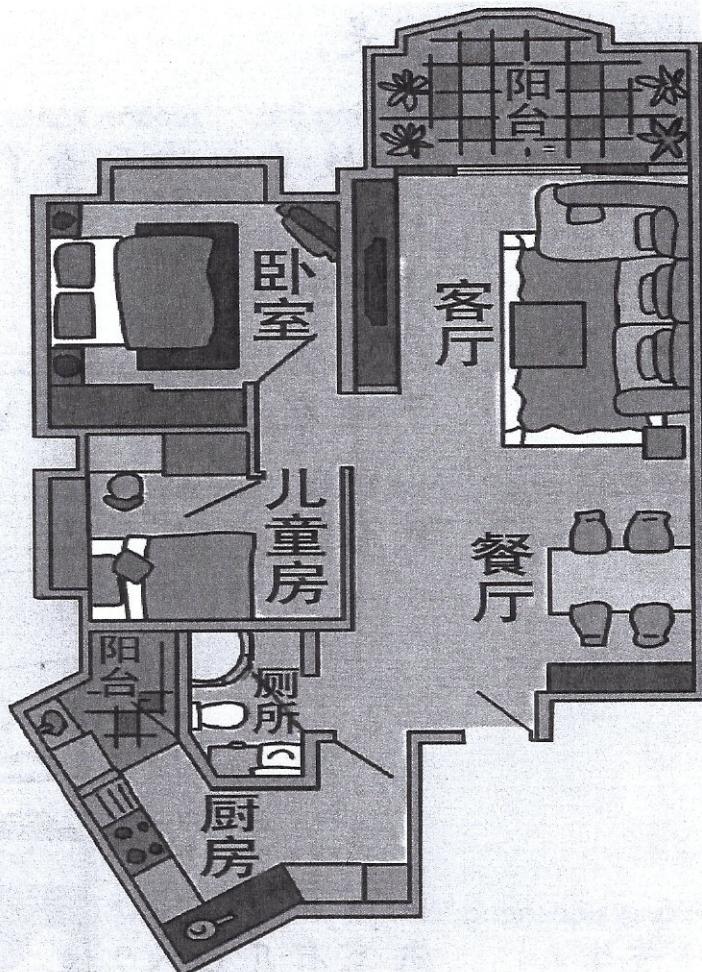
liǎngtīng. Yí jìn mén zuǒbian shì liǎng
两厅。一进门左边是两

ge wòshì, yòubian shì cāntīng hé
个卧室，右边是餐厅和

kètīng. Chúfáng hé cèsuo zài mén
客厅。厨房和厕所在门

de zuǒbian. Fángzi li yǒu liǎng ge
的左边。房子里有两个
yángtái, yí ge dà, yí ge xiǎo.
阳台，一个大，一个小。

Fángzi li hái yǒu hěn duō jiājù hé
房子里还有很多家具和
diànqì.
电器。

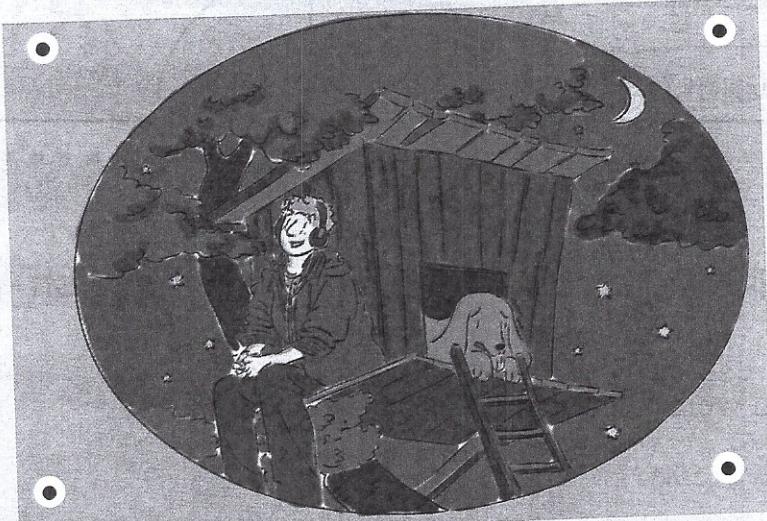


► 选择正确答案 Multiple choice

1. 大阳台在 (1. 厨房 ② 客厅 3. 餐厅) 旁边
2. 厕所在厨房的 (1. 中间 ② 旁边 3. 下面)
3. 大门的左面是 (1. 餐厅 2. 卧室 ③ 厨房)
4. 这间公寓有 (1. 一个睡房 ② 两个睡房 3. 三个睡房)

课文二 Text Two   T34

Wǒ de gǒu jiào Xiǎohuáng, tā ^{just} gāng lái wǒ jiā de shíhou, wǎnshàng shuì zài chēkù li, tā bù kāixīn. Hòulái, tā shuì zài kètīng li, kěshì chángcháng pǎo shàng lóu, shuì zài wǒ de wòshì wàimian. Xiànzài tā hé wǒ zhù zài yìqǐ, wǎnshàng tā shuì zài chuáng xià. Kěshì, měi tiān zǎoshang, tā dōu zài wǒ de chuáng shàng. Xiǎohuáng xǐhuan zài yóuyǒngchí li yóu yǒng, zuì bù xǐhuan shùwū.
 我的狗叫小黄，它刚来我家的时候，晚上睡在车库里，它不开心。后来，它睡在客厅里，可是常常跑上楼，睡在我的卧室外面。现在它和我住在一起，晚上它睡在床下。可是，每天早上，它都在我的床上。
 小黄 喜欢在游泳池里游泳，最不喜欢树屋。



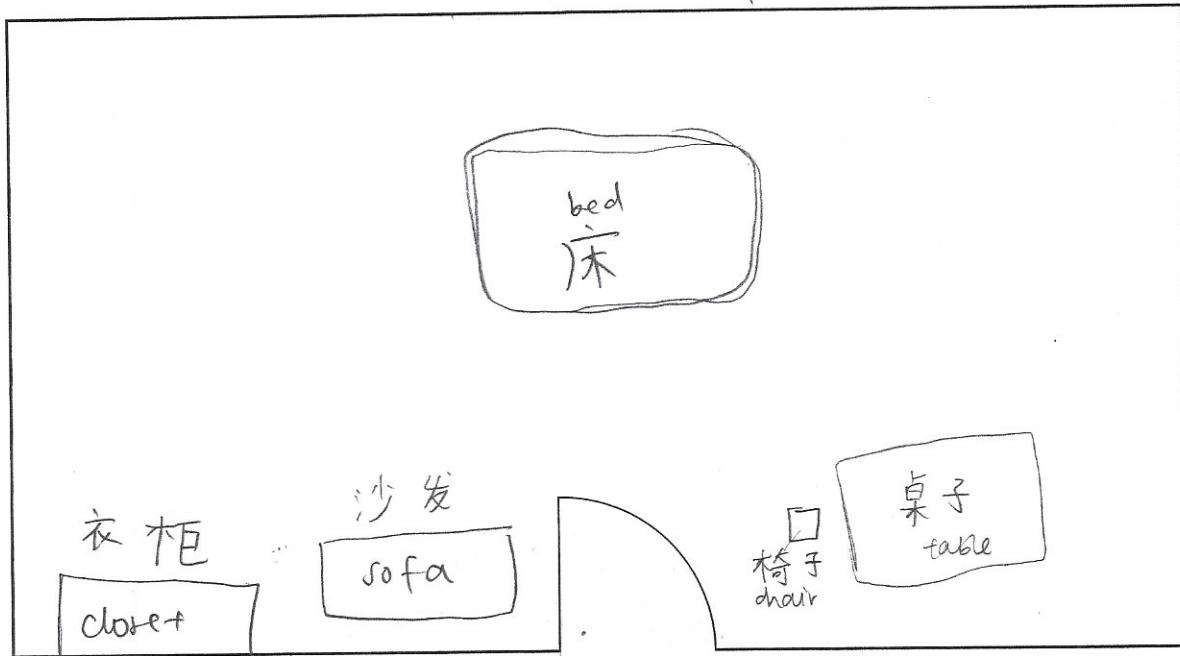
►回答问题 Answer the questions in Chinese

1. 小黄刚来的时候，睡在哪里？ 在车库里。
2. 现在它晚上睡在哪里？ 在床下睡觉。
3. 每天早上它睡在什么地方？ 在床上睡觉。
4. 它最喜欢在哪儿玩？ 它最喜欢在游泳池玩。

三 听 力 Listening

1. 给大卫的房间画家具 Draw the furniture in David's bedroom

T35



2. 回答问题 Answer the questions in English



T36

① Who were the boys in the sitting room?

The sons' friends

② Where was the computer?

On the floor

③ What was on the sofa?

Cola

可乐: Cola

④ Where was the cat?

Beside the window



阅读理解 Reading comprehension

1. 选择正确答案 Multiple choice

T37

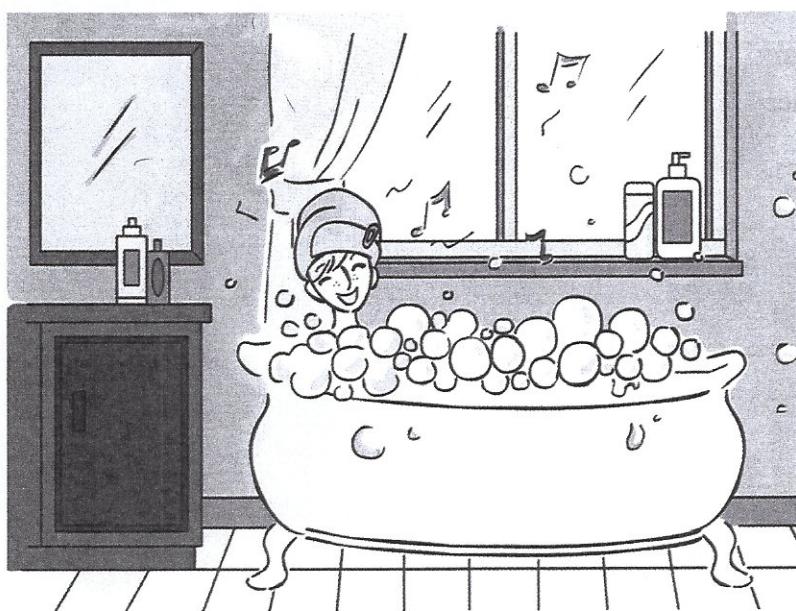
听

我和姐姐用一间睡房和厕所，我们只有一个衣柜，她用上边，我用下边。她有很多衣服，床上、地毯¹上、桌子上都是她的衣服。她喜欢开灯睡觉。她每天洗澡的时候，一边唱，一边洗，我经常要等一个小时。我想要自己的房间！



ditǎn
1. 地毯 carpet

- (1) 作者和姐姐在一间 (1. 卧室 2. 客厅 3. 书房 4. 厕所) 里睡觉。 ✓
- (2) 姐姐的衣服应该放在 (1. 地毯上 2. 衣柜里 3. 床上 4. 桌子上)。 ✓
- (3) 姐姐洗澡洗得 (1. 很快 2. 不快也不慢 3. 太快了 4. 太慢了)。 ✓
- (4) 作者 (1. 愿意 2. 喜欢 3. 希望 4. 不想) 和姐姐睡一个房间。



2. 填空 Fill in the blanks T38

一天晚上，女主人¹在睡觉，一个小偷²从窗户进了屋子。他从冰箱里拿了牛奶，从衣柜里拿了衣服，还在书房睡觉。早上，女主人去工作，他在客厅看电视。他住了三天，女主人在二楼，他在一楼；女主人上二楼，他就下到一楼。第四天，女主人回家，看到厨房里有人，小偷在做饭。

1. 衣柜

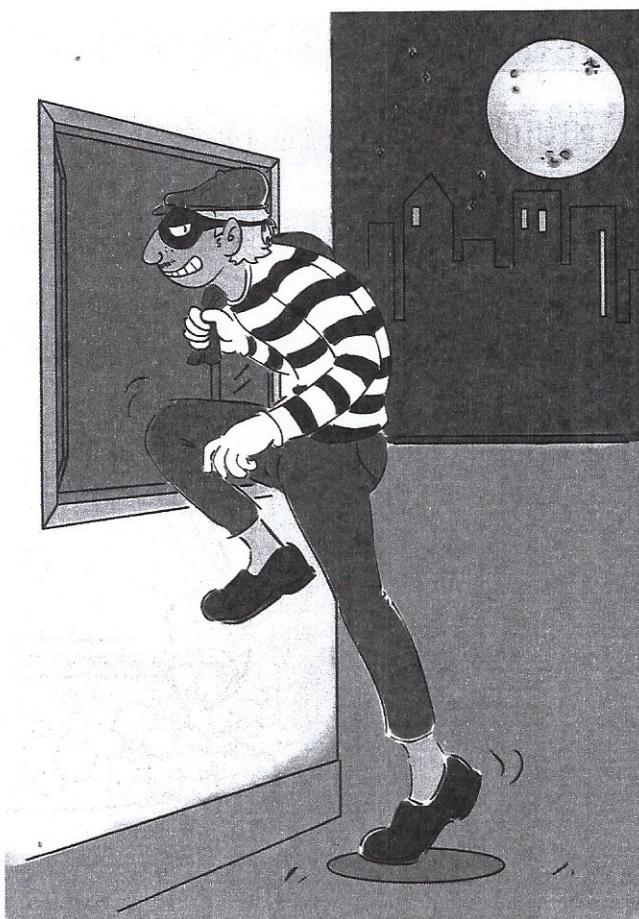
2. 做饭

3. 冰箱

4. 下

5. 电视


 zhǔrén
1. 主人 owner


 xiǎotōu
2. 小偷 thief


3. 配对 Match the sentences on the left to those on the right

- | | |
|-------------------|------------|
| (1) 你家有几个房间? | a. 左边第一个门。 |
| (2) 厕所在哪儿? | b. 两年。 |
| (3) 桌子下面是什么? | c. 吸尘器。 |
| (4) 洗衣机在哪里? | d. 四层。 |
| (5) 你们在这里住了多长时间了? | e. 四个。 |
| (6) 这座楼有几层? | f. 厨房里。 |
- block wet

五 写作 Writing

1. 填空 Fill in the blanks

(1) 写出五种家具

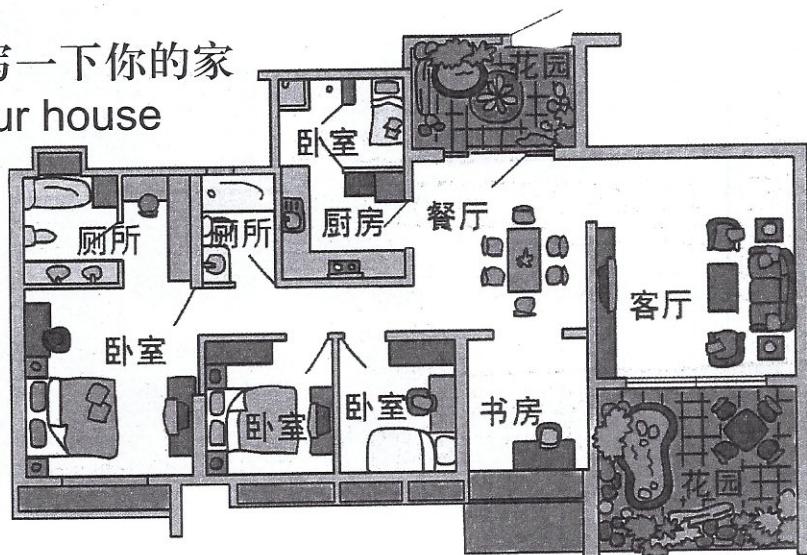
桌子、椅子、床、沙发、衣柜

(2) 写出五种电器

电视、电脑、洗衣机、吸尘器、

2. 按照所给的图写一下你的家

Write about your house



汉语过关

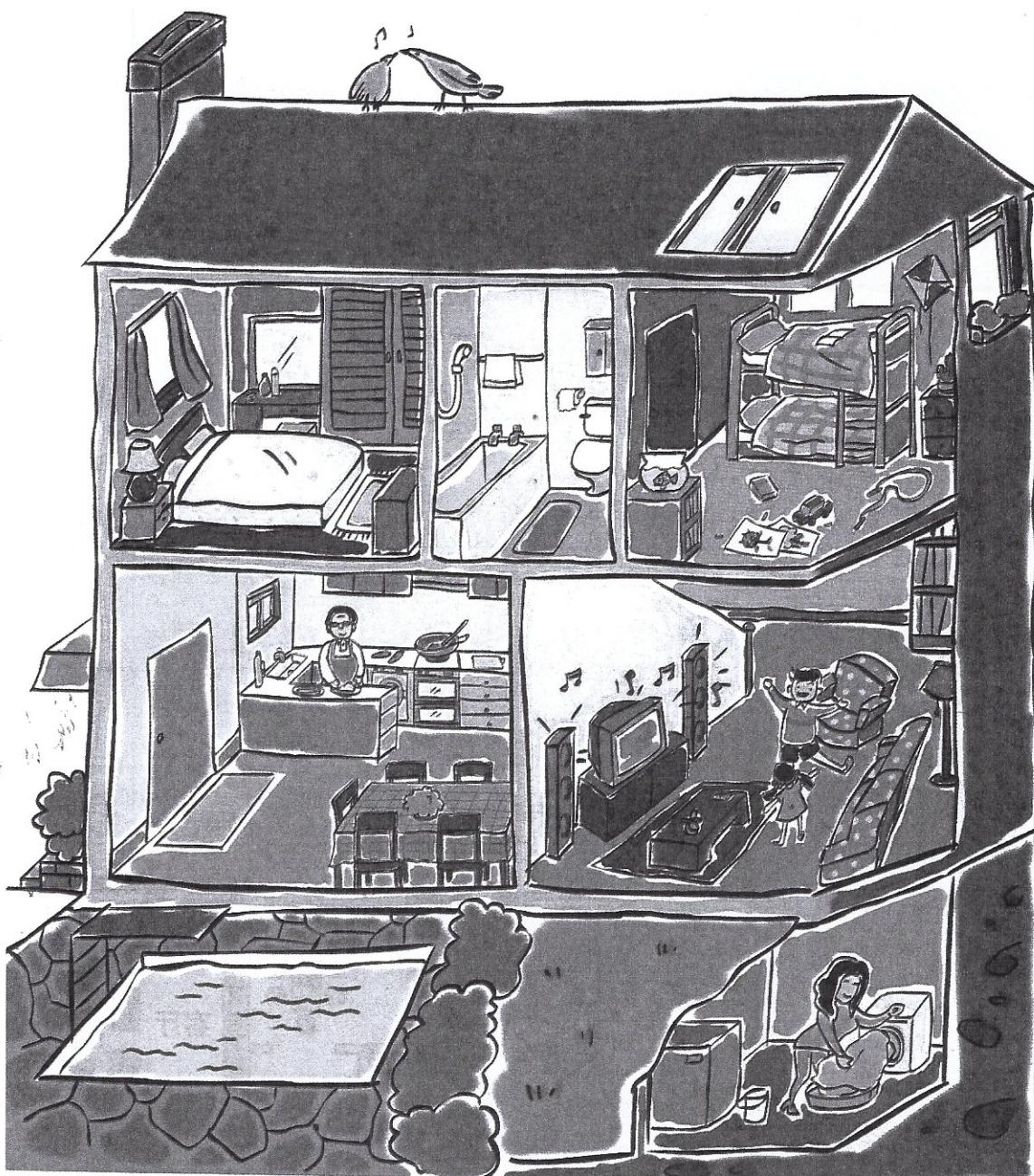
中学汉语学习与复习用书（上册）

六

口语 Speaking

1. 看图说话 Talk about the picture below

Dàwèi yì jiā zhù zài dúlìwū li, tāmēn jiā de yī lóu yǒu.....
 大卫一家住在独立屋，他们家的一楼有.....



2. 练习对话 Listen to the conversation and create a new dialogue using the information given  T39

Xiānsheng: Qīn'ài de, nǐ juéde zhè jiān gōngyù zěnme yàng?

先生：亲爱的，你觉得这间公寓怎么样？

Tàitai: Chúfáng yǒudiǎnr xiǎo, cèsuǒ zhǐ yǒu yí ge.

太太：厨房有点儿小，厕所只有一个。

Xiānsheng: Kètīng hái bùcuò, hěn dà, hái yǒu hěn duō chuānghu.

先生：客厅还不错，很大，还有很多窗户。

Tàitai: Huánjìng bù tài hǎo, pángbiān yǒu yí ge huǒchēzhàn.

太太：环境不太好，旁边有一个火车站。

Xiānsheng: Jiāotōng hěn fàngbiàn.

先生：交通很方便。

Tàitai: Duōshǎo qián yí ge yuè

太太：多少钱一个月？

Xiānsheng: Wǔqiān yuán.

先生：五千元。

 1. 千 thousand

Tàitai: Wǔqiān?! Ràng wǒ zài xiǎng yì xiǎng.

太太：五千？！让我再想一想。

dú lì wū
独立屋

Fángzi de quēdiǎn: Yuànzi hěn xiǎo, méiyǒu yóuyǒngchí.

房子的缺点¹: 院子很小，没有游泳池。

Fángzi de yōudiǎn: Wòshì hěn dà, hái yǒu shūfáng.

房子的优点²: 卧室很大，还有书房。

Huánjìng de quēdiǎn: Méiyǒu línjū.

环境的缺点：没有邻居。

Huánjìng de yōudiǎn: Kòngqì hěn xīnxiān.

环境的优点：空气很新鲜。

zūjīn: Jiǔqiān yuán.

租金：九千元。

 1. 缺点 weakness

2. 优点 merit; advantage

七

生词 Vocabulary

T40

居所 jūsuǒ Home; Residence

房子	fángzi	house; apartment
房间	fángjiān	room
楼	lóu	storied building
厕所	cèsuǒ	toilet
厨房	chúfáng	kitchen
客厅	kètīng	sitting room
睡房/卧室	shuìfáng/wòshì	bedroom
洗澡间/浴室	xǐzǎojīān/yùshì	bathroom
书房	shūfáng	study
饭厅	fàntīng	dining room
车库	chēkù	garage
阳台	yángtái	balcony
花园	huāyuán	garden
门	mén	door
墙	qiáng	wall
窗户	chuānghu	window
楼上	lóushàng	upstairs
楼下	lóuxià	downstairs
搬家	bān jiā	to move house
租房	zū fáng	to rent a house
市中心	shìzhōngxīn	city centre



郊区	jīāoqū	suburbs
层/楼	céng/lóu	floor; storey
公寓	gōngyù	apartment
独立屋	dúlìwū	house
别墅	biéshù	villa
房东	fángdōng	landlord or landlady
房客	fángkè	tenant (of a house or a room)
卫生间	wèishēngjiān	toilet

家具 jiājù Furniture

双人床	shuāngrénchuáng	double bed
单人床	dānrénchuáng	single bed
衣柜	yīguì	wardrobe
沙发	shāfā	sofa
桌子	zhuōzi	table
椅子	yǐzi	chair
书架	shūjià	bookshelf
茶几	chájī	coffee table
书柜	shūguì	bookcase (often with glass doors)
碗柜	wǎnguì	kitchen cupboard
鞋柜	xiéguì	shoe cupboard
书桌	shūzhuō	desk
餐桌	cānzhuō	dining table

家用电器 jiāyòng diànqì Electrical appliance

电视	diànshì	TV
电脑	diànnǎo	computer
洗衣机	xǐyījī	washing machine
冰箱	bīngxiāng	refrigerator
灯	dēng	light
冷气/空调	lěngqì/kōngtiáo	air conditioner
暖气	nuǎnqì	heater
吸尘器	xīchénqì	vacuum cleaner
微波炉	wēibōlú	microwave oven
烤箱	kǎoxiāng	oven
炉子	lúzi	stove
电扇	diànshàn	fan
音响	yīnxiǎng	Hi-fi

八

语法点 Grammar focus

表一 Table One

Measure words are used in Chinese but not in English.

Character	Used for	Examples
个 gè	the most common measure word	一个人；一个篮球； 一个星期
名 míng	people	一名老师；一名学生
口 kǒu	family members	三口人
位 wèi	people (used to show respect)	四位老师；四位经理

家 jiā	business establishments	五家公司；五家银行
间 jiān	room	六间卧室；六间教室
门 mén	subjects of study	七门课
节 jié	classes; lectures	八节课
件 jiàn	top part of clothes; matters	九件衬衫；九件大事
条 tiáo	long and thin things; things that are worn on the lower part of the body and items of news	十条鱼；十条狗； 十条裤子；十条裙子； 十条河；十条新闻
只 zhī	most animals; one of certain paired thing	一百只鸟；一只鞋； 一只眼睛
头 tóu	animals like ox, pig, sheep, donkey	一千头猪；一千头牛
本 běn	books	一万本书
张 zhāng	table; picture; map	一张桌子；一张画； 一张地图

表二 Table Two

The following measure words are used in a similar way in English.

Character	Used for	Examples
包 bāo	package; bundle	一包茶；一包衣服
碗 wǎn	bowl	一碗饭
对 duì	pair	一对夫妇；一对戒指
块 kuài	sth. shaped like chunks or lumps	一块蛋糕；一块表
双 shuāng	pair	一双鞋；一双手套； 一双筷子
套 tào	series or sets of things	一套西装；一套书； 一套家具

1. Nouns in Chinese may be either singular or plural without any change of form. When a noun is described in terms of quantity, a measure word is needed between the number and the noun. For example, 三口人.

2. 个 is the most common measure word for both abstract and physical objects.

3. Some students cannot distinguish between 两 and 二 which both mean “two” in Chinese. 两 precedes a measure word and noun, e.g. 两个哥哥. 二 is used to describe the order in a series. For example. 二哥, 第二.

► 填空 Fill in the blanks

- (1) 一____猫 (2) 一____书 (3) 一____裤子
(4) 一____篮球 (5) 一____皮鞋 (6) 一____画

Lesson 5

日常生活 Chores and Daily Routine

第五课



UNIVERSITY

重要句子
Key Sentences

T41

1. 你每天几点起床? ● 我天天七点半起床。
When do you get up every day? I get up at 7:30 every day.

2. 你周末做什么? ● 我周末睡觉和看电视。
What do you do in the weekend? I sleep and watch TV.

3. 你几点睡觉? ● 我总是十一点上床。
When do you go to bed? I always go to bed at 11 o'clock.

4. 小明常做运动吗? ● 小明不做运动。
Does Xiao Ming often do exercises? No, he doesn't.

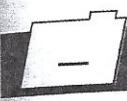
5. 她回家先做什么?
What does she do first when she arrives home?

Tā zǒngshì xiān shàng wǎng.
她总是先上网。
She always surfs the Internet.

6. 你每天做多长时间作业?
How long do you often spend on your homework?

Wǒ měi tiān zuò yí ge xiǎoshí zuò yè.
我每天做一个小时作业。
I spend one hour a day on my homework.

7. 你几点放学? ● 下午三点半。
When do you finish school? Quarter past three pm.


练习对话 Listen and practice  T42

Mǎtián: Lili, míngtiān shì xīngqīliù, wǒ xiǎng qǐng nǐ kàn diànyǐng.
马田：丽丽，明天是星期六，我想请你看电影。

Lili: Xièxie, wǒ měi ge xīngqīliù xiàwǔ xué yóu yǒng.
丽丽：谢谢，我每个星期六下午学游泳。

Mǎtián: Wǒmen wǎnshang qù shìzhōngxin?
马田：我们晚上去市中心？

Lili: Xīngqīliù wǎnshang wǒ hé yéye nǎinai chī fàn.
丽丽：星期六晚上我和爷爷奶奶吃饭。

Mǎtián: Xīngqītiān shàngwǔ ne?
马田：星期天上午呢？

Lili: Wǒ xīngqītiān shàngwǔ qù jiàotáng.
丽丽：我星期天上午去教堂。

Mǎtián: Xīngqītiān xiàwǔ qù gōngyuán, hǎo bu hǎo?
马田：星期天下午去公园，好不好？



Lili: Wǒ xīngqītiān xiàwǔ zuò zuòyè.
丽丽：我星期天下午做作业。

Mǎtián: Wǎnshang wǒmen yìqǐ chī fàn?
马田：晚上我们一起吃饭？

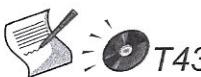
Lili: ā.....ā, wǎnshang
丽丽：啊.....啊，.....，晚上
wǒ hé nán péngyou chī fàn.
我和男朋友吃饭。

汉语过关

中学汉语学习与复习用书(上册)

二 学习课文 Study the texts

课文一 Text One

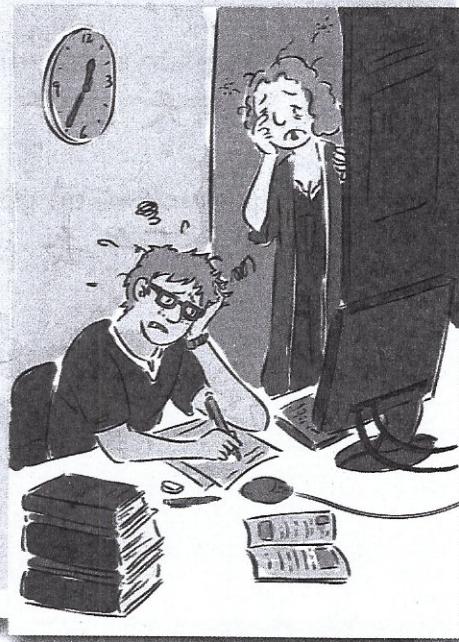


T43

DIARY

Wǔyuè liù rì xīngqīyī yīn
五月六日 星期一 阴

Jīntiān shì xīngqīyī, wǒ zǎoshang qī diǎn qǐ chuáng, tài wǎn le, méiyǒu
今天是星期一，我早上七点起床，太晚了，没有
xǐ zǎo hé chī zǎofàn jiù qù shàng xué le. Wǒmen shàngwǔ bā diǎn bàn dào xiàwǔ
洗澡和吃早饭就去上学了。我们上午八点半到下午
sān diǎn bàn shàng kè. Fàng xué hòu wǒ qùle yóuxìjī zhōngxīn, wánle liǎng ge
三点半上课。放学后我去了游戏机中心，玩儿了两个
xiǎoshí yóuxìjī. Wǒ wǎnshàng liù diǎnzhōng dào jiā, bā diǎn zuò zuòyè, dàn
小时游戏机。我晚上六点钟到家，八点做作业，但
shàng yǒu shí duō ge péngyou, wǒ zhǐhǎo yìbiān
MSN上有十多个朋友，我只好一边
liáo tiānr, yìbiān zuò zuòyè. Xiànzài yǐjīng shíyī
聊天儿，一边做作业。现在已经十一
diǎn le, hái yǒu hěnduō zuòyè méi zuòwán, kànle
点了，还有很多作业没做完，看来
jīntiān děi liǎng diǎn cái shuì jiào le. Lǎoshī gěi wǒmen
今天得两点才睡觉了。老师给我们
de zuòyè tài duō le!
的作业太多了！



►回答问题 Answer the questions in Chinese

- 作者星期一几点钟起床? 早上七点钟
- 起床后作者做了什么? 他去上学
- 作者放学后做了什么? 他去游戏机中心
- 作者已经做了几个小时的作业了? 三个小时

课文二 Text Two



T44

wǔyuè shíyī rì xīngqīliù qíng
五月十一日 星期六 晴

Zhōumò wǒ tōngcháng shíyī diǎn cǎi qǐ chuáng, zǎofàn hé wǔfàn yìqǐ chī.
周末我通常十一点才起床，早饭和午饭一起吃。

Jīntiān chīwán fàn, bàba māma jiào wǒ yìqǐ qù gōngyuán zuò yùndòng. Wǒ
今天吃完饭，爸爸妈妈叫我一起去公园做运动。我

bù xiǎng qù, wǒ yǐjīng shíwǔ suì le, hé péngyou qù gōngyuán hái kěyǐ, dàn
不想去，我已经十五岁了，和朋友去公园还可以，但
wǒ bù xiǎng hé fùmǔ qù. Zhōumò wǒ xǐhuān shàng wǎng hé shuì jiào. Kěshì,
我不想和父母去。周末我喜欢上网和睡觉。可是，

māma shuō, rúguǒ wǒ zài jiā li,
妈妈说，如果¹我在家里，

jiù yào zuò jiāwù: xǐ chē xī chén
就要做家务：洗车、吸尘

hé dào lājī. Ài, wǒ háishì hé
和倒垃圾。唉，我还是和
tāmen yìqǐ chūqu ba.
他们一起出去吧。



► 判断正误 True or false

zuò zhě - author

1. 作者每天十一点起床。
2. 作者不想和父母去公园。
3. 作者周末不喜欢出去。
4. 妈妈要作者洗衣、吸尘和倒垃圾。

rúguǒ
1. 如果 if

✗
✓
✓
✗

汉语过关

中学汉语学习与复习用书（上册）

三 听 力 Listening

1. 判断正误 True or false T45

- (1) 玛丽每天回家先做作业。
- (2) 玛丽经常早上八点起床。
- (3) 玛丽在下午做作业。
- (4) 玛丽每天一点睡觉。

2. 选择正确答案 Multiple choice T46

- (1) 今天下午有 (1. 小雨 2. 大雪 3. 大雨 4. 毛毛雨)。 
- (2) 学校今天的放学时间是 (1. 十四点 2. 十四点十分 3. 四点 4. 四点十分) 
- (3) 不坐校车的同学要 (1. 呆在学校 2. 早点儿回家 3. 坐校车 4. 走路回家)。 

① 阅读理解 Reading comprehension

1. 填空 Fill in the blanks T47



王太太的房子是两室一厅，一间_____租给了大卫。王太太每天早起早睡。晚上，她九点_____，所以，大卫十点后不可以洗澡、听



和看电视。周末时，他的朋友也不可以来玩儿。王太太的两只狗六点钟就_____，她每天都六点起床，八点钟做_____：吸尘、洗衣服。大卫想搬家。

1. 音乐

2. 大叫

3. 睡房

4. 家务

5. 上床

2. 回答问题 Answer the questions in English



T48

史密斯(Smith)夫妇有两个孩子，十七岁的儿子本(Ben)和十二岁的女儿玛丽(Mary)。孩子们不做家务，不收拾房间，也不洗碗。史密斯夫妇说他们，不给零用钱，都没有用。于是史密斯夫妇搬出了家，住进了花园的帐篷¹里，不做饭，不洗衣服，也不送子女上、下学。孩子们在屋里吃冷饭，史密斯夫妇在花园烧烤²。

1. zhàngpeng 帐篷 tent

2. shāokǎo 烧烤 to barbecue



- 1 Why did Mr. and Mrs. Smith move out of their house?
- 2 Before Mr. and Mrs. Smith moved out of the house, what did they do to try and persuade their children to do some housework?
- 3 What did they usually do for their children?
- 4 While the parents were living outside and eating barbecued food, what were the children eating?

3. 配对 Match the sentences on the left to those on the right

- | | |
|-----------------|-----------------|
| (1) 妈妈, 现在几点了? | a. 所以他不吃早饭。 |
| (2) 你每天都十二点才睡觉, | b. 再上网。 |
| (3) 我总是先做作业, | c. 该上床睡觉了! |
| (4) 小明每天中午才起床, | d. 所以早上起不来。 |
| (5) 中国人喜欢晚上洗澡, | e. 八点了。 |
| (6) 十一点了, | f. 很多外国人喜欢早上洗澡。 |

五 写作 Writing

1. 填空 Fill in the blanks

- (1) 写五种家务事

_____、_____、_____、_____、_____

2. 根据下列表格写一写你的一天

Write about your routine using the timetable below

我的时间表	
6:30 起床	15:30 放学回家
6:40 洗澡	16:30 打篮球
7:15 吃早饭	18:30 吃晚饭
8:00 到学校	20:00 做作业
8:30 上课	23:00 睡觉

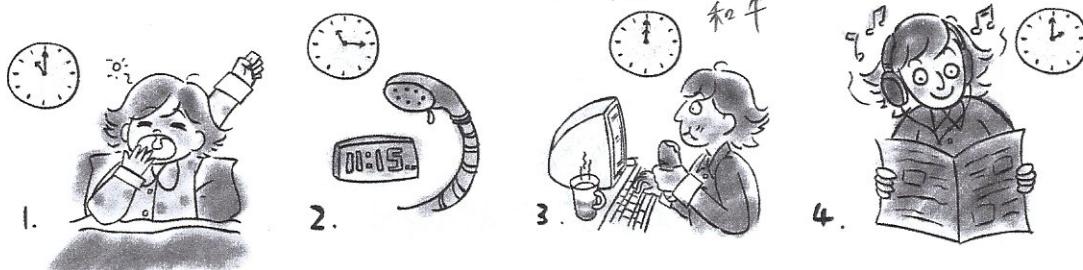
六

口语 Speaking

1. 看图说话 Talk about the pictures below

Jīntiān shì xīngqī liù, Lili……

今天是星期六，丽丽……

因为时间是
十二点了，她早饭
和午

2. 练习对话

Listen to the conversation and create a new dialogue using the information given  T49

Xuésheng yī: Nín zuò shénme gōngzuò?

学生1: 您做 什么 工作?

Lǐ xiānsheng: Wǒ shì chúshī.

李先生: 我是 厨师。

Xuésheng yī: Nín měi tiān jǐ diǎn qǐ chuáng?

学生1: 您 每天 几点 起床?

Lǐ xiānsheng: Wǒ měi tiān shí'èr diǎn qǐ chuáng.

李先生: 我 每天 十二 点 起床。

Xuésheng yī: Nín jǐ diǎn shàng bān?

学生1: 您 几点 上班?

Lǐ xiānsheng: Wǒ liǎng diǎn shàng bān.

李先生: 我 两 点 上 班。

Xuésheng yī: Jǐ diǎn xià bān ne?

学生1: 几 点 下班 呢?

Lǐ xiānsheng: Wǒ shí diǎn xià bān.

李先生: 我 十 点 下班。

Xuésheng yī: Xià bān hòu, zuò shénme?

学生1: 下班后, 做 什么?

Lǐ xiānsheng: Xià bān hòu, wǒ huí jiā kàn diànshì.

李先生: 下班后, 我 回家 看 电视。

Xuésheng yī: Zhōumò ne?

学生1: 周末 呢?

Lǐ xiānsheng: Wǒ méiyǒu zhōumò.

李先生: 我 没有 周末。

chūzūchē sījī
出租车司机

Qǐ chuáng shíjiān: Xiàwǔ liǎng diǎnzhōng.
起床 时间：下午 两点钟。

Gōngzuò shíjiān: Xiàwǔ wǔ diǎn dào zǎoshang wǔ diǎn.
工作 时间：下午 五点 到 早上 五点。

Xiàbān hòu de huódòng: Qù fàndiàn chī zǎofàn.
下班 后的 活动：去 饭店 吃 早饭。

Zhōumò: Bú shàng bān.
周末：不 上班。

七

生词 Vocabulary



T50

日常生活 rìcháng shēnghuó Daily Life

起床	qǐ chuáng	to get up
洗澡	xǐ zǎo	to have a bath
刷牙	shuā yá	to brush one's teeth
洗脸	xǐ liǎn	to wash one's face
吃饭	chī fàn	to eat a meal
上厕所	shàng cèsuǒ	to go to toilet
看电视	kàn diànshì	to watch TV
听音乐	tīng yīnyuè	to listen to music
打电话	dǎ diànhuà	to make a phone call
做作业	zuò zuòyè	to do homework
上课	shàng kè	to attend class
下课	xià kè	to finish class

上网	shàng wǎng	to surf the Internet
聊天	liáo tiān	to chat
上床	shàng chuáng	to go to bed
睡觉	shuì jiào	to sleep
运动	yùndòng	to exercise
准备	zhǔnbèi	to intend; to plan
离开	líkāi	to leave

时间 shíjiān Time

小时/钟头	xiǎoshí/zhōngtóu	hour
分/分钟	fēn/fēnzhōng	minute
点	diǎn	o'clock; hour
周末	zhōumò	weekend
星期	xīngqī	week
早上/上午	zǎoshang/shàngwǔ	morning
中午	zhōngwǔ	midday
晚上	wǎnshàng	evening
现在	xiànzài	now
时候	shíhou	time
经常/常常	jīngcháng/chángcháng	often
通常/一般	tōngcháng/yìbān	usually
有时	yǒushí	sometime
每天/天天	měi tiān/tiāntiān	everyday
一星期两次	yì xīngqī liǎng cì	twice a week
今天	jīntiān	today
明天	míngtiān	tomorrow

昨天	zuótiān	yesterday
今年	jīnnián	this year
明年	míngnián	next year
去年	qùnián	last year
上星期	shàng xīngqī	last week
下星期	xià xīngqī	next week
总是	zǒngshì	always
先	xiān	first
然后	ránhòu	then
马上	mǎshàng	immediately

八 语法点 Grammar focus

表一 Table One

Order of time units

English	at 5 pm on July 8, 2009
中文	二零零九年七月八日下午五点

The order of the time units is expressed from the largest to the smallest unit.

表二 Table Two

Position of the time words and place words

English	I go to school at 7:30.
中文	我七点半上学。
English	I play basketball in school at 4 o'clock.
中文	我四点在学校打篮球。

Key points

A time word should be placed right after the subject, or right before the subject. Time words are always put before verbs and do not need a preposition. When time words and position words are both present, then the time words should precede the position words.

表三 Table Three

Time words

Past	Present	Future
几天前、前天、昨天	今天	明天、后天、几天后
几个星期前、上个星期	这个星期	下个星期、几个星期后
几个月前、上个月	这个月	下个月、几个月后
几年前、前年、去年	今年	明年、后年、几年后
过去、以前	现在	将来、以后

资料来源：傅海燕《汉语教与学必备：教什么？怎么教》上，北京语言大学出版社，2007年

Key points

The Chinese language does not have verb tenses like the English language. Instead time words are used to indicate past, present and future tenses.

►重组句子 Reorganize the sentences

1. 我 26日 出生 1992年 英国 7月 在。

2. 我 七点 早上 上学。

3. 我 睡觉 十点 上床。

4. 你 吃 几点钟 晚饭？

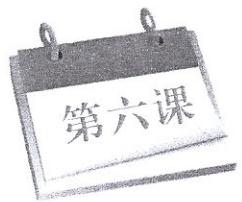
5. 我 在学校 看电影 昨天 晚上 了。

6. 他 做作业 晚上。

第二部分 旅游 • Travel and Tourism

Lesson 6

天气和气候 Weather and Climate



W E A T H E R

重要句子 Key Sentences

T51

-  1. 今天天气怎么样? Jīntiān shì qíng tiān.
What is the weather like today? It is sunny.
-  2. 今天气温多少度? Jīntiān qìwēn zài èrshí dù zuòyòu.
What is the temperature? It is around 20 degrees.
-  3. 北京的冬天天气怎么样? Hěn lěng. Jīngcháng guā fēng.
What is the weather like in Beijing during winter? It is very cold and windy.
-  4. 今天你看天气预报了吗? Kàn le, jīntiān wǎnshàng xià yǔ.
Did you see today's weather forecast? Yes, it will be rainy tonight.
-  5. 英国一年有几个季节? Yīngguó yì nián yǒu jǐ ge jìjié?
How many seasons are there in the UK?
Yīngguó yì nián yǒu sìjì: chūn、xià、qiū、dōng.
英国一年有四季: 春、夏、秋、冬。
There are four seasons in the UK. They are spring, summer, autumn and winter.

练习对话 Listen and practice



T52

Xuéshēng yī: Xiǎomíng, wǒ qīyuè xiǎng qù Xībānyá, nà de tiānqì zěnme yàng?
学生1: 小明, 我七月想去西班牙, 那儿的天气怎么样?

Xuésheng èr: Hěn rè, yǒu sìshí duō dù.

学生2：很热，有四十多度。

Xuésheng yī: Nǎr liángkuai ne?

学生1：哪儿凉快呢？

Xuésheng èr: Nǐ kěyǐ qù Yīngguó, qìwēn èershí duō dù.

学生2：你可以去英国，气温二十多度。

Xuésheng yī: Tiānqì hěn hǎo a!

学生1：天气很好啊！

Xuésheng èr: Shì, dànshì qùnián qīyuè, Lúndūn de wēndù yě yǒu sānshí duō dù.

学生2：是，但是去年七月，伦敦的温度也有三十多度。

Xuésheng yī: Yīngguó shénme dìfang liángkuai xiē?

学生1：英国什么地方凉快些？

Xuésheng èr: Sūgélán. Zǎoshang hěn lěng, yǒushí lùshàng hái yǒu bīng.

学生2：苏格兰。早上很冷，有时路上还有冰。

Xuésheng yī: Tàilěng le! Nǎlǐ bùlěng yě búrè?

学生1：太冷了！哪里不冷也不热？

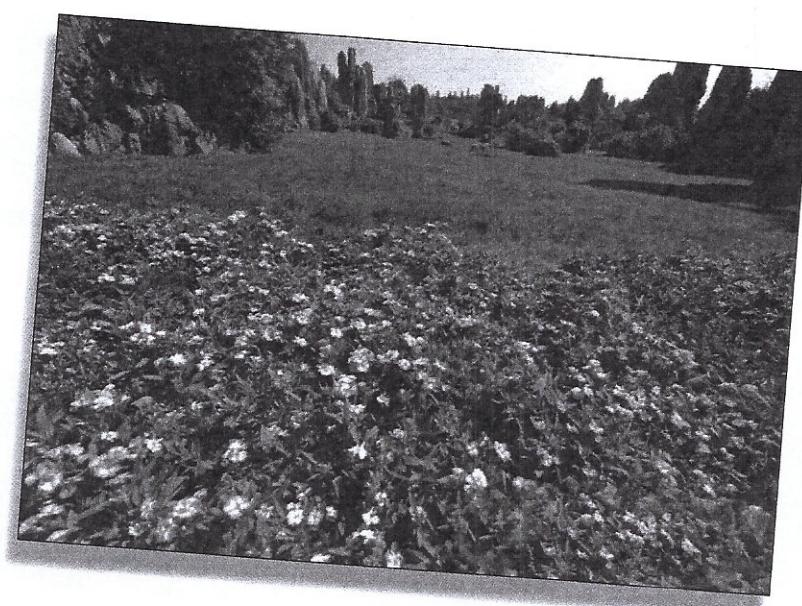
Xuésheng èr: Zhōngguó de Kūnmíng.

tā yòu jiào Chūnchéng, yì nián

学生2：中国的昆明(Kunming)，它又叫春城，一年

sì jì dōu shì chūntiān, qìwēn zài èershí dù zuòyòu.

四季都是春天，气温在二十度左右。

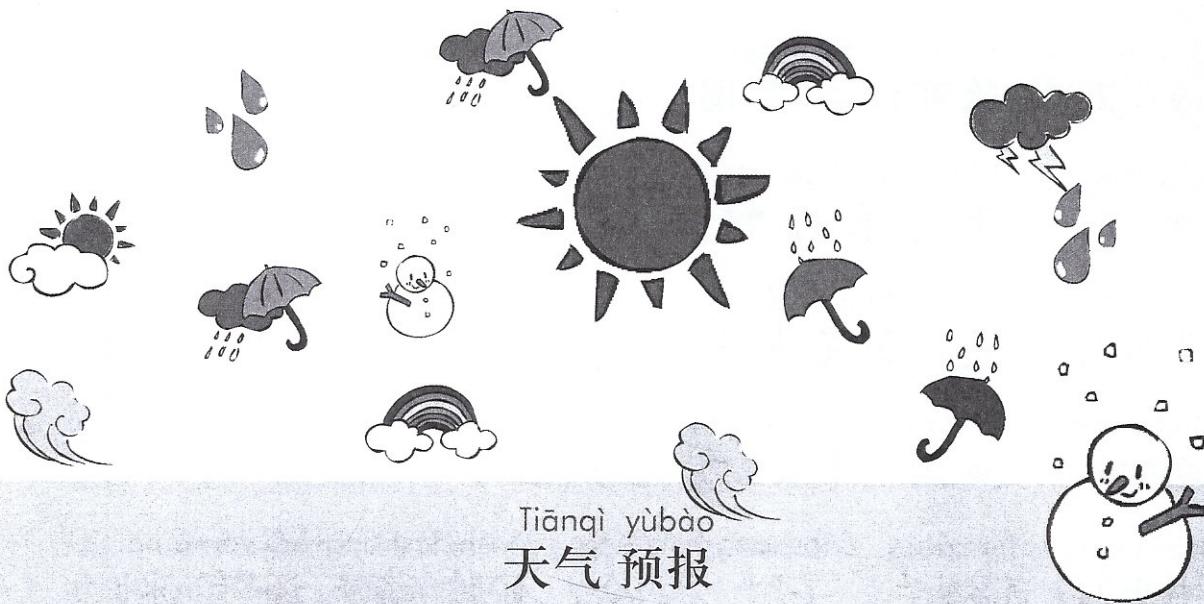


三 学习课文 Study the texts

课文一 Text One



T53



Běijīng jīntiān yǒu xiǎoxuě, guā xībēifēng, qìwēn zài língxià wǔ dào língxià shí dù. Míngtiān yīn zhuǎn qíng.
北京今天有小雪，刮西北风，气温在零下五到零下十度。明天阴转晴。

Guǎngzhōu jīntiān qíng, qìwēn zài èrshí dù zuòyòu, zhōumò zhuǎn duō yún.
广州 今天晴，气温在二十度左右，周末转多云。

Hǎinán jīntiān xià dàyǔ, zuì gāo qìwēn sānshíèr dù.
海南今天下大雨，最高气温三十二度。

Xī'ān jīntiān shàngwǔ yǒu wù, qìwēn zài sān dù zǒuyòu, xiàwǔ zhuǎn qíng.
西安今天上午有雾，气温在三度左右，下午转晴。

►选择正确答案 Multiple choice

1. 北京今天(1. 很热 2. 很冷 3. 暖和 4. 凉快)。
2. 广州这个周末(1. 晴 2. 多云 3. 下雨 4. 刮风)。
3. 海南今天(1. 不冷也不热 2. 很冷 3. 很热 4. 凉快)。
4. 西安今天(1. 全天 2. 下午 3. 中午 4. 上午)转晴。

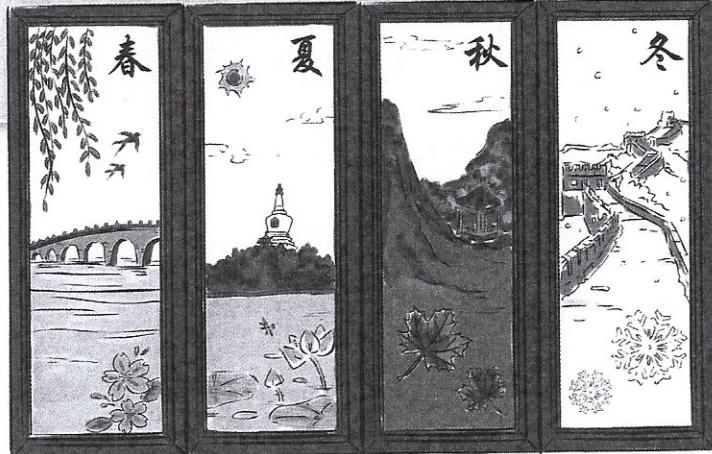


课文二 Text Two  T54

Běijīng yì nián yǒu sì ge jījé: chūn、xià、qiū、dōng。Běijīng de
 北京一年有四个季节：春、夏、秋、冬。北京的
 chūntiān jīngcháng guā fēng; xiàtiān tiān rè duō yǔ, zuì gāo wēndù kě dào sìshí
 春天 经常刮风；夏天天热多雨，最高温度可到四十
 duō dù; qiūtiān tiānqì zuì hǎo, bù lěng yě bù rè; dōngtiān tiān lěng, chángcháng
 多度；秋天天气最好，不冷也不热；冬天 天冷，常常
 guā dàfēng, yǒu shí qìwēn zài líng dù yǐxià. Zhè jǐ nián, quánqiú biàn nuǎn¹
 刮大风，有时气温在零度以下。这几年，全球 变 暖¹，
 Běijīng de xiàtiān yuèláiyuè cháng, chūntiān hé qiūtiān yuèláiyuè duǎn, dōngtiān yě
 北京的夏天越来越长²，春天和秋天越来越短，冬天也

bǐ yǐqián nuǎn huo le.
 比以前暖和了。

warm



1. 全球变暖 global warming

2. 越来越 more and more

►回答问题 Answer the questions in Chinese

1. What is the weather like in Beijing during spring?
 经常刮风。

2. What is the weather like in Beijing during summer?
 天热多雨

3. What are the climate changes in Beijing due to global warming?
 夏天越来越长，春天和秋天越来越短，
 冬天比以前暖和。

三 听 力

Listening

1. 选择正确答案 Multiple choice

T55

今天北京大部分地区有(1. 大雨 2. 大雾 3. 打雷 4. 台风), (1. 操场 2. 停车场 3. 机场 4. 运动场)和五号公路关闭, 请市民出门前看电视、(1. 听音乐 2. 听录音 3. 听歌 4. 听广播), 或拨打热线电话 88774236。

radio
broadcast

2. 判断正误 True or false

T56

- (1) 儿子起床的时候已经七点了。
- (2) 今天不用上学。
- (3) 今天下大雨。
- (4) 妈妈给学校打电话了。
- (5) 儿子可能十点钟再起床。

✗
✓
✗
✗
✓

⑪

阅读理解 Reading comprehension

1. 填空 Fill in the blanks

T57

global warming
 全球变暖, 天气越来越不好。有的地方下大雨, ^{flood}发大水; 有的地方天气热, 没有水用。在

香港，圣诞节是一年中最冷的时候，一般在十五度左右，小朋友们喜欢穿上圣诞老人的毛毛衣服和帽子。今年的圣诞节气温在二十五度左右。再过几十年，香港可能就没有冬天了，那时，圣诞老人要穿游泳了。

衣库

1. 冬天

2. 左右

3. 游泳裤

4. 气温

5. 大雨



2. 回答问题 Answer the questions in English

T58

中国的西藏 (Tibet) 一年四季气温变化¹不大。可是在一天里，早上和晚上很冷，中午很热，所以人们常说，西藏是“一年无²四季，一天有四季”。西藏一年中，晴天很多，经常晚上下雨，所以人们看到太阳的时间很长。五月到十月去西藏最好，天气不冷也不热。太阳镜和太阳帽不可少。

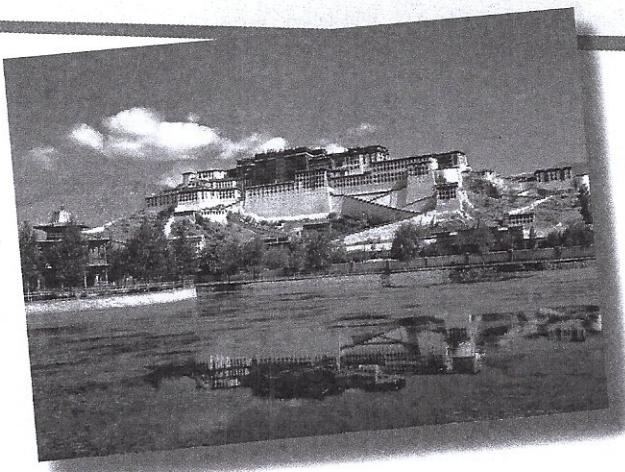


biānhuà

1. 变化 change

wú

2. 无 no



(1) What are the characteristics of Tibetan weather?

morning & night very cold, midday very hot.

(2) What is the weather like at night in Tibet?

very cold

(3) Which months are the best for travelling in Tibet?

May to October

(4) Which items should you bring?

sunglasses and sunhat

3. 配对 Match the sentences on the left to those on the right

(1) 外面下雨,

a. 把门窗关好。

(2) 今天是晴天,

b. 太好了! 可以堆雪人了。

(3) 今天气温只有三度左右,

c. 出门要带把伞。

(4) 今天雾很大,

d. 天蓝蓝的。

(5) 你看天气预报了吗?

e. 出门要穿大衣。

(6) 下雪了!

f. 就要下雨了。

(7) 风太大了,

g. 没有。

(8) 天阴阴的,

h. 机场关了。

五

写作 Writing

1. 填空 Fill in the blanks

(1) 写五种天气

晴、下雨、多云、刮风、雾

(2) 四季

春、夏、秋、冬

2. 写一写今天的天气预报 Write about today's weather forecast

3. 给去北京暑期中文班的同学写一个通知，包括：

Write a notice to the students who are going to Beijing for Chinese summer camp. It should include:

- ◆ 哪天去北京？
- ◆ 北京的夏天的天气。
- ◆ 带什么衣服和日用品。

4. 写一写你住的地区的天气

Write about the weather in your area

- ◆ 春/夏/秋/冬的天气。
- ◆ 人们做什么运动？
- ◆ 穿什么衣服？

六

口语 Speaking

1. 说一说右面的画

Talk about the picture on the right

Xiaoming zhu zai Beijing,
小明 住 在 北京,
ta gei Jimi da diànhuà.....
他 给 几 米 打 电 话



2. 练习对话

Listen to the conversation and create a new dialogue using the information given.

T59

Xuésheng yī: Nǐ kàn tiānqì yùbào le ma?

学生1: 你看天气预报了吗?

Xuésheng èr: Kàn le. Jīntiān yǒu yǔ.

学生2: 看了。今天有雨。

Xuésheng yī: Míngtiān ne?

学生1: 明天呢?

Xuésheng èr: Míngtiān yīn, yǒu yǔ.

学生2: 明天阴, 有雨。

Xuésheng yī: Wǒ míngtiān yào cānjiā yùndònghuì.

学生1: 我明天要参加运动会。

Xuésheng èr: Xià yǔ zěnme bàn?

学生2: 下雨怎么办?

Xuésheng yī: Xià yǔ jiù bù néng kāi le.

学生1: 下雨就不能开了。

Xuésheng èr: Míngtiān jìde dài yǔyī.

学生2: 明天记得带雨衣。

Xuésheng yī: Wǒ zhīdào.

学生1: 我知道。

Tiānqì yùbào: Jīntiān duōyún. Míngtiān qíng, qìwēn zài sìshí dù zuòyóu.
天气预报: 今天多云。明天晴, 气温在四十度左右。

Huódòng: Lánqiú bǐsài (sìshí dù, zài shìnei tǐyùguǎn bǐsài).
活动: 篮球比赛(四十度, 在室内体育馆比赛)。

Yào dài de dōngxi: Tàiyángmào.
要带的东西: 太阳帽。



tàiyángmào
1. 太阳帽 hat

七

生词 Vocabulary

T60

天气 tiānqì Weather

天气预报	tiānqì yùbào	weather forecast
天晴	tiān qíng	sunny
天阴	tiān yīn	overcast
多云	duōyún	cloudy
下雨	xià yǔ	to rain
下雪	xià xuě	to snow
刮风	guā fēng	(of the wind) to blow
雾	wù	fog
冷	lěng	cold
热	rè	hot
转	zhuǎn	to turn into
气温/温度	qìwēn/wēndù	temperature
左右	zuǒyòu	around
上下	shàngxià	around
暖和	nuǎnhuo	warm
凉快	liángkuai	cool
阳光	yángguāng	sunshine
空气	kōngqì	air
打雷	dǎ léi	thunder
闪电	shǎndiàn	lightning
热带	rèdài	the tropics
温带	wēndài	temperate zone
寒带	hándài	frigid zone

季节 jìjé Season

春	chūn	spring
夏	xià	summer
四季	sìjì	four seasons

秋	qiū	autumn
冬	dōng	winter

八

语法点 Grammar focus

表一

Table One

1. Compare 没 to 不

	Past	Present	Future
Affirmative	北京昨天下雨了。	北京今天下雨。	北京明天（会）下雨。
Negative	北京昨天没下雨。	北京今天不下雨。	北京明天不（会）下雨。

表二

Table Two

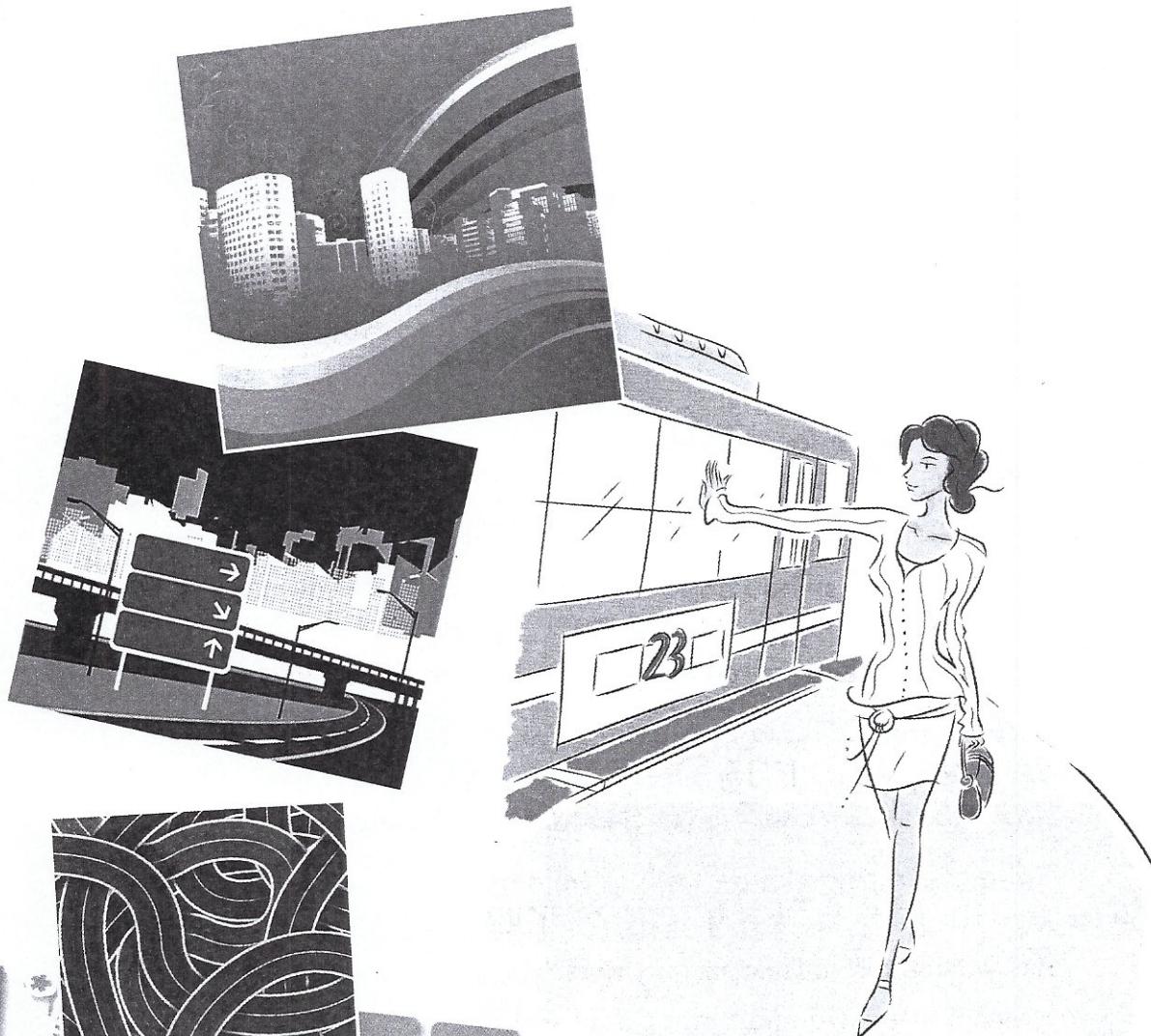
左右 around	今天气温二十度左右。
上下 around	今天气温二十度上下。
以上 more than	今天气温二十度以上。
以下 less than	今天气温二十度以下。
多 more than	今天气温二十多度。

▶ 翻译 Translation

1. He is about 70 years old.
2. This shirt costs less than 100 dollars.
3. It is about 30 degrees today.
4. I didn't go to school yesterday.
5. It won't be long.

Lesson 7

交通 All Kinds of Transport



重要句子
Key Sentences

T61

-  1. 你怎么 上 学? 我 坐 地 铁 和 小 巴。
How do you go to school? I take the subway and mini bus.
-  2. 我 想 买 一 张 明 天 去 上 海 的 飞 机 票。
I want to buy an air ticket to Shanghai tomorrow.
Dānchéng háishì shuāngchéng?
单 程 还 是 双 程?
Round trip or one way?
-  3. 今 天 有 几 班 去 伦 敦 的 飞 机? 五 班。
How many flights are there to London today? Five.
-  4. 火 车 什 么 时 候 到 北 京? 今 晚 七 点 半。
When will the train arrive in Beijing? Seven thirty tonight.
-  5. 去 天 安 门 广 场 多 少 钱? 两 块。
How much does it cost to go to Tian An Men Square? Two Yuan
Cóng Guǎngzhōu lái de fēijī dàole ma?
-  6. 从 广 州 来 的 飞 机 到 了 吗?
Has the flight from Guangzhou arrived?
Méiyǒu, fēijī wǎndiǎn bàn ge xiǎoshí.
没 有, 飞 机 晚 点 半 个 小 时。
No. It has been delayed for half an hour.
-  7. 你 怎 么 去 香 港? 我 坐 船。
How will you go to Hong Kong? I will take the ferry.

一

练习对话 Listen and practice



T62

Shòupiàoyuán: Nín hǎo! Yǒu shénme kěyǐ bāng máng de ma?

售票员： 您好！有什么可以帮忙的吗？

Chéngkè: Qù Guǎngzhōu de huochē jǐ diǎn kāi?

乘客： 去广州的火车几点开？

Shòupiàoyuán: Xià yì bān shí diǎn èrshí fēn.

售票员： 下一班十点二十分。

Chéngkè: Nǐmen yǒu shuāngchéngpiào ma?

乘客： 你们有双程票吗？

Shòupiàoyuán: Méiyǒu, zhǐ yǒu dānchéngpiào.

售票员： 没有，只有单程票。

Chéngkè: Nà jiù mǎi yì zhāng ba.

乘客： 那就买一张吧。

Shòupiàoyuán: Yào bu yào zuò tóuděng chē?

售票员： 要不要坐头等车？

Chéngkè: Búyòng.

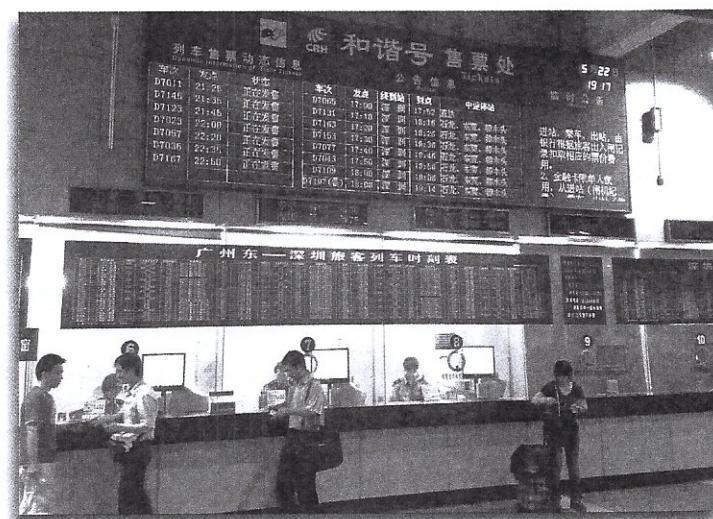
乘客： 不用。

Shòupiàoyuán: Yígòng yìbǎi jiǔshí kuài, xièxie nín.

售票员： 一共一百九十块，谢谢您。

Chéngkè: Xièxie.

乘客： 谢谢。



二 学习课文 Study the texts

课文一 Text One



T63

Huānyíng dàjiā chéngzuò
欢迎 大家 乘坐

sānshísān cì huōchē. Huōchē
Z 33 次火车。火车

cóng Shànghǎi dào Běijīng, yí
从 上海 到 北京，一

gòng shí'ér ge xiǎoshí, zhōngjiān
共 十二个 小时， 中间

bùtíng chē. Dào Běijīng de
不停 车。到 北京 的

shíjiān shì míngtiān xiàwǔ sān diǎn bàn. Cānchē zài wǔ hào chē, cóng zǎoshang qī
时间是 明天下午三点半。餐车在五号 车，从 早上七
diǎn dào wǎnshàng jiǔ diǎn, nín kěyǐ zài nàli chī fàn、hē chá huò mǎi xiǎochī.
点 到 晚上 九点，您 可以 在 那 里 吃饭、喝茶 或 买 小吃。

Huōchē shàng bù kěyǐ chōu yān. Xièxie!
火车 上 不可以 抽 烟。谢谢！



►回答问题 Answer the questions in Chinese

1. Z33 次火车是从哪里出发的? _____
2. 什么时间到北京? _____
3. 在餐车可以做什么? _____
4. 火车上不可以做什么? _____

课文二 Text Two



T64

Zài Xiānggǎng, zuò gèzhǒng

在 香 港，坐 各 种

jiāotōng gōngjù, rú: gōnggòng
交 通 工 具，如：公 共qìchē、dìtiě、chuán děng, kě
汽 车、地 铁、船 等，可yòng Bādátōng jiāoqián, bùyòng
用 八 达 通¹ 交 钱，不 用mǎi piào. Zài kuàicāndiàn、biànlìdiàn、tíngchēchǎng、gōnggòng diànhuàtīng hé
买 票。在 快 餐 店、便 利 店、停 车 场、公 共 电 话 亭 和tiǐyùguǎn yě kě yòng Bādátōng, fēicháng fāngbiàn. Bādátōng kǎ yǒu sān zhǒng:
体 育 馆 也 可 用 八 达 通，非 常 方 便。八 达 通 卡 有 三 种：ér tóng、chéngniánrén hé lǎorén, zài chēzhànnèi de shòupiàochù jiù kěyǐ mǎi dào.
儿 童、成 年 人 和 老 人，在 车 站 内 的 售 票 处 就 可 以 买 到。

Bādátōng

1. 八达通 Octopus card

►回答问题 Answer the questions in Chinese

1. Name three means of transportation that you can pay with the Octopus card.

2. Besides public transportation, name three places that you can use the Octopus card.

3. How many types of the Octopus card are there in Hong Kong and what are they?

4. Where can you purchase the Octopus card?

三 听 力 Listening

1. 回答问题 Answer the questions in English  T65

① What is the flight number mentioned?

② What is its destination?

③ How long will the take-off be delayed and why?

④ When will the flight take off?

2. 判断正误 True or false  T66

(1) 219次火车是从西安到北京的。

(2) 219次已经进站了。

(3) 乘客们拿好自己的票。

(4) 在9号月台等车。

⑪ 阅读理解 Reading comprehension

1. 选择正确答案 Multiple choice  T67

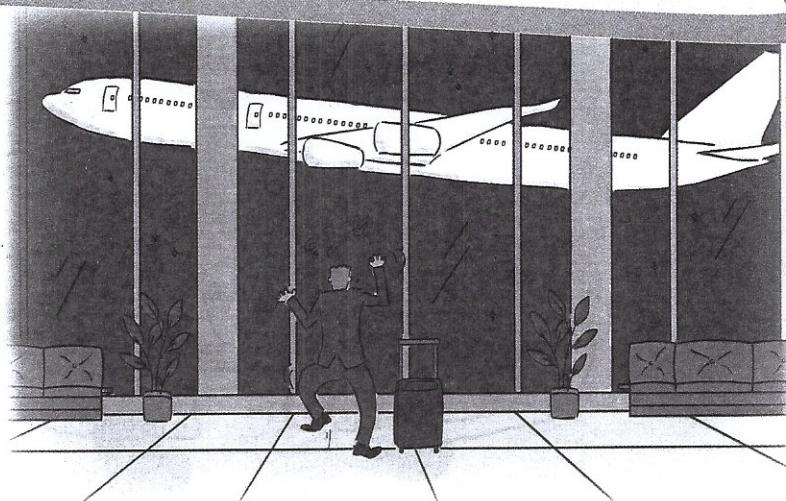
东北航空公司王经理：

上个星期五，我从法国去北京，买了你公司

EN331 的 (1. 车票 2. 机票 3. 船票)。到了机场，飞机没位，我得 (1. 坐 2. 骑 3. 走) 第二天的飞机。那时是晚上十一点，我没地方住，坐出租车半小时，才找到一个小 (1. 书店 2. 酒店 3. 商店)。第二天，飞机晚点，我在机场等了三个小时。到北京的时候，我的 (1. 桌子 2. 行李 3. 李子) 还不见了。

这次旅行，我多花了很多钱，可是 (1. 服务 2. 服务员 3. 服装) 很不好。

林明风
六月七日



2. 填空 Fill in the blanks T68

那时是五点半左右，绿灯亮了，我在马路
边，正准备过马路。忽然，看到一辆公共汽车开
过来，我停下来。旁边的奶奶没有看到车，还
在走，我大叫，车已经过来了。公共汽车停下来
时，奶奶不见了，但是我看到车下面她的鞋、
袋子和地上的水果。

警察: _____ (几点)?

路人: 五点半左右。

警察: _____ (什么)?

路人: 交通灯是绿色的。

警察: _____ (哪儿)?

路人: 我在马路边。

警察: _____ (哪儿)?

路人: 老奶奶在我旁边。

警察: _____ (吗)?

路人: 她没有停下来。



3. 配对 Match the sentences on the left to those on the right

(1) 火车几点开?

a. 三小时二十分。

(2) 飞机晚点多长时间?

b. 地铁或5路公共汽车。

(3) 去动物园坐几站?

c. 五岁以上。

(4) 几岁的儿童要买票?

d. 三站。

(5) 去天安门坐什么车?

e. 三点二十分。

五 写作 Writing

1. 填空 Fill in the blanks

写出五种交通工具

_____、_____、_____、_____、_____

2. 写一个便条给你的朋友，请他到你家，告诉他你家的地址，坐什么交通工具。

Write a note to your friend inviting him to visit your home. You should include your address and advise him on transportation.

六 口语 Speaking

1. 看图说话 Talk about the picture below

Jīntiān zǎoshang, lùshàng yǒu hěn duō chē, xiàochē tíng zài lùbiān sījī.....
今天 早上，路上有很多车，校车停在路边，司机.....



2. 练习对话 Listen to the conversation and create a new dialogue using the information given  T69

Xuésheng yī: Nǐ měi tiān jǐ diǎn líkāi jiā?

学生1: 你每天几点离开家?

Xuésheng èr: Zǎoshang qī diǎn èrshí fēn.

学生2: 早上 七点二十分。

Xuésheng yī: Nǐ zěnme qù xuéxiào?

学生1: 你怎么去学校?

Xuésheng èr: Wǒ zuò xiàochē qù xuéxiào.

学生2: 我坐校车去学校。

Xuésheng yī: Dào xuéxiào jǐ diǎn?

学生1: 到学校几点?

Xuésheng èr: Bā diǎn.

学生2: 八点。

Xuésheng yī: Nǐ xǐhuan zuò xiàochē ma?

学生1: 你喜欢坐校车吗?

Xuésheng èr: Xǐhuan.

学生2: 喜欢。

Xuésheng yī: Wèishénme ne?

学生1: 为什么呢?

Xuésheng èr: Yīnwèi xiàochē hěn fāngbiàn, chēshàng yǒu hěn duō péngyou.

学生2: 因为校车很方便，车上有很多朋友。

Xuésheng yī: Zuò xiàochē yǒu shénme quēdiǎn?

学生1: 坐校车有什么缺点?

Xuésheng èr: Hěn guì.

学生2: 很贵。

Qí zìxíngchē shàng xué
骑 自 行 车 上 学

Lí kāi jiā de shíjiān: Qī diǎn.
离 开 家 的 时 间：七 点。

Dào xuéxiào de shíjiān: Bā diǎn.
到 学 校 的 时 间：八 点。

Yōudiǎn: Qí zìxíngchē duì shēntǐ hǎo, lùshàng fēngjǐng yě hěn měi.
优 点： 骑 自 行 车 对 身 体 好，路 上 风 景 也 很 美。

Quēdiǎn: Xiàyǔtiān bù fāngbiàn.
缺 点： 下 雨 天 不 方 便。

七

生 词 Vocabulary



T70

交 通 jiāotōng Transportation

交通工具	jiāotōng gōngjù	means of transportation
飞机	fēijī	airplane
船	chuán	boat; ferry
火车	huǒchē	train
汽车	qìchē	car
公共汽车	gōnggòng qìchē	public bus
地铁	dìtiě	underground railway
电车	diànchē	tram
出租车	chūzūchē	taxi

汉语过关

中学汉语学习与复习用书（上册）

自行车/单车	zìxíngchē/dānchē	bicycle
小巴	xiǎobā	mini-bus
校车	xiàochē	school bus
辆	liàng	measure word for vehicle
走路	zǒu lù	on foot
骑	qí	to ride (an animal or a bicycle)
坐/乘	zuò/chéng	to ride
红绿灯/交通灯	hónglǜdēng/jīāotōngdēng	traffic light
天桥	tiānqiáo	footbridge
人行横道	rénxíng héngdào	zebra crossing
人行道	rénxíngdào	pedestrian
停车	tíng chē	to stop (a vehicle)
上车	shàng chē	to get on (a vehicle)
下车	xià chē	to get off (a vehicle)
到达	dàodá	arrival
出口	chūkǒu	exit
入口	rùkǒu	entrance
车站	chēzhàn	station; bus stop
票	piào	ticket
售票处	shòupiàochù	ticket office
头等	tóuděng	first class
二等	èrděng	second class
月台	yuètái	platform
行李	xíngli	luggage
海关	hǎiguān	custom
正点	zhèngdiǎn	punctual

All Kinds of Transport

晚点	wǎndiǎn	late
检票	jiǎn piào	ticket-checking
加油站	jīayóuzhàn	gas station
候机区	hòujīqū	waiting area in an airport
问讯处	wènxùnchù	information desk
航空公司	hángkōng gōngsī	airline
护照	hùzhào	passport
餐车	cānchē	dining cabin (on a train)
单程票	dānchéngpiào	one way ticket
双程票/往返票	shuāngchéngpiào/wǎngfǎnpiào	two way ticket
票价	piàojia	fare; price of a ticket
时刻表	shíkèbiǎo	schedule; timetable
转车	zhuǎn chē	change buses/trains
直达	zhídá	through; nonstop
座位	zuòwèi	seat

意外 yìwài Accident

安全	ānquán	safety
安全带	ānquándài	seat-belt
受伤	shòu shāng	to be injured
撞	zhuàng	to bump against; to run into
闯红灯	chuǎng hóngdēng	to go through/run/jump a red light

八

语法点 Grammar focus

Verbs of Movement

来 come	去 go
我来了! I'm coming.	我去了! I'm going.
我从北京来。 I came from Beijing.	我去北京了。 I went to Beijing.
他回家来了。 He returned home (to describe movement to the place where the speaker or listener is).	他回家去了。 He returned home (to describe movement away from the place or position where the speaker or listener is).

► 重组句子 Reorganize the sentences

1. 爷爷 香港 来 坐火车 每年。

2. 妈妈 了 走 进来。

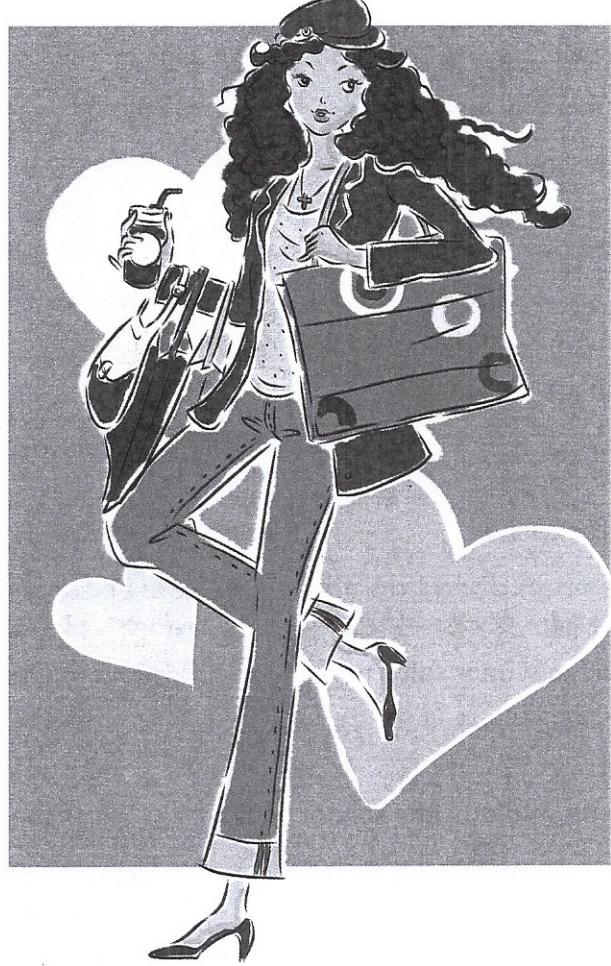
3. 你们 吧 出去。

4. 我 常常 上海 去。

5. 我们 日本 去 明天。

Lesson 8

购物 Shopping



HAPPY HOME

汉语过关

中学汉语学习与复习用书（上册）

重要句子 Key Sentences

T71

1. 这件 T恤 多少 钱? ● 六十镑。
How much is this T-shirt? Sixty Pounds.
2. 这件 毛衣 有 中号 吗? ● 没有了, 只有 小号。
Do you have size M for this sweater? No. We only have size S.
3. 苹果 怎么 卖? ● 五个十块 钱。
How much are these apples? Five for ten dollars.
4. 收银台 在哪儿? ● 大门 左边。
Where is the cashier? It is on the left hand side of the main entrance.
5. 什么 时候 冬季 大减价? ● 十二月 中。
When will the winter sales begin? Middle of December.
6. 您觉得这个书包 怎么 样? ● 太小了。
What do you think of this school bag? It is too small.
7. 可以 试穿 吗? ● 可以, 试衣间 在那儿。
Can I try it on? Yes, you can. The changing room is over there.
8. 这条 裙子 很 好看。● 太贵了。
This skirt is very beautiful. It is too expensive.
9. 可以便宜一点儿吗? ● 已经很便宜了。
Can it be cheaper? It is already very cheap.
10. 我想 退掉 这块 表。● 您 有 发票 吗?
I would like to return this watch. Do you have the receipt?



练习对话 Listen and practice

772

Shòuhuòyuán: Nǐ hǎo, xiǎng mǎi shénme?

售货员：你好，想买什么？

Xuésheng: Wǒ kàn yi kàn.

学生：我看一看。

Shòuhuòyuán: Zhè jiàn hóng máoyī hěn hǎokàn, hěn duō rén mǎi.

售货员：这件红毛衣很好看，很多人买。

Xuésheng: Hái kěyì.

学生：还可以。

Shòuhuòyuán: Zhè tiáo kùzi hěn piányi.

售货员：这条裤子很便宜。

Xuésheng: Cái yìbǎi yuán?

学生：才100元？

Shòuhuòyuán: Chuān zhè tiáo kùzi, kěyǐ pèi zhè shuāng xié.

售货员：穿这条裤子，可以配这双鞋。

Xuésheng: Zhè shuāng xié yǒu méiyǒu qī hào de?

学生：这双鞋有没有七号的？

Shòuhuòyuán: Yǒu, nǐ kěyǐ shì yí shì.

售货员：有，你可以试一试。

Xuésheng: Duōshǎo qián?

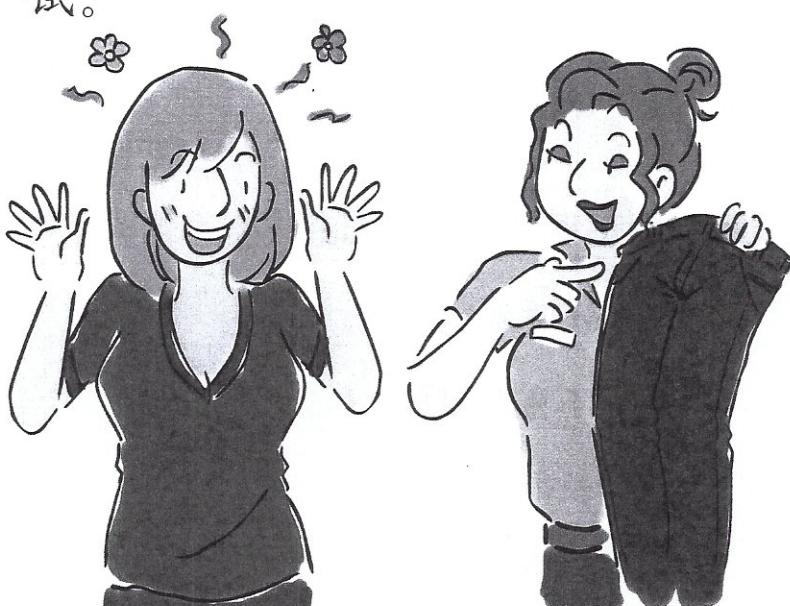
学生：多少钱？

Shòuhuòyuán: Bābǎiwǔ.

售货员：八百五。

Xuésheng: Á? Wǒ bù shì le.

学生：啊？我不试了。



二 学习课文 Study the texts

课文一 Text One



T73

Měimei xǐhuan mǎi dōngxi, tā jǐ tiān bù qù
美美喜欢买东西，她几天不去
shāngchǎng, jiù bù shūfù. Mǎilái de dōngxi, hěn
商场，就不舒服。买来的东西，很
duō méiyǒu yòng. Yǒushí, tā gāng mǎile yí jiàn
多没有用。有时，她刚买了一件
yīfu, shí fēnzhōng hòu, kāndào gèng hǎokàn,
衣服，十分钟后，看到更好看、
gèng piànyí de, xiǎng mǎi, què méiyǒu qián le. Jīnnián liúxíng cháng niúzǎikù.
更便宜的，想买，却没有钱了。今年流行长牛仔裤，
Měimei mǎile hǎo jǐ tiáo. Chuānlé jǐ cì, péngyou dōu shuō bù hǎokàn, yīnwèi
美美买了好几条。穿了几次，朋友都说不好看，因为
Měimei tài ǎi le. Měimei de yīguì li yǒu hěn duō yīfu. kěshì, tā zǒngshì
美美太矮了。美美的衣柜里有很多衣服，可是，她总是
shuō yīfu tài shǎo, zhǎo bu dào héshí de yīfu.
说衣服太少，找不到合适的衣服。



► 判断正误 True or false

1. 美美不喜欢买东西。
2. 美美不喜欢穿长牛仔裤。
3. 美美长得不高。
4. 美美的衣服太少了。

课文二 Text Two  T74

Dàhuá Bǎihuò Shāngchǎng cóng bāyuè shíwǔ rì dào bā yuè sānshíyī rì
大华 百货 商场 从八月十五日到八月三十一日

kāishǐ xiàjì dà jiǎn jià. Hěn duō fúzhuāng hé xiémào dōu piányi yíbàn. Yòng
开始夏季大减价。很多 服装 和鞋帽都便宜一半。用

Zhōngguó Yínháng de xìnyòng kǎ,
中国 银行 的 信用卡,

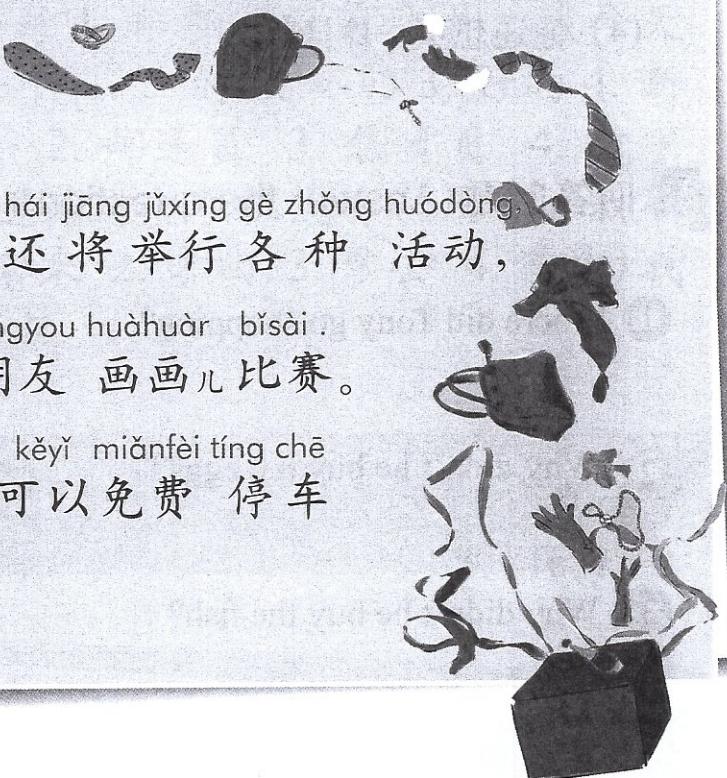
hái kěyǐ zài piányi bǎi fēn zhī shí.
还可以再便宜百分之十。

Zài zhè bàn ge yuè li, Shāngchǎng hái jiāng jǔxíng gè zhǒng huódòng.
在这半个月里，商场 还将举行各种 活动，

rú: fúzhuāng biǎoyǎn hé xiǎo péngyou huàhuàr bǐsài.
如：服装 表演 和 小朋友 画画儿 比赛。

Zài Shāngchǎng mǎi dōngxi hái kěyǐ miǎnfèi tíng chē
在 商场 买东西，还可以免费 停车

liǎng xiǎoshí.
两 小时。



►回答问题 Answer the questions in Chinese

1. 夏季大减价有几天? _____
2. 哪些东西便宜一半? _____
3. 商场里还有什么活动? _____
4. 买了东西, 可免费停车多长时间? _____

汉语过关

中学汉语学习与复习用书 (上册)

三 听 力 Listening

1. 判断正误 True or false T75

- (1) 这个美国人准备给他妈妈买中国花。
- (2) 他准备给爸爸买毛笔。
- (3) 他爸爸喜欢喝茶。
- (4) 他还想买一件汗衫。

2. 回答问题 Answer the questions in English T76

① Where did Tony go shopping?

② Why didn't he buy the eggs?

③ Why didn't he buy the fish?

④ What did he buy for himself?

⑪

阅读理解 Reading comprehension

1. 选择正确答案 Multiple choice

T77

尊敬的经理先生：

我昨天(3月15日)在你们商店(1. 卖 2. 买 3. 用 4. 拿)了一部手机，可是回家后，我看到手机里有(1. 短信 2. 信纸 3. 信封 4. 邮票)，还有照片。我今天去你们商店，想换一个(1. 旧的 2. 坏的 3. 好的 4. 新的)，可是(1. 服务员 2. 邮递员 3. 售货员 4. 打字员)说不可以，他们还说这个手机没有人用过。我很不开心，我希望(1. 拿来 2. 拿回 3. 拿去 4. 拿出)我的钱，或换一个新手机。

祝好！

王小明
3月16日



2. 回答问题 Answer the questions in English T78

一次，我去街市买水果。水果摊旁人很多，只有李太太一个人卖。她要拿水果，又要收钱，很忙。我买了西瓜和苹果，她说：“三十块。”我给了她五十块，可她找给我七十块。我还给她五十块，她问：“做什么？”我说：“你多给我钱了，你应该给我二十块。”她明白了，说：“谢谢！”我走出街市，李太太跑过来，给了我五个香蕉。那天后，我每次去买水果，她都多送我几个。

- (1) Where did this story take place?
- (2) What did the author want to buy?
- (3) How much did the author give to Mrs. Li?
- (4) How much change should Mrs. Li give the author?
- (5) What happened after the author walked out of the market?



3. 配对 Match the words or phrases on the left to those on the right

(1) 服装店

a. 邮票

(2) 邮局

b. 毛笔

(3) 书店

c. 沙发

(4) 菜市场

d. 电影光碟

(5) 家具店

e. 牛肉

(6) 体育用品店

f. 字典

(7) 音像店

g. 衬衫

(8) 文具店

h. 足球

五 写作 Writing

1. 填空 Fill in the blanks

(1) 写出五种货币

_____、_____、_____、_____、_____

(2) 写出在超市买的五种东西

_____、_____、_____、_____、_____

2. 写一次买生日礼物的经历，包括：Describe an experience when you were out shopping for a birthday present. It should include:

◆ 给谁买生日礼物？

◆ 去了哪些商店？

◆ 看了哪些东西？

◆ 买了什么东西？

◆ 你觉得这个生日礼物怎么样？

六

口语 Speaking

1. 看图说话 Talk about the picture below

Wáng xiǎojie zuì xǐhuān mǎi yīfu, jīntiān.....

王 小姐 最 喜 欢 买 衣 服，今 天.....



2. 练习对话

Listen to the conversation and create a new dialogue using the information given

T79

Shòuhuòyuán: Nín hǎo! Yǒu shénme kěyǐ bāngmáng de?

售货员： 您好！有 什 么 可 以 帮 忙 的？

Gùkè:

Wǒ zuótiān mǎile yì shuāng píxié, huí jiā yì chuān, yì zhī

顾 客：

我 昨 天 买 了 一 双 皮 鞋，回 家 一 穿，一 只

shí hào, yì zhī jiǔ hào.

十 号，一 只 九 号。

Shòuhuòyuán: Nín yǒu fāpiào ma?

售货员： 您有发票吗？

Gùkè: Yǒu, zài zhèlǐ.

顾客： 有，在这里。

Shòuhuòyuán: Hǎo de, nín kěyǐ huàn yì shuāng xīn píxié, yě kěyǐ náhuí qián.

售货员： 好的，您可以换一双新皮鞋，也可以拿回钱。

Gùkè: Wǒ xiǎng huàn yì shuāng xīn píxié.

顾客： 我想换一双新皮鞋。

Shòuhuòyuán: Nín qù fúwù zhōngxīn, wǒmen de jīnglǐ kěyǐ bāng nín.

售货员： 您去服务中心，我们的经理可以帮您。

Gùkè: Fúwù zhōngxīn zài nǎr

顾客： 服务中心在哪儿？

Shòuhuòyuán: Shāngchǎng dàmén yòubian.

售货员： 商场 大门 右边。

Huòwù: Shǒubiǎo (yí kuài)

货物： 手表（一块）

Gòumǎi shíjīan: Jīntiān shàngwǔ

购买时间： 今天 上午

Tuīhuò yuányīn: Yí dài bù zǒu le

退货原因： 一戴不走了

Kèren kěyǐ: Huàn yí kuài xīn biǎo, yě kěyǐ náhuí qián

客人可以： 换一块新表，也可以拿回钱

Kèren xīwàng: Náhuí qián

客人希望： 拿回钱

Fúwù zhōngxīn wèizhì: Yī lóu zhōngjiān.

服务中心位置：一楼 中间。

七

生词 Vocabulary

T80

货币 huòbì Currency

元	yuán	Chinese monetary unit; Yuan
角	jiǎo	one tenth of a Yuan
分	fēn	cent
英镑	yīngbàng	pound sterling
便士	biànsì	pence
美元	měiyuán	US dollar
日元	rìyuán	Japanese Yen
人民币	rénmínbì	RMB
港币	gǎngbì	Hong Kong dollar
欧元	ōuyuán	Euro
现金	xiànjīn	cash
支票	zhīpiào	cheque
信用卡	xìnyòngkǎ	credit card
兑换店	duìhuàndiàn	exchange shop

购物 gòuwù Shopping

买	mǎi	to buy
卖	mài	to sell
退	tuì	to return
换	huàn	to exchange

营业时间	yíngyè shíjīān	business hour
颜色	yánse	colour
样式	yàngshì	style
牌子	páizi	brand
大	dà	big
小	xiǎo	small
大/中/小号	dà/zhōng/xiǎohào	Size L/M/S
价格	jiàgé	price
合适	héshì	suitable
便宜	piányi	inexpensive; cheap
贵	guì	expensive
减价	jiǎn jià	to reduce the price
打折	dǎ zhé	to give a discount
发票/收据	fāpiào/shōujù	receipt
零	líng	zero
找钱	zhǎo qián	to give change
礼物	lǐwù	gift
手表	shǒubiǎo	watch
戒指	jìezhī	ring
项链	xiàngliàn	necklace
钱包	qiánbāo	purse; wallet
领带	lǐngdài	tie
唱片	chàngpiàn	CD
耳环	ěrhuán	earring
香水	xiāngshuǐ	perfume

新式	xīnshì	new style
旧式	jiùshì	old style
时髦	shímáo	fashionable

商店种类 shāngdiàn zhǒnglèi Shops

购物中心	gòuwù zhōngxīn	shopping center
百货商场(店)	bǎihuò shāngchǎng (diàn)	department store
超级市场	chāo jí shìchǎng	supermarket
商店	shāngdiàn	shop
书店	shūdiàn	bookshop
鞋店	xiédiàn	shoe shop
服装店	fúzhuāngdiàn	clothes shop
礼品店	lǐpǐndiàn	gift shop
市场	shìshàng	market
售货员	shòuhuòyuán	shop assistant
试衣间	shìyī jiān	changing room
收银处/收款处	shōuyíncù/shōukuǎncù	cashier
服务台	fúwùtái	reception
购物袋	gòuwùdài	shopping bag

八

语法点 Grammar focus

表一 Table One

1. Price in Chinese

Price	Price in Chinese (written)	Price in Chinese (spoken)
¥9	九元	九块 (钱)
¥1.5	一元五角	一块五 (毛)
¥16.74	十六元七角四分	十六块七毛四 (分)
¥23.08	二十三元零八分	二十三块零八分
¥1779.90	一千七百七十九元九角	一千七百七十九块九 (毛)

- ◆ Renminbi: Chinese Currency is called Renminbi (RMB or CNY)
- ◆ Unit: 元 Yuan, 角 Jiao and 分 Fen (In speech, the parallel set is 块 Kuai, 毛 Mao and 分 Fen).
- ◆ 1 Yuan = 10 Jiao; 1 Jiao = 10 Fen.

表二 Table Two

2. “了”和“过”

Statement	Question	No	Yes
他去中国了。 He went to China.	他去了中国吗? Did he go to China?	他没有去中国 / 没有去。 No.	去了。 Yes.
他去过中国。 He has been to China.	他去过中国吗? Has he been to China?	他没有去过中国 / 没有去过。 No.	去过。 Yes.

汉语过关

中学汉语学习与复习用书（上册）

Key Points

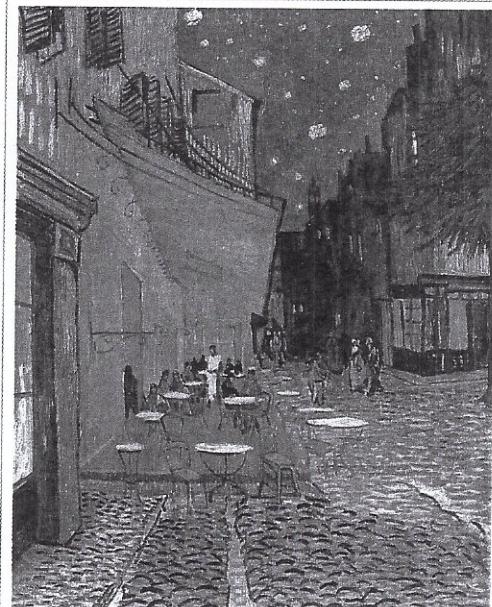
1. 过 and 了 are verb suffixes and indicate an action that happened in the past.
2. 了 cannot be used in negative sentences, while 过 can be used in both affirmative and negative sentences.
3. 过 puts emphasis on the experience and time is not specifically mentioned or considered important. 了 indicates that an action has been completed.

► 用“了”或“过”填空

- (1) 我爸爸、妈妈不在家，他们去德国_____。
- (2) 我不会说法语，因为我没有学_____。
- (3) 今年，我选_____中文，因为中文很有用。
- (4) 爷爷做_____老师，也当_____经理。
- (5) 我没吃_____中国饭，很想去吃一吃。

Lesson 9

饭店和咖啡馆 Restaurant and Café



LESSON 9

重要句子
Key Sentences

T81

-  1. 你 早 餐 吃 什 么? ● 我 吃 面 包 和 鸡 蛋。
Nǐ zǎocān chī shénme? Wǒ chī miànbāo hé jīdàn.
What do you eat for breakfast? I eat bread and egg.
-  2. 你 喝 什 么? ● 我 喝 牛 奶。
Nǐ hē shénme? Wǒ hē niúnǎi.
What do you drink? I drink milk.
-  3. 今 天 吃 什 么? ● 面 条 儿。
Jīntiān chī shénme? Miàntiáor.
What shall we have today? Noodles.
-  4. 今 天 谁 做 饭? ● 妈 妈。
Jīntiān shuí zuò fàn? Māma.
Who is going to cook? Mum.
-  5. 可 以 点 菜 了 吗? ● 请 等 一 等。
Kěyǐ diǎn cài le ma? Qǐng děng yí děng.
Would you like to order now? Please wait for a moment.
-  6. 在 哪 儿 交 钱? ● 收 银 台。
Zài nǎr jiāo qián? Shōuyíntái.
Where shall I pay the bill? The cashier.
-  7. 一 共 三 百 六 十 元。
Yítòng sānbǎi liùshí yuán. ● 可 以 用 信 用 卡 吗?
Kěyǐ yòng xìnyòngkǎ ma?
It is three hundred and sixty dollars all together. Do you accept credit cards?
-  8. 今 天 食 堂 有 什 么? ● 意 大 利 面 和 炒 饭。
Jīntiān shítáng yǒu shénme? Yídàlìmiàn hé chǎofàn.
What food is there in the canteen today? Spaghetti and fried rice.
-  9. 你 们 有 刀 子 和 叉 子 吗? ● 没 有, 我 们 只 有 筷 子 和 勺。
Nǐmen yǒu dāozi hé chāizi ma? Méiyǒu, wǒmen zhǐ yǒu kuàizi hé sháo.
Do you have a knife and fork? No. We only have chopsticks and spoons.

练习对话 Listen and practice

T82

Gùkè: Fúwùyuán, zhè shì wǒmen de ma?

顾客: 服务员, 这是我们的吗?

Fúwùyuán: Shì a, shì nǐmen de miàn.

服务员: 是啊, 是你们的面。

Gùkè: Shì niúròumiàn ma? Nǎlǐ yǒu niúròu ne?

顾客: 是牛肉面吗? 哪里有牛肉呢?

Fúwùyuán: Duìbuqǐ, niúròu bù duō.

服务员: 对不起, 牛肉不多。

Gùkè: Miàn yě liáng le.

顾客: 面也凉了。

Fúwùyuán: Duìbuqǐ, wǒ gěi nǐmen huàn.

服务员: 对不起, 我给你们换。

Gùkè: Běijīng kǎoyā hái méi lái! Tàimàn le!

顾客: 北京烤鸭还没来! 太慢了!

Fúwùyuán: Duìbuqǐ, jīntiān shì zhòumò, rén duō.

服务员: 对不起, 今天是周末, 人多。

Gùkè: Háiyào děng duōcháng shíjiān?

顾客: 还要等多长时间?

Fúwùyuán: Èrshí fēnzhōng zuòyóu.

服务员: 二十分钟左右。

Gùkè: Wǒmen bú yào le.

顾客: 我们不要了。

Fúwùyuán: Nín děng yì děng yǐjīng zuò

服务员: 您等一等, 已经做

hǎo le, wǒ mǎshàng sònglai.

好了, 我马上送来。



二 学习课文 Study the texts

课文一 Text One



T83

新北京饭店

<p>一号套餐</p> <p>猪肉炒面 蛋花汤 春卷 果汁 四十五元</p>	<p>二号套餐</p> <p>鸡肉炒饭 白菜汤 饺子 绿茶 四十五元</p>
<p>三号套餐</p> <p>豆腐炒青菜 西红柿汤 米饭 红豆包 豆浆 五十元</p>	<p>四号套餐</p> <p>生菜沙拉 海鲜汤 意大利面 面包 咖啡/茶 五十元</p>

回答问题 Answer the questions in Chinese

1. 哪些套餐可以吃到面条? 二号和四号

2. 哪个套餐是西餐? 四号

3. 哪个套餐素食者可以吃? 三号
sù shí zé
vegetarian

4. 哪几个汤有蔬菜? 二号的白菜汤

green vegetables

课文二 Text Two



T84

Mǎkèxīmǔ cāntīng yī jiǔ bā sān nián láidào Běijīng, shì Běijīng dì yī jiā
马克西姆餐厅 1983 年来到北京，是北京第一家

Fǎguó cāntīng. Tā zài shìzhōngxīn, cāntīng lǐ yǒu Fǎguó huà hé cǎisè chuāngshù,
法国餐厅。它在市中心，餐厅里有法国画和彩色¹窗户，
ràng nǐ juéde shēn zài Bālí.
让你觉得身在巴黎²。

Chúshī láizì Fǎguó, tāmen zhǔnbèile gèzhǒng měishí: niúpái、kǎo
厨师来自法国，他们准备了各种美食：牛排、烤
sānwén yú、lóngxiā shālā děng. Zhèlǐ de dàngāo yě hěn yǒumíng, shuǐguǒ,
三文鱼³、龙虾⁴沙拉等。这里的蛋糕也很有名，水果
dàngāo、nǎiyóu dàngāo、hēi sēnlín dàngāo děng, hăochī jí le, shòudào
蛋糕、奶油蛋糕⁵、黑森林蛋糕等，好吃极了，受到
Běijīngrén de xǐ ài.
北京人的喜爱。



1. 彩色 multicolor
lóngxiā
4. 龙虾 lobster

2. 巴黎 Paris
nǎiyóu
5. 奶油 cream

汉语过关

中学汉语学习与复习用书（上册）

► 判断正误 True or false

1. 马克西姆是北京最早的法国餐厅。
2. 马克西姆在北京市中心。
3. 厨师从法国来。
4. 马克西姆的水果很有名。

✓
✓
✓
✗

三 听 力 Listening

1. 判断正误 True or false  T85

- (1) 现在是十一点。
- (2) 客人想喝奶茶。
- (3) 这家饭店有外卖服务。
- (4) 二号套餐十五块钱。

2. 回答问题 Answer the questions in English  T86

- ① How many people will have dinner in this restaurant?
- ② Where does this customer want to sit?
- ③ Where does the waiter advise them to sit?
- ④ When will they arrive tonight?



阅读理解 Reading comprehension

1. 选择正确答案 Multiple choice



T87

以前，外国人来中国，在 1 (1. 饭店 2. 肉店 3. 鞋店) 吃饭的时候，不知道吃什么。菜单上的英文菜名，是从 1 (1. 字典 2. 字画 3. 照片) 里来的。比如口水鸡的英文名字是 Slobbering Chicken。口水鸡的中文名字，是因为这个菜很 1 (1. 好吃 2. 好玩儿 3. 好听)，人们想到它，2 (1. 眼里 2. 嘴里 3. 心里) 就有口水。现在，口水鸡的英文名字是 Steamed Chicken with Chili Sauce。菜单上还有了①照片 2. 照相 3. 照相机)，外国人就知道它是什么了。你在网上找一找，狮子头和老虎菜是什么菜？



2. 判断正误 True or false T88

服务员：您好！有什么可以帮到您？

客人：东坡肉是什么？

服务员：九百多年前，有一个叫苏东坡的人，他用酒、糖、酱油¹来烧肉，味道很好，人们就叫它叫东坡肉。

客人：是什么肉？

服务员：猪肉。有皮²。

客人：有猪皮？

服务员：这个菜要做五六个小时，所以皮也很好吃。

客人：一块东坡肉有多大？

服务员：一小块，一个人吃。

1. 酱油 soy sauce

2. 皮 skin

(1) 苏东坡是中国的名菜。

(2) 东坡肉里只有猪皮。

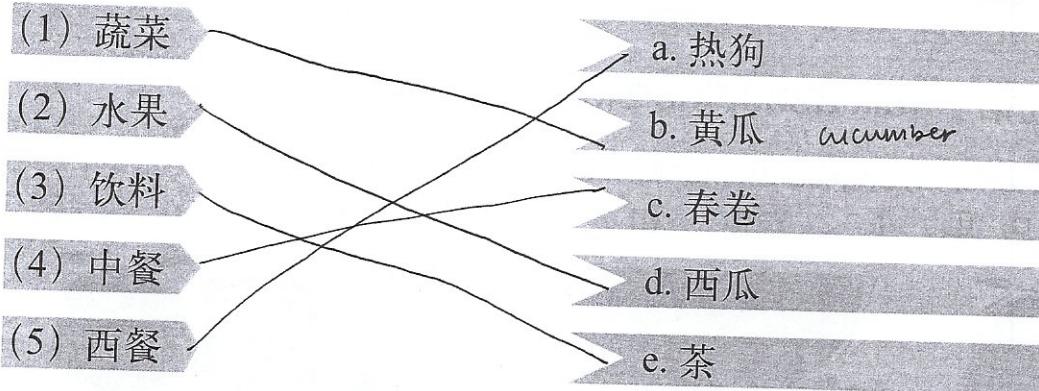
(3) 做东坡肉要五六个钟头。

(4) 一块东坡肉不大。

X	
X	
✓	✓
✓	✓



3. 配对 Match the words or phrases on the left to those on the right



五 写作 Writing

1. 填空 Fill in the blanks

(1) 写出五种中餐

饺子、春卷、狮子头、口水鸡、烤鸭 东坡肉

(2) 写出五种西餐

牛排、汉堡包、热狗、比萨、炸鸡 麻婆豆腐

(3) 写出五种快餐

汉堡包、薯条、炸鸡、比萨、鱼汉堡包

2. 写一个电邮给美心大饭店，订一个六人桌，包括：

Write an email to Meixin Restaurant to book a table for six. It should include:

◆ 人数

◆ 时间

◆ 日期

◆ 菜式

3. 为学校食堂设计三种套餐（包括饮料和汤）

Design a menu for your school canteen. It should include three set-meals with drinks and soups.

1. 看图说话 Talk about the picture below

Zài fàndiàn li, Wáng xiānsheng hé Wáng tàitai bù gāoxìng.....

在饭店里, 王先生和王太太不高兴.....



2. 练习对话

Listen to the conversation and create a new dialogue using the information given.

T89

Fúwùyuán: Nín hǎo! Yào diǎnr shénme?

服务员： 您好！要点儿什么？

Gùkè: Kāfēi hé jīdàn sānmíngzhì.

顾客： 咖啡和鸡蛋 三明治。

Fúwùyuán: Duìbuqǐ, jīdàn sānmíngzhì méiyǒu le, huōtuǐ sānmíngzhì

服务员： 对不起，鸡蛋 三明治 没有了，火腿 三明治

hǎo bu hǎo?

好不好？

Gùkè: Hǎo de.

顾客: 好的。

Fúwùyuán: Kāfēi yào jiā niúnǎi hé táng ma?

服务员: 咖啡要加牛奶和糖吗?

Gùkè: Jiā niúnǎi, bù yào táng.

顾客: 加牛奶, 不要糖。

Fúwùyuán: Zài zhèr chī, háishi wàimài?

服务员: 在这儿吃, 还是外卖?

Gùkè: Zài zhèr chī.

顾客: 在这儿吃。

Fúwùyuán: Yígòng sānshí kuài.

服务员: 一共三十块。

Gùkè: Jiāshàng fúwùfèi le ma?

顾客: 加上服务费了吗?

Fúwùyuán: Jiā le.

服务员: 加了。

Kèren de wàimài: Hóngchá (shénme yě bù jiā) , hēisēnlín dàngāo
客人的 外卖: 红茶 (什么也不加) , 黑森林 蛋糕

Fúwùyuán jiànyì: Shuǐguǒ dàngāo

服务员 建议: 水果 蛋糕

Yígòng : Sānshíwǔ kuài (méiyǒu fúwùfèi)
一共: 三十五块 (没有服务费)

汉语过关

中学汉语学习与复习用书（上册）

七

生词 Vocabulary

T90

饮食 yǐnshí Food and Beverage

素食者	shùshízhě	vegetarian
猪肉	zhūròu	pork
牛肉	niúròu	beef
羊肉	yángròu	mutton; lamb
鸡	jī	chicken
鸭	yā	duck
鱼	yú	fish
虾	xiā	shrimp
蛋	dàn	egg
米	mǐ	rice
面	miàn	flour
汤	tāng	soup
中餐	zhōngcān	Chinese food
北京烤鸭	Běijīng kǎoyā	Beijing Roast Duck
饺子	jiǎozi	dumpling
包子	bǎozi	steamed stuffed bun
饼	bǐng	pancake
春卷	chūnjuǎn	spring roll
炒面	chǎomiàn	fried noodle
炒饭	chǎofàn	fried rice
米饭	mǐfàn	rice
面条儿	miàntiáor	noodle

西餐	xīcān	Western food
沙拉	shālā	salad
牛排	niúpái	beef steak
炸薯条	zháshǔtiáo	French fries
意大利面	Yìdàlìmiàn	spaghetti
快餐	kuàicān	fast food
三明治	sānmíngzhì	sandwich
汉堡包	hànbǎobāo	hamburger
热狗	règǒu	hot dog
比萨饼	bǐsàbǐng	pizza
早餐	zǎocān	breakfast
午餐	wǔcān	lunch
晚餐	wǎncān	dinner
牛奶	niúnǎi	milk
橙汁	chéngzhī	orange juice
果汁	guǒzhī	fruit juice
面包	miànbāo	bread
咖啡	kāfēi	coffee
茶	chá	tea
可口可乐	kěkǒukělè	Coca-Cola
饮料	yǐnliào	beverage
啤酒	píjiǔ	beer
矿泉水	kuàngquánshuǐ	mineral water
水果	shuǐguǒ	fruit
苹果	píngguǒ	apple
梨	lí	pear

汉语过关

中学汉语学习与复习用书（上册）

香蕉	xiāngjiāo	banana
橙子	chéngzi	orange
蔬菜	shūcài	vegetable
白菜	báicài	Chinese cabbage
黄瓜	huángguā	cucumber
西红柿	xīhóngshì	tomato
土豆	tǔdòu	potato
豆腐	dòufu	tofu
小吃/零食	xiǎochī/língshí	snack
饼干	bǐnggān	biscuit
蛋糕	dàngāo	cake
糖	táng	sugar; candy
巧克力	qiǎokèlì	chocolate
冰淇淋	bīngqílín	ice-cream
花生	huāshēng	peanut
瓜子	guāzǐ	melon seed

饭 馆 fànguǎn Restaurant

餐馆	cānguǎn	restaurant
中餐馆	zhōngcānguǎn	Chinese restaurant
西餐馆	xīcānguǎn	Western restaurant
酒吧	jǐǔbā	bar
咖啡馆	kāfēiguǎn	coffee shop
热菜	rècài	hot dish
凉菜	liángcài	cold dish

甜品	tiánpǐn	dessert
做饭	zuò fàn	to cook
菜单	càidān	menu
预订	yùdìng	to book
服务员	fúwùyuán	waiter/waitress
小费	xiǎofèi	tip
吃	chī	to eat
喝	hē	to drink
好吃	hăochī	delicious
难吃	nánchī	bad-tasting
可口	kěkǒu	delicious
香	xiāng	delicious
饱	bǎo	full
饿	è	hungry
生	shēng	raw
熟	shú	cooked
慢	màn	slow
结账	jié zhàng	to pay a bill
顾客	gùkè	customer
投诉	tóusù	complain

餐具 cānjù Tableware

碗	wǎn	bowl
盘子	pánzi	plate
杯子	bēizi	cup
筷子	kuàizi	chopsticks
叉子	chāzi	fork
刀子	dāozi	knife
勺子	sháozi	spoon

量词 liàngcí Measure Word

瓶	píng	bottle
听	tīng	can

八

语法点 Grammar focus

好 (good)	不好 (not good)	难 (bad)
好看	不好看	难看
好吃	不好吃	难吃
好喝	不好喝	难喝
好听	不好听	难听
好玩儿	不好玩儿	
好 (easy)	不好 (not easy)	难 (difficult)
好唱	不好唱	难唱
好写	不好写	难写
好用	不好用	难用

资料来源：傅海燕《汉语教与学必备：教什么？怎么教》上，北京语言大学出版社，2007年

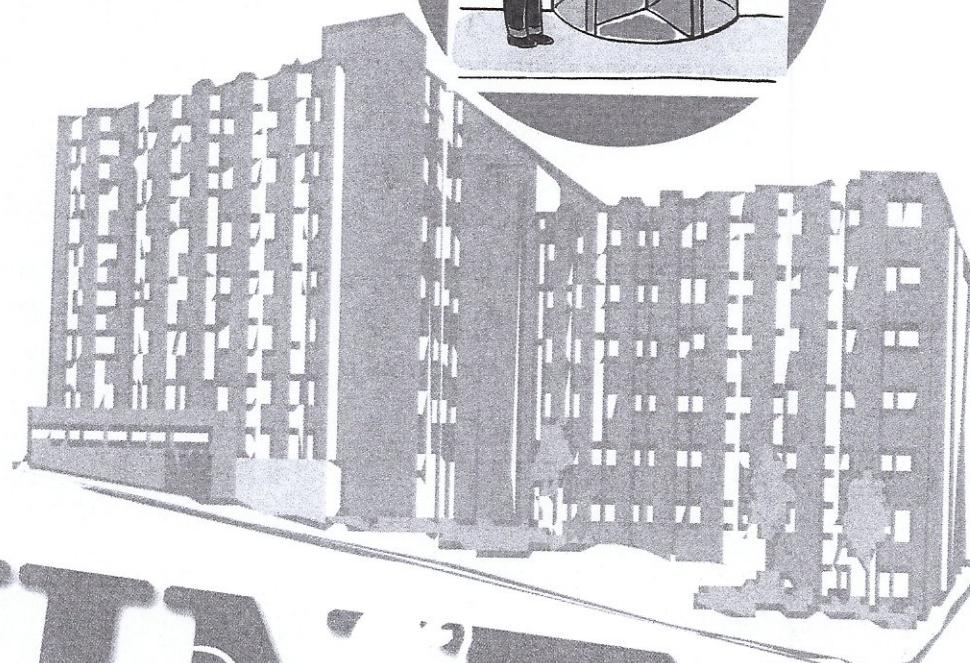
► 翻译 Translation

1. 中文很难学。
2. 这个电影好看极了。
3. 数学很容易学。
4. 中国饭好吃得很。
5. 西装很难做。
6. 她长得好看极了。

Lesson 10

酒店 Hotel

第十课



重要句子

T91

-  1. 您想订哪种房间? Yì jiān shuāngrénfáng.
What type of room do you want to book? One double-bed room.
-  2. 您什么时候入住? Xià xīngqī yī.
When are you going to check in? Next Monday.
-  3. 你们的酒店是几星级的? Sān xīngjí de.
What is the rating of your hotel? Three stars.
-  4. 单人房一天多少钱? Sì bǎi wǔshí yuán.
How much is one single-bed room a day? Four hundred and fifty Yuan.
-  5. 酒店有送饭服务吗? Yǒu, qǐng dǎ diànhuà sānsān'èr.
Do you provide room service? Yes, we do. Please dial 332.
-  6. 明早七点叫我起床。Hǎo de. wǎn ān!
Please wake me up at 7 tomorrow morning. OK. Good night.
-  7. 洗澡间的淋浴坏了。Duìbuqǐ, ràng wǒ kàn yi kàn.
The shower in the bathroom doesn't work. Sorry. Let me have a look.
-  8. 咖啡店几点关门? Wǎnshàng shí'èr diǎn.
When will the coffee shop close? 12 pm.

—

练习对话 Listen and practice

T92

Fúwùyuán: Nín hǎo! Qīxīng Jiǔdiàn.

服务员：您好！七星酒店。

Kèren: Nǐ hǎo, wǒ zhù zài yāosānqī fángjiān, diànshì huài le, zhǐ néng

客人：你好，我住在一三七房间，电视坏了，只能

kàn dào liǎng ge tái.

看到两个台。

Fúwùyuán: Méiyǒu huài, wǒmen zhǐ yǒu liǎng ge tái.

服务员：没有坏，我们只有两个台。

Kèren: Xǐzǎo jiān méiyǒu rèshuǐ.

客人：洗澡间没有热水。

Fúwùyuán: Měitiān xiàwǔ sān diǎn dào wǎnshàng shíyī diǎn yǒu rèshuǐ, xiànzài

服务员：每天下午三点到晚上十一点有热水，现在

shì yī diǎn zhōng.

是一点钟。

Kèren: Fángjiān lǐ kěyǐ shàng wǎng ma?

客人：房间里可以上网吗？

Fúwùyuán: Duìbuqǐ, bù kěyǐ.

服务员：对不起，不可以。

Kèren: Nǎr kěyǐ shàng wǎng?

客人：哪儿可以上网？

Fúwùyuán: Duìbuqǐ, wǒ bù zhīdào.

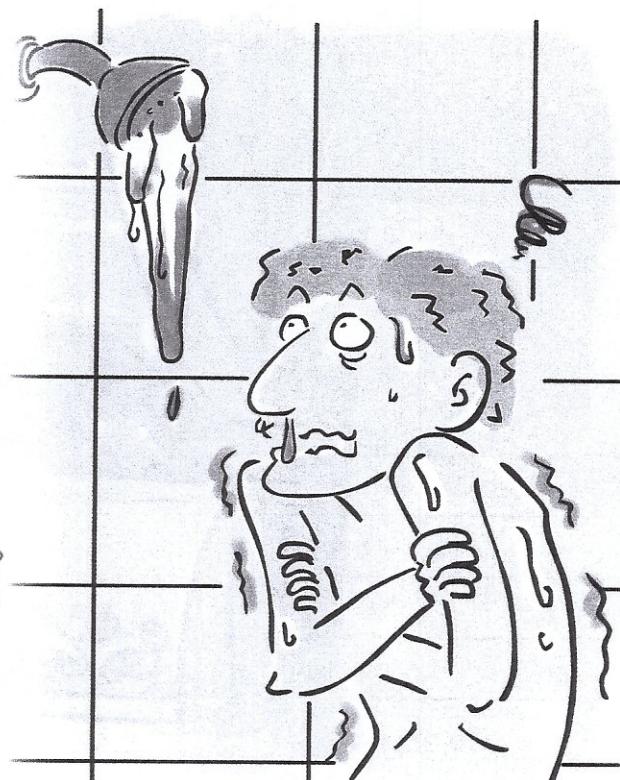
服务员：对不起，我不知道。

Kèren: Zhèlì lí shìzhōngxīn yuǎn bu yuǎn?

客人：这里离市中心远不远？

Fúwùyuán: Bù yuǎn, zuò chē sān ge xiǎoshí.

服务员：不远，坐车三个小时。



二 学习课文 Study the texts

课文一 Text One

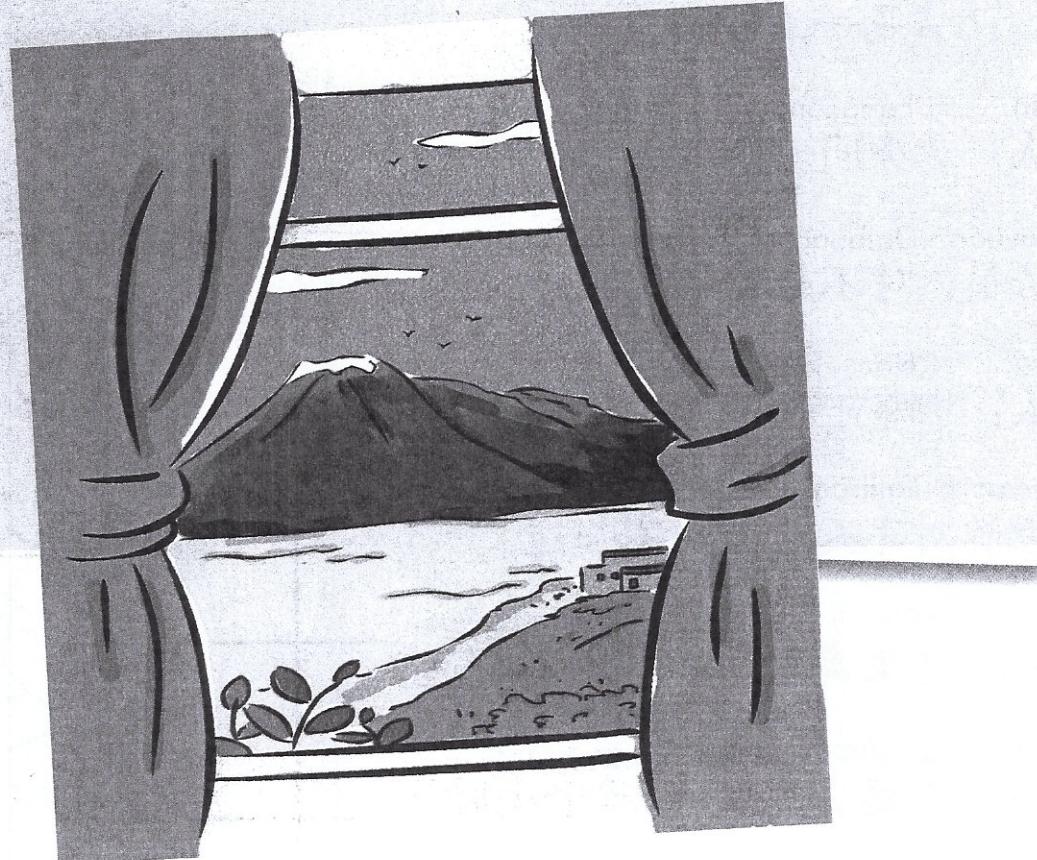


T93

Tiānlì Lǚguǎn

天力旅馆

Tiānlì Lǚguǎn zài jiāoqū, zhèlǐ yǒu yángguāng, hǎitān, qīngshān, kěyǐ
天力旅馆在郊区，这里有 阳光、海滩、青山，可以
qí chē, huá chuán, shì yì jiā lǎoxiǎo dù jià de hǎo dìfang. Fángjiān li yǒu chúfáng.
骑车，划 船，是一家老小度假的好地方。房间里有 厨房
hé yùshì, fúwùyuán rèqíng yǒuhǎo, gěi nǐ jiā de wēnnuǎn. Lǚguǎn yǒu xǐyī
和浴室，服务员热情友好，给你家的 温暖。旅馆有洗衣
fáng, értóng yóulèchǎng, yóuyǒngchí hé wǎngqiúchǎng.
房、儿童 游乐场、游泳池 和 网球场。

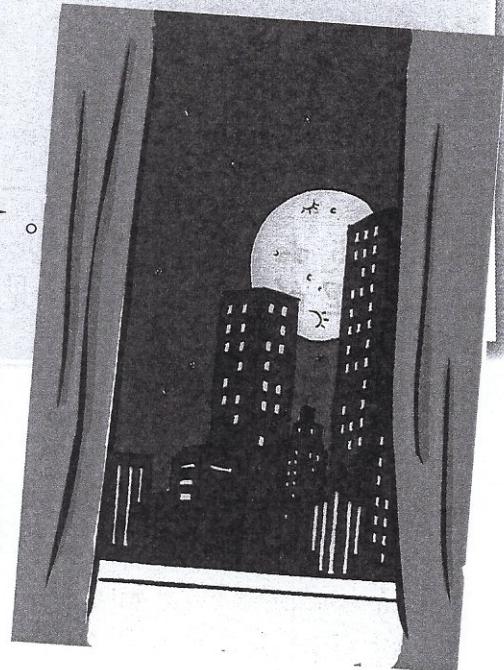


Huāyuán Jiǔdiàn
花园 酒店

Huāyuán Jiǔdiàn wèiyú shìzhōngxīn, lóuxià jiù shì gòuwù zhōngxīn, nèi
花园 酒店 位于 市中心，楼下 就是 购物 中心，内
yǒu bǎihuò shāngchǎng、chāoshì、fàndiàn hé diànyǐngyuàn děng, Fùjìn hái
有 百货 商场、 超市、 饭店 和 电影院 等。附近还
yǒu yóuxìjī shì hé wǔtīng. Jiǔdiàn kěyǐ yòng xìnyòngkǎ.
有 游戏机室 和 舞厅。酒店 可以用 信用卡。

Jiǔdiàn shèshī yǒu shāngwù zhōngxīn、shìnei yóuyǒngchí、jiànshēnfáng
酒店 设施 有 商务 中心、 室内 游泳池、 健身房
hé Yídàilì cāntīng
和 意大利 餐厅。

Fángjiān shèshī: jiǔbā hé shàngwǎng fúwù
房间 设施： 酒吧 和 上网 服务。



►回答问题 Answer the questions in English

1. Where is Tianli Inn located? _____
2. Where is Garden Hotel located? _____
3. What facilities are there inside Tianli Inn? _____
4. What facilities are there inside Garden Hotel? _____
5. What outdoor activities can you do in Tianli Inn? _____
6. If you walk around the neighborhood of Garden Hotel, what forms of entertainment can you find? _____

课文二 Text Two



T94

Wǎngshàng yǒu yí ge míngdān, shì “zuì chà de jiǔdiàn kèren”, yígòng
网上有一个名单¹, 是“最差²的酒店客人” , 一共
yǒu shíwǔ rén, dàduō shì yǎnyuán. Zhèxiē rén hěn yǒu qián, dànshì, jiǔdiàn bù
有十五人, 大多是演员。这些人很有钱, 但是, 酒店不
huānyíng tāmen. Tāmen yǒu hěn duō yāoqíu: Fángjiān li de jiājù, dìtǎn hé
欢迎他们。他们有很多要求³: 房间里的家具、地毯和
dēng dēngděng yào shì xīnde; bīngxiāng li yào yǒu tāmen àichī de shuǐguǒ hé shíwù.
灯 等等 要是新的; 冰箱里要有他们爱吃的水果和食物。
Tāmen wǎnshàng bù shuì jiào, jiàolái péngyou, yòu chàng yòu tiào, hái zài fángnèi
他们晚上不睡觉, 叫来朋友, 又唱又跳, 还在房内
hē jiǔ hé xī yān. Dì èr tiān,
喝酒⁴ 和吸烟⁵。第二天,
fángjiān li de dōngxi dōu bù jiàn le,
房间里的东西都不见了,
dìshang hái yǒu hěn duō lājī. Tā
地上还有很多垃圾。他
men duì fúwùyuán yě bù hǎo, yǒushí
们 对服务员也不好, 有时
hái dǎ rén.
还打人。



1. 名单 name list

4. 喝酒 to drink alcoholic beverages

2. 最差 worst

3. 要求 requirements/demands

5. 吸烟 to smoke

► 判断正误 True or false

1. “最差的酒店客人”都是演员。
2. 酒店要给这些客人买新家具。
3. 他们晚上很吵。
4. 他们很友好。

三 听力 Listening

1. 填表 Fill in the blanks



T95

海景酒店

- 单人房价钱: _____ 元 (包_____)
- 酒店离机场_____公里
- 酒店每_____小时有车去机场

2. 回答问题 Answer the questions in English



T96

① Which room did this guest stay in?

② What did this guest complain about?

③ What did the receptionist promise to do?

① 阅读理解 Reading comprehension

1. 填空 Fill in the blanks T97

家乐酒店经理：

您好！我叫王大山，十二月二十四到二十六日
_____你们酒店，我住在三五一 _____. 走的时候，
我没有带走我的大衣，大衣在 _____ 里，是 _____
的男式大衣。你们看到的话，请打电话给我的朋友
林先生，他的 _____ 是 73778930，他会去酒店拿。
谢谢！

王大山

十二月二十八日

1. 号码

2. 房间

3. 衣柜

4. 入住

5. 黑色



2. 回答问题 Answer the questions in Chinese  T98

加拿大有一个冰酒店。这个酒店是用冰做成的，有三十六间客房，还有酒吧、滑冰场、电影院和教堂等。客房的温度在零下四度左右。家具都是用冰做的，床也是冰做的，睡觉的时候要用睡袋¹。每天都有很多游客来参观，还有的在这里结婚。冰酒店开放²的时间十二月初到三月底，天气暖和时，酒店就没有了。



1. shuìdài 睡袋 sleeping bag

2. kāifàng 开放 to open

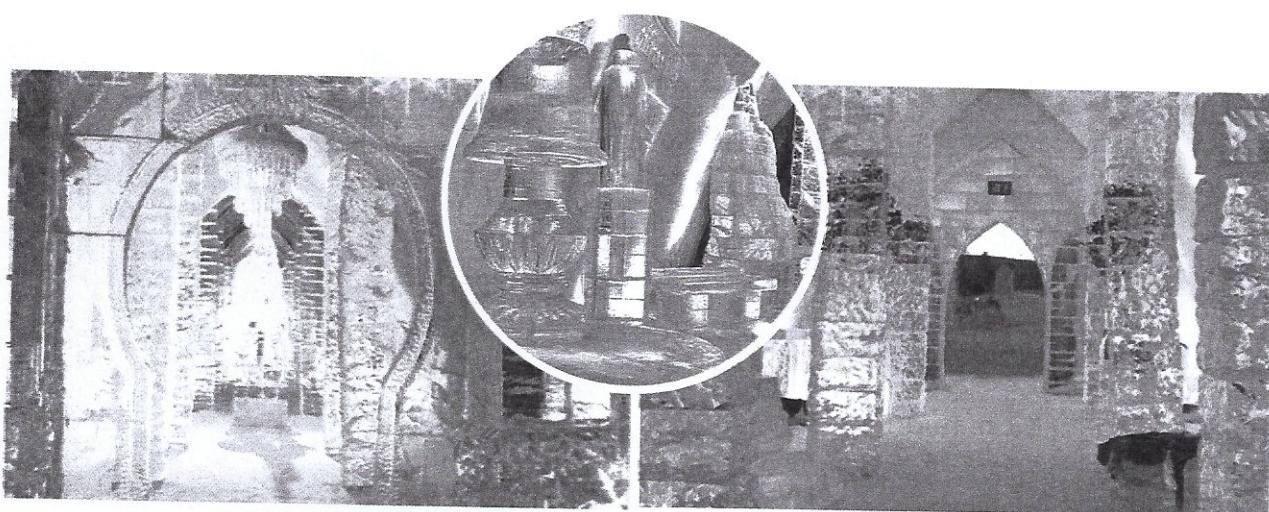
(1) What is special about this hotel?

(2) What facilities does this hotel have?

(3) What is the furniture made from?

(4) How long will this hotel be open to the public?

(5) What will happen to the hotel when the weather becomes warm?



3. 配对 Match the sentences on the left to those on the right

- (1) 你们酒店可以用信用卡吗?
- (2) 我的房间开不开门。
- (3) 早餐在什么时间?
- (4) 酒店离机场有多远?
- (5) 请问有地图吗?
- (6) 请给我送一条毛巾。

a. 前台有。

b. 好的，马上送去。

c. 三公里。

d. 上午七点到十点。

e. 对不起，我们只收现金。

f. 我给您一个新钥匙。

五 写作 Writing

1. 填空 Fill in the blanks

写出五个酒店的设施

_____、_____、_____、_____、_____

2. 写一个电邮，订一间双人房

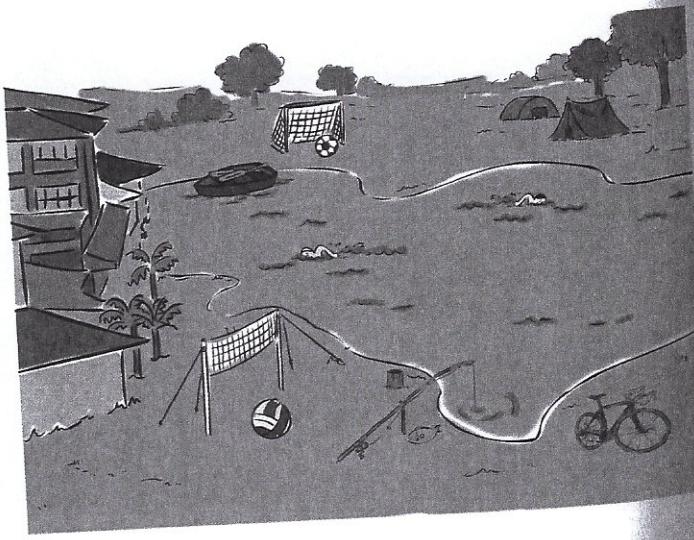
Write an email message to a hotel and book a double bed room

六 口语 Speaking

1. 看图说话

Talk about the picture

Báiyún Jiǔdiàn shì wǔ xīngjí jiǔdiàn
白云 酒店 是五星级 酒店,
tā zài hébiān, huánijìng.....
它在 河边， 环境.....



2. 练习对话 Listen to the conversation and create a new dialogue using the information given  T99

Fúwùyuán: Nín hǎo! Shānshuǐ Jiǔdiàn.

服务员：您好！山水酒店。

Kèren: Wǒ xiǎng yào yì jiān jiātíng tàofáng, wǔyuè èr hào rùzhù, zhù liǎng tiān.
客人：我想 要一间 家庭 套房，五月二号 入住，住
两天。

Fúwùyuán: Duìbuqǐ, méiyǒu le, yīnwèi shì zhōumò, rén hěn duō.

服务员：对不起，没有了，因为是周末，人很多。

Kèren: Yǒu méiyǒu biéde fángjiān?
客人：有 没有 别的 房间？

Fúwùyuán: Nín yígòng yǒu jǐ ge rén?

服务员：您 一共有 几个人？

Kèren: Liǎng ge dàrén, yí ge xiǎoháir.
客人：两 个 大人，一 个 小孩儿。

Fúwùyuán: Nín kěyǐ yào yì jiān shuāngrénfáng, wǔbǎi yuán. Wǒ gěi nín jiā

服务员：您 可以 要 一 间 双人房，五 百 元。我 给 您 加
yì zhāng chuáng.
一张 床。

Kèren: Jiā chuáng duōshao qián?
客人：加 床 多少 钱？

Fúwùyuán: Bāshí yuán.

服务员：八 十 元。

Báiyún Jiǔdiàn
白云酒店Rùzhù shíjīn:
入住 时间:Shí èryuè èrshísì rì (Shèngdàn Jié)
十二月二十四日 (圣诞节)Rùzhù tiānshù:
入住 天数:Sān tiān
三天Kèren xiǎng yào de fángjiān: Yì jiān dānrénfáng
客人 想要的 房间: 一间 单人房Kèren rénshù: Yì rén
客人人数: 一人Fúwùyuán jiànyì de fángjiān: Yì jiān tàofáng
服务员 建议的 房间: 一间 套房Tàofáng fángfèi:
套房 房费:Bābǎi yuán (sòng zǎocān hé shuǐguǒ)
八百元 (送 早餐和水果)Fángnèi shàng wǎng:
房内 上 网:Bú yào qián
不要钱

七 生词 Vocabulary T100

住宿 zhùsù Accommodation

旅馆

lǚguǎn

inn; hotel

酒店/饭店

jiǔdiàn/fàndiàn

hotel

宾馆

bīnguǎn

guesthouse; hotel

野营

yěyíng

camping

前台

qiántái

reception

订

dìng

to book

单人房	dānrénfáng	single bed room
双人房	shuāngrénfáng	double bed room
海景	hǎijǐng	sea-view
山景	shānjǐng	mountain-view
热水	rèshuǐ	hot water
淋浴	línnyù	shower
洗衣房	xǐyífáng	laundry
房价	fángjià	room rate
牙刷	yáshuā	tooth brush
牙膏	yágāo	tooth paste
肥皂	féizào	soap
卫生纸	wèishēngzhǐ	toilet paper
毛巾	máojīn	towel
钥匙	yào shi	key
灯	dēng	light
马桶	mǎtōng	toilet bowl
坏	huài	to break down
五星级	wǔ xīngjí	five stars
禁止停车	jìnzhǐ tíng chē	No parking.
请勿吸烟	qǐng wù xī yān	No smoking.
保持安静	bǎochí ānjìng	Keep quiet
满	mǎn	full
安全门	ānquánmén	emergency exit
空房间	kōng fángjiān	vacant room

八

语法点 Grammar focus

The following is a list of the most common Mandarin prepositions

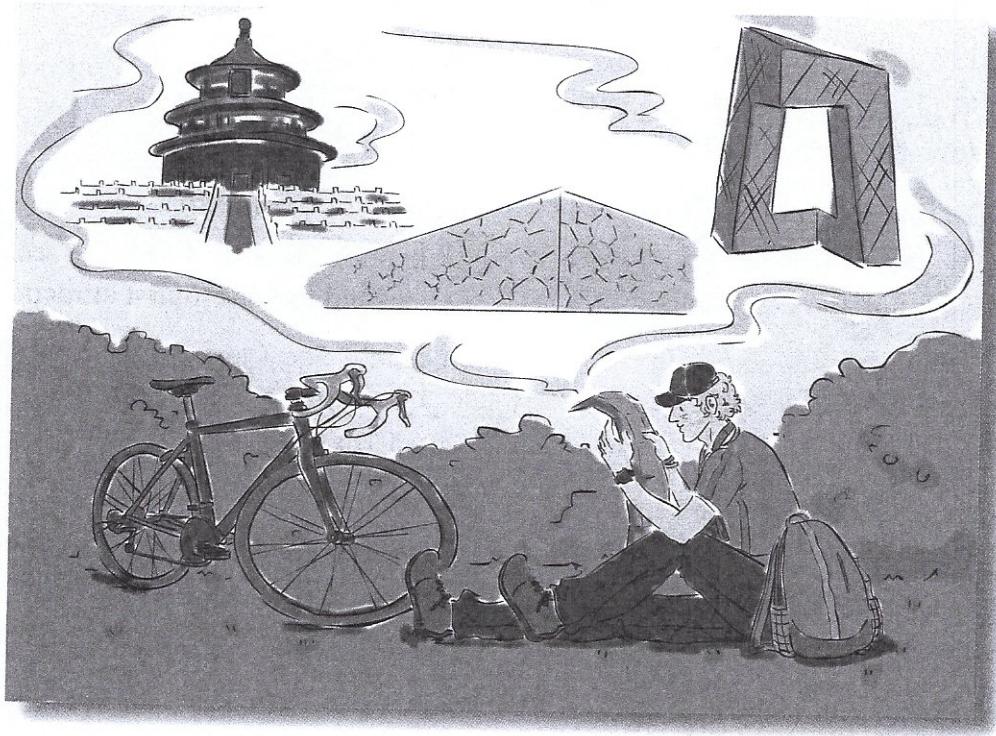
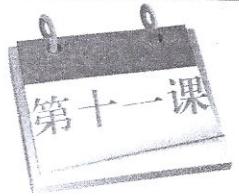
在 in; at	我住在酒店里。
从 from	九点十分从机场出发。
跟 with	我每天跟朋友去游泳。
给 to; for	我给她写信了。 我给你买了一件衣服。
为 for	我为妈妈做了晚饭。
用 with	我用手机上网。

►用介词填空 Fill in the blanks with the appropriate preposition

1. 我_____家人看电影了。
2. 中国人_____筷子吃饭。
3. 今天，我们_____公园打篮球了。
4. 他_____爸爸买了一条领带。
5. _____我打电话！

Lesson 11

旅 游 Travelling



TRAVELLING

重要句子
Key Sentences

T101

- Qùnián shǔjià qù nǎr lǚyóu le? Wǒ qùle Dōngjīng.
1. 去年暑假去哪儿旅游了? 我去了东京。
 Where did you go during summer holiday last year? I went to Tokyo.
- Nǐ shì zěnme qù de? Wǒ shì zuò fēijī qù de.
2. 你是怎么去的? 我是坐飞机去的。
 How did you get there? By plane.
- Zài Dōngjīng nǐ zuòle shénme? Wǒmen cānguānlé míngshèng gǔjì.
3. 在东京你做了什么? 我们参观了名胜古迹。
 What did you do in Tokyo? We visited famous tourist attractions.
- Nǐmēn hái qù nǎr le? Wǒmen qùle Dōngjīng Dísīnǐ Gōngyuán.
4. 你们还去哪儿了? 我们去了东京迪士尼公园。
 Where else did you go? We visited Tokyo Disneyland.
- Nǐ mǎile shénme jìniànppǐn? Wǒ mǎile yīfú, tángguǒ hé chá.
5. 你买了什么纪念品? 我买了衣服、糖果和茶。
 What souvenirs did you buy? I bought clothes, candies and tea.



练习对话 Listen and practice



T102

Dōngní: Duìbuqǐ, wǒ láiwǎn le.
东尼: 对不起, 我来晚了。

Xiǎomíng: Méi guānxì. Wǒ yě gāng dào.
小明: 没关系。我也刚到。

Dōngní: Běijīng hěn dà.

东尼：北京很大。

Xiǎomíng: Shì a, nǐ yǒu méiyǒu qùguo Chángchéng?

小明：是啊，你有没有去过长城？

Dōngní: Zuótiān qù le.

东尼：昨天去了。

Xiǎomíng: Zhèr lí Tiān'ānmén hěnjìn, qù kàn yi kàn ba.

小明：这儿离天安门很近，去看一看吧。

Dōngní: Wǒ gāng cóng nàlǐ lái.

东尼：我刚从那里来。

Xiǎomíng: Yǒu méiyǒu mǎi jìniènpǐn? Wǒ dài nǐ qù Dōngfāng Guǎngchǎng.

小明：有没有买纪念品？我带你去东方广场。

Dōngní: Wǒ zuótiān mǎi le.

东尼：我昨天买了。

Xiǎomíng: Wǒmen qù chī kǎoyā?

小明：我们去吃烤鸭？

Dōngní: Wǒ de jiǎo hǎo téng, háishi

东尼：我的脚好疼，还是

xiān zuò yì zuò ba.

先坐一坐吧。



二 学习课文 Study the texts

课文一 Text One



T103

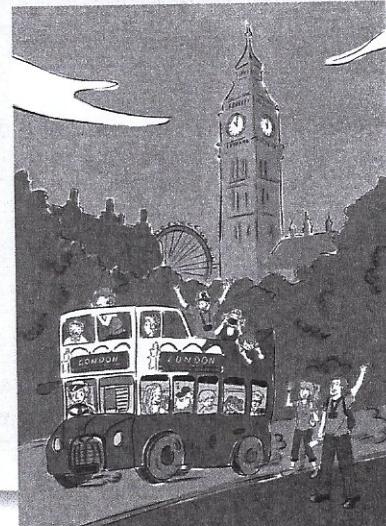
“Lündūn bāshì yóu” de jǐngdiǎn bāokuò: Hǎidé Gōngyuán、Báijīnhàngōng、
“伦敦巴士游”的景点包括：海德公园、白金汉宫、
Dàbenzhōng、Lündūnyǎn děng, yígòng yǒu liùshí ge.
大笨钟、伦敦眼等，一共有六十个。

Chēpiào kě zài yóukè fúwù zhōngxīn huò wǎngshang gòumǎi, kě zài sìshí
1. 车票可在游客服务中心或网上购买，可在四十
bā xiǎoshí nèi shǐyòng. Chéngrénn èershí bàng, értóng shí bàng.
八小时内使用。成人二十镑，儿童十镑。

Bāshì shàng yǒu ěrjī, yǒu liùzhǒng yǔyán de
2. 巴士上有耳机，有六种语言的
jǐngdiǎn jièshào, bāokuò zhōngwén、riwén、fǎwén děng.
景点介绍，包括中文、日文、法文等。

Yóukè kě suíshí shàng xià chē.
3. 游客可随时上下车。

Dǎoyóu rèqíng yǒuhǎo.
4. 导游热情友好。



►回答问题 Answer the questions in Chinese

1. Which tourist attractions are included in the London bus tour?

2. Where can you buy the tickets?

3. How many days are the tickets valid for?

4. What are the characteristics of this bus tour?

课文二 Text Two



T104

Běijīng de shìzhōngxīn yǒu hěnduō gāolóu, hé Dōngjīng, Niǔyúē hěn xiàng.
北京的市中心有很多高楼，和东京、纽约很像。

Zài Běijīng lǚyóu, zuìhǎo qí yí liàng zìxíngchē cānguān Běijīng de hútòng.
在北京旅游，最好骑一辆自行车，参观北京的胡同。

Hútòng shì Běijīng de jiù jiēdào, gōnggòng qìchē jìn bu qù, lǐmiàn yǒu hěnduō
胡同是北京的旧街道，公共汽车进不去，里面有很多

lǎo fángzǐ, yǒude yǒu jǐ bǎi nián de lìshǐ le. Hútòng lǐ hái yóu hěn duō xiǎo
老房子，有的有几百年的历史了。胡同里还有很多小
fàndiàn, kěyǐ chīdào Běijīng jiāchángcài. Zìxíngchē tíng zài lùbiān, hēhe chá,
饭店，可以吃到北京家常菜。自行车停在路边，喝喝茶，
chīchī jiǎozi, jiǎngjiāng pǔtōnghuà, nǐ yě zuò yì tiān Běijīngrén.
吃饺子，讲讲普通话，你也做一天北京人。



►判断正误 True or false

1. 北京的市中心和东京、纽约的差不多。
2. 参观胡同，可以坐公共汽车或骑自行车。
3. 胡同里有很多旧房子。
4. 胡同里的小饭馆可以吃到北京家常菜。



三 听力 Listening

1. 找出马田不喜欢旅行团的原因 T105

Why did Martin hate the tour? Tick the reasons.

- (1) 很早起床。
- (2) 酒店不好。
- (3) 去很多地方。
- (4) 每个地方只玩儿半小时。
- (5) 常常去买东西。
- (6) 要给小费。

✓
✓ *
✓

2. 填空 Fill in the blanks T106

我女儿今年十六岁，她想和朋友去法国旅行。朋友中有男也有女，还有她的男朋友。他们没有去过那里，还要自己开车。我不想让她去，觉得不安全。可是我女儿很想去，我应该让她去吗？



① 阅读理解 Reading comprehension

1. 选择正确答案 Multiple choice T107

今天是旅行的第三天，开车五个小时，我们到了苏格兰。一路上，风景如画，但是我和哥哥一直在车上睡觉。到了____，爸爸叫我们下车看看大海，我们都不想下去。爸爸妈妈每个假期带我

们去游山玩水，花很多钱。可是我觉得_____的大海和法国的一样。我更喜欢去_____参观，或去游乐场_____。最开心的时候，就是晚上回到_____，看看电视，上上网。



2. 回答问题 Answer the questions in English T108

想去旅游，你可以去香港。香港地方不大，但是有很多玩儿的地方。第一，香港有山有水，可以去海边游泳，也可以去爬山。第二，香港有海洋公园、迪士尼公园、香港公园等，男女老少都喜欢。第三，香港是购物天堂。

在香港旅游，不用自己开车，因为出租车很便宜，其他交通工具也很方便。香港天气不冷，不用带很多衣服。但是要多带钱，因为你有很多东西要买，很多东西要吃。

► 判断正误 True or false

1. “最差的酒店客人”都是演员。
2. 酒店要给这些客人买新家具。
3. 他们晚上很吵。
4. 他们很友好。

三 听力 Listening

1. 填表 Fill in the blanks T95

海景酒店

单人房价钱: _____ 元 (包_____)

酒店离机场_____公里

酒店每_____小时有车去机场

2. 回答问题 Answer the questions in English T96

① Which room did this guest stay in?

② What did this guest complain about?

③ What did the receptionist promise to do?

⑪

阅读理解 Reading comprehension

1. 填空 Fill in the blanks T97

家乐酒店经理：

您好！我叫王大山，十二月二十四到二十六日
你们酒店，我住在三五一_____。走的时候，
我没有带走我的大衣，大衣在_____里，是_____
的男式大衣。你们看到的话，请打电话给我的朋友
林先生，他的_____是73778930，他会去酒店拿。
谢谢！

王大山

十二月二十八日

1. 号码

2. 房间

3. 衣柜

4. 入住

5. 黑色



2. 回答问题 Answer the questions in Chinese T98

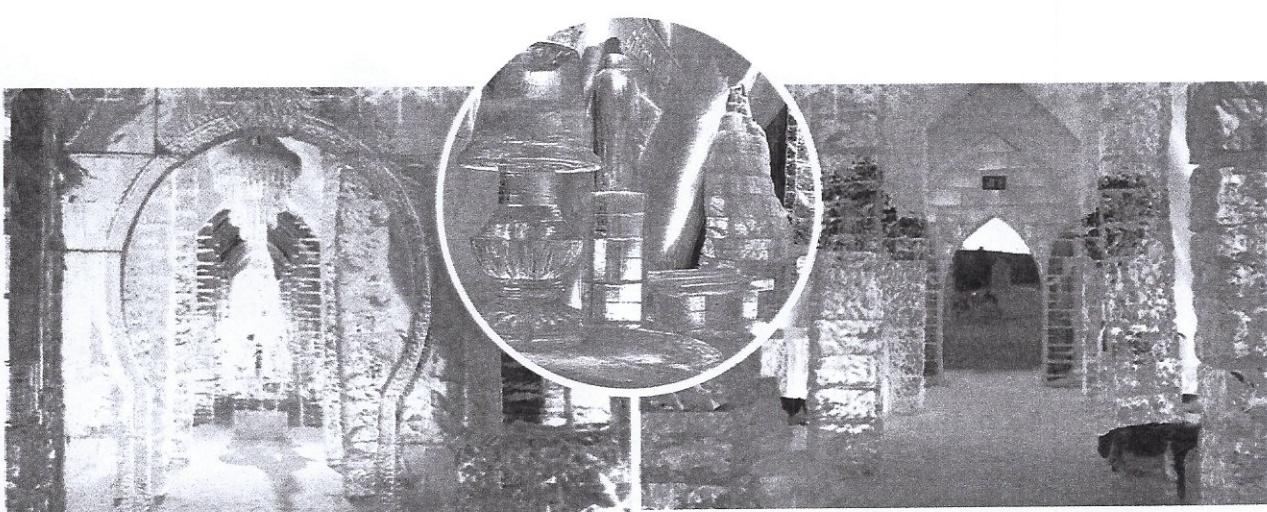
加拿大有一个冰酒店。这个酒店是用冰做成的，有三十六间客房，还有酒吧、滑冰场、电影院和教堂等。客房的温度在零下四度左右。家具都是用冰做的，床也是冰做的，睡觉的时候要用睡袋¹。每天都有很多游客来参观，还有的在这里结婚。冰酒店开放²的时间十二月初到三月底，天气暖和时，酒店就没有了。



1. 睡袋 sleeping bag

2. 开放 to open

- (1) What is special about this hotel?
- (2) What facilities does this hotel have?
- (3) What is the furniture made from?
- (4) How long will this hotel be open to the public?
- (5) What will happen to the hotel when the weather becomes warm?



3. 配对 Match the sentences on the left to those on the right

- (1) 你们酒店可以用信用卡吗?
- (2) 我的房间开不开门。
- (3) 早餐在什么时间?
- (4) 酒店离机场有多远?
- (5) 请问有地图吗?
- (6) 请给我送一条毛巾。

- a. 前台有。
- b. 好的，马上送去。
- c. 三公里。
- d. 上午七点到十点。
- e. 对不起，我们只收现金。
- f. 我给您一个新钥匙。

五 写作 Writing

1. 填空 Fill in the blanks

写出五个酒店的设施

_____、_____、_____、_____、_____

2. 写一个电邮，订一间双人房

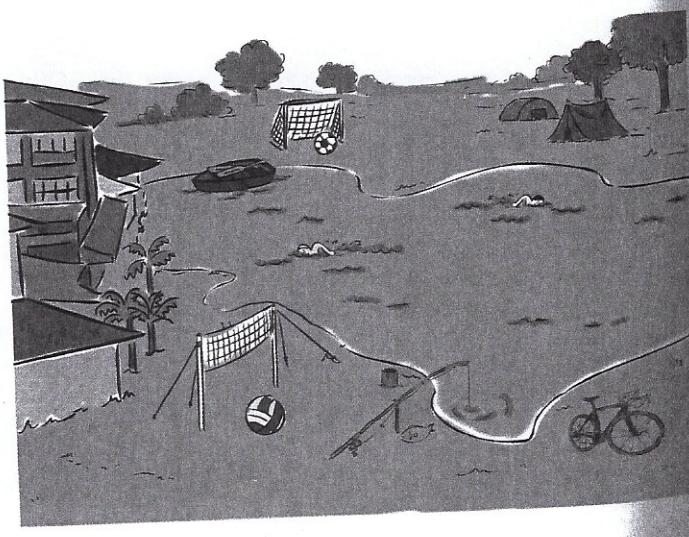
Write an email message to a hotel and book a double bed room

六 口语 Speaking

1. 看图说话

Talk about the picture

Báiyún Jiǔdiàn shì wǔ xīngjí jiǔdiàn
白云 酒店 是五星级 酒店,
tā zài hébiān, huánjìng.....
它在 河边, 环境.....



2. 练习对话 Listen to the conversation and create a new dialogue using the information given  T99

Fúwùyuán: Nín hǎo! Shānshuǐ Jiǔdiàn.

服务员： 您 好！ 山水 酒店。

Kèren: Wǒ xiǎng yào yì jiān jiātíng tàofáng, wǔyuè èr hào rùzhù, zhù liǎng tiān.
客人： 我 想 要 一 间 家庭 套房，五 月 二 号 入住，住
两 天。

Fúwùyuán: Duìbuqǐ, méiyǒu le, yīnwèi shì zhōumò, rén hěn duō.

服务员： 对 不 起，没 有 了，因 为 是 周 末，人 很 多。

Kèren: Yǒu méiyǒu biéde fángjiān?
客人： 有 没 有 别 的 房 间？

Fúwùyuán: Nín yígòng yǒu jǐ ge rén?

服务员： 您 一 共 有 几 个 人？

Kèren: Liǎng ge dàrén, yí ge xiǎoháir.
客人： 两 个 大 人，一 个 小 孩 儿。

Fúwùyuán: Nín kěyǐ yào yì jiān shuāngrénfáng, wǔbǎi yuán. Wǒ gěi nín jiā

服务员： 您 可 以 要 一 间 双 人 房，五 百 元。我 给 您 加
yì zhāng chuáng.
一 张 床。

Kèren: Jiā chuáng duōshao qián?
客人： 加 床 多 少 钱？

Fúwùyuán: Bāshí yuán.

服务员： 八 十 元。

汉语过关

中学汉语学习与复习用书（上册）

Báiyún Jiǔdiàn
白云酒店

Rùzhù shíjīn:
入住 时间:

Shí èryuè èrshísì rì (Shèngdàn Jié)
十二月二十四日 (圣诞节)

Rùzhù tiānshù:
入住 天数:

Sān tiān
三天

Kèren xiǎng yào de fángjiān: Yì jiān dānrénfáng
客人 想要的 房间: 一间 单人房

Kèren rénshù: Yì rén
客人人数: 一人

Fúwùyuán jiànyì de fángjiān: Yì jiān tàofáng
服务员 建议的 房间: 一间 套房

Tàofáng fángfèi:
套房 房费:

Bābǎi yuán (sòng zǎocān hé shuǐguǒ)
八百 元 (送 早餐和水果)

Fángnèi shàng wǎng:
房内 上 网:

Bú yào qián
不要 钱

七 生词 Vocabulary T100

住宿 zhùsù Accommodation

旅馆

lǚguǎn

inn; hotel

酒店/饭店

jiǔdiàn/fàndiàn

hotel

宾馆

bīnguǎn

guesthouse; hotel

野营

yěyíng

camping

前台

qiántái

reception

订

dìng

to book

单人房	dānrénfáng	single bed room
双人房	shuāngrénfáng	double bed room
海景	hǎijǐng	sea-view
山景	shānjǐng	mountain-view
热水	rèshuǐ	hot water
淋浴	línnyù	shower
洗衣房	xǐyīfáng	laundry
房价	fángjià	room rate
牙刷	yáshuā	tooth brush
牙膏	yágāo	tooth paste
肥皂	féizào	soap
卫生纸	wèishēngzhǐ	toilet paper
毛巾	máojīn	towel
钥匙	yào shi	key
灯	dēng	light
马桶	mǎtǒng	toilet bowl
坏	huài	to break down
五星级	wǔ xīngjí	five stars
禁止停车	jìnzhǐ tíng chē	No parking.
请勿吸烟	qǐng wù xī yān	No smoking.
保持安静	bǎochí ānjìng	Keep quiet
满	mǎn	full
安全门	ānquánmén	emergency exit
空房间	kōng fángjiān	vacant room

八

语法点 Grammar focus

The following is a list of the most common Mandarin prepositions

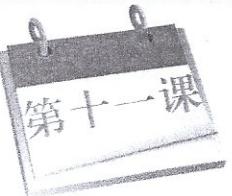
在 in; at	我住在酒店里。
从 from	九点十分从机场出发。
跟 with	我每天跟朋友去游泳。
给 to; for	我给她写信了。 我给你买了一件衣服。
为 for	我为妈妈做了晚饭。
用 with	我用手机上网。

►用介词填空 Fill in the blanks with the appropriate preposition

1. 我_____家人看电影了。
2. 中国人_____筷子吃饭。
3. 今天，我们_____公园打篮球了。
4. 他_____爸爸买了一条领带。
5. _____我打电话！

Lesson 11

旅游 Travelling



Travelling

重要句子
Key Sentences

T101

- Qùnián shǔjià qù nǎr lǚyóu le? Wǒ qùle Dōngjīng.
1. 去年暑假去哪儿旅游了? 我去了东京。
 Where did you go during summer holiday last year? I went to Tokyo.
- Nǐ shì zěnme qù de? Wǒ shì zuò fēijī qù de.
2. 你是怎么去的? 我是坐飞机去的。
 How did you get there? By plane.
- Zài Dōngjīng nǐ zuòle shénme? Wǒmen cānguānlè míngshèng gǔjì.
3. 在东京你做了什么? 我们参观了名胜古迹。
 What did you do in Tokyo? We visited famous tourist attractions.
- Nǐmén hái qù nǎr le? Wǒmen qùle Dōngjīng Dísīnǐ Gōngyuán.
4. 你们还去哪儿了? 我们去了东京迪士尼公园。
 Where else did you go? We visited Tokyo Disneyland.
- Nǐ mǎile shénme jìniàn pǐn? Wǒ mǎile yīfu, tángguǒ hé chá.
5. 你买了什么纪念品? 我买了衣服、糖果和茶。
 What souvenirs did you buy? I bought clothes, candies and tea.

二

练习对话 Listen and practice

T102

Dōngní: Duìbuqǐ, wǒ láiwǎn le.
 东尼: 对不起, 我来晚了。

Xiǎomíng: Méi guānxì. Wǒ yě gāng dào.
 小明: 没关系。我也刚到。

Dōngní: Běijīng hěn dà.
东尼：北京很大。

Xiǎomíng: Shì a, nǐ yǒu méiyǒu qùguo Chángchéng?
小明：是啊，你有没有去过长城？

Dōngní: Zuótiān qù le.
东尼：昨天去了。

Xiǎomíng: Zhèr lí Tiān'ānmen hěn jìn, qù kàn yi kàn ba.
小明：这儿离天安门很近，去看一看吧。

Dōngní: Wǒ gāng cóng nàlǐ lái.
东尼：我刚从那里来。

Xiǎomíng: Yǒu méiyǒu mǎi jìniènpǐn? Wǒ dài nǐ qù Dōngfāng Guǎngchǎng.
小明：有没有买纪念品？我带你去东方广场。

Dōngní: Wǒ zuótiān mǎi le.
东尼：我昨天买了。

Xiǎomíng: Wǒmen qù chī kǎoyā?
小明：我们去吃烤鸭？

Dōngní: Wǒ de jiǎo hǎo téng, háishi
东尼：我的脚好疼，还是

xiān zuò yi zuò ba.
先坐一坐吧。



二 学习课文 Study the texts

课文一 Text One



T103

“Lúndūn bāshì yóu” de jǐngdiǎn bāokuò: Hǎidé Gōngyuán、Báijīnhàngōng、
“伦敦巴士游”的景点包括：海德公园、白金汉宫、

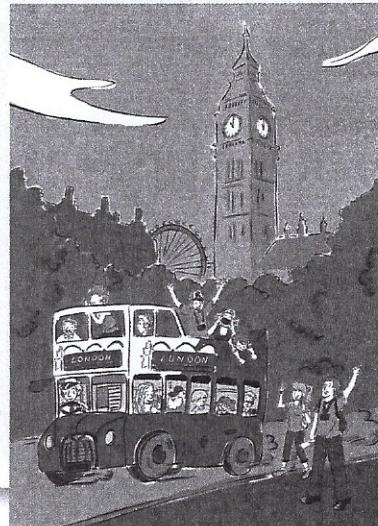
Dàbènzhōng、Lúndūnyǎn děng, yígòng yǒu liùshí ge.
大笨钟、伦敦眼等，一共有六十个。

Chēpiào kě zài yóukè fúwù zhōngxīn huò wǎngshang gòumǎi, kě zài sìshí
1. 车票可在游客服务中心或网上购买，可在四十
bā xiǎoshí nèi shǐyòng. Chéngrénn èershí bàng, értóng shí bàng.
八小时内使用。成人二十镑，儿童十镑。

Bāshì shàng yǒu ěrjī, yǒu liùzhǒng yǔyán de
2. 巴士上有耳机，有六种语言的
jǐngdiǎn jièshào, bāokuò zhōngwén、rìwén、fǎwén děng.
景点介绍，包括中文、日文、法文等。

Yóukè kě suíshí shàng xià chē.
3. 游客可随时上下车。

Dǎoyóu rèqíng yǒuhǎo.
4. 导游热情友好。



►回答问题 Answer the questions in Chinese

1. Which tourist attractions are included in the London bus tour?

2. Where can you buy the tickets?

3. How many days are the tickets valid for?

4. What are the characteristics of this bus tour?

课文二 Text Two



T104

Běijīng de shìzhōngxīn yǒu hěnduō gāolóu, hé Dōngjīng、Niǔyuē hěn xiàng.

北京的市中心有很多高楼，和东京、纽约很像。

Zài Běijīng lǚyóu, zuìhǎo qí yí liàng zìxíngchē cānguān Běijīng de hútòng.
在北京旅游，最好骑一辆自行车，参观北京的胡同。

Hútòng shì Běijīng de jiù jiēdào, gōnggòng qìchē jìn bu qù, lǐmiàn yǒu hěnduō

胡同是北京的旧街道，公共汽车进不去，里面有很多

lǎo fángzǐ, yǒude yǒu jǐ bǎi nián de lìshǐ le. Hútòng li hái yóu hěn duō xiǎo

老房子，有的有几百年的历史了。胡同里还有很多小

fàndiàn, kěyǐ chīdào Běijīng jiāchángcài. Zìxíngchē tíng zài lùbiān, hēhe chá,

饭店，可以吃到北京家常菜。自行车停在路边，喝喝茶，

chīchī jiǎozǐ, jiǎngjiāng pǔtōnghuà, nǐ yě zuò yì tiān Běijīngrén.

吃吃饺子，讲讲普通话，你也做一天北京人。



►判断正误 True or false

1. 北京的市中心和东京、纽约的差不多。
2. 参观胡同，可以坐公共汽车或骑自行车。
3. 胡同里有很多旧房子。
4. 胡同里的小饭馆可以吃到北京家常菜。

三 听力 Listening

1. 找出马田不喜欢旅行团的原因 T105

Why did Martin hate the tour? Tick the reasons.

- (1) 很早起床。
- (2) 酒店不好。
- (3) 去很多地方。
- (4) 每个地方只玩儿半小时。
- (5) 常常去买东西。
- (6) 要给小费。

✓
✓ ✗
✓

2. 填空 Fill in the blanks T106

我女儿今年十六岁，她想和朋友去法国旅行。朋友中有男也有女，还有她的男朋友。他们没有去过那里，还要自己开车。我不想让她去，觉得不安全。可是我女儿很想去，我应该让她去吗？

⑪

阅读理解 Reading comprehension

1. 选择正确答案 Multiple choice T107

今天是旅行的第三天，开车五个小时，我们到了苏格兰。一路上，风景如画，但是我和哥哥一直在车上睡觉。到了_____，爸爸叫我们下车看看大海，我们都不想下去。爸爸妈妈每个假期带我

们去游山玩水，花很多钱。可是我觉得_____的大海和法国的一样。我更喜欢去_____参观，或去游乐场_____。最开心的时候，就是晚上回到_____，看看电视，上上网。



2. 回答问题 Answer the questions in English T108

想去旅游，你可以去香港。香港地方不大，但是有很多玩儿的地方。第一，香港有山有水，可以去海边游泳，也可以去爬山。第二，香港有海洋公园、迪士尼公园、香港公园等，男女老少都喜欢。第三，香港是购物天堂。

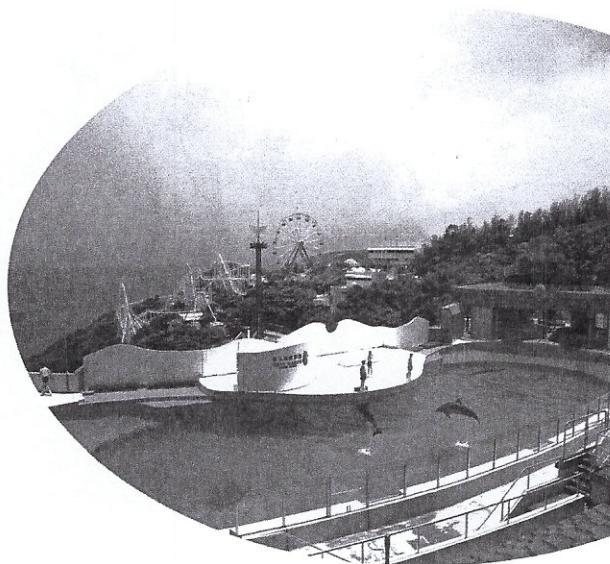
在香港旅游，不用自己开车，因为出租车很便宜，其他交通工具也很方便。香港天气不冷，不用带很多衣服。但是要多带钱，因为你有很多东西要买，很多东西要吃。

(1) 写出香港的两个公园。

(2) 在香港可以做些什么?

(3) 为什么在香港不用自己开车?

(4) 为什么要多带钱?



3. 配对 Match the words on the left to those on the right

(1) 芝加哥

(2) 东京

(3) 威尔士

(4) 纽约

(5) 西安

(6) 上海

(7) 伦敦

(8) 苏格兰

(9) 广州

a. 中国

b. 日本

c. 英国

d. 美国

五 写作 Writing

1. 填空 Fill in the blanks

(1) 写出北京的五个名胜

_____、_____、_____、_____、_____

(2) 写出在北京可以买的五种纪念品

_____、_____、_____、_____、_____

2. 你的朋友三月从北京去伦敦旅游, 请你写信介绍一下伦敦, 包括 : Write a letter describing London, to your friend in Beijing, who will visit London in March. It should include:

- ◆ 伦敦三月份的天气。
- ◆ 伦敦的名胜。
- ◆ 伦敦的交通。
- ◆ 伦敦的酒店。
- ◆ 你对伦敦的印象。

3. 设计北京一日游行程表 Fill in the form of a day trip of Beijing

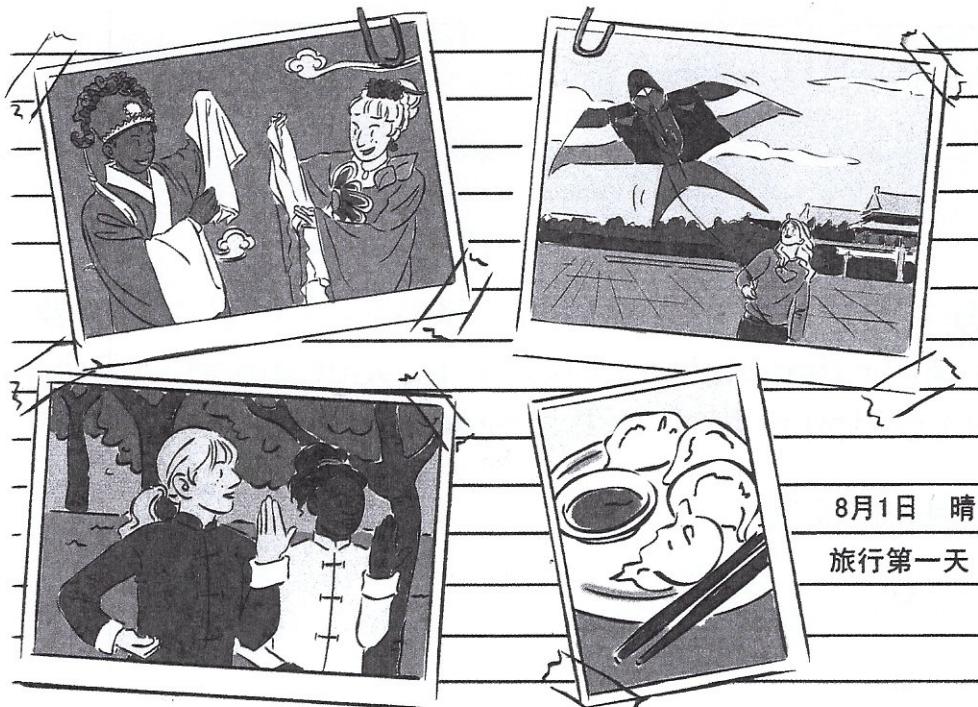
时间	地点
____ 到 ____	在 _____ 集合, 坐 _____ 去 _____
____ 到 ____	
____ 到 ____	午饭 (在 _____, 吃 _____)
____ 到 ____	
____ 到 ____	晚饭 (在 _____, 吃 _____)
____ 到 ____	

六

口语 Speaking

1. 看图说话 Talk about the picture below

Shǔjià li, Lìlì hé zhōngwénbān de tóngxué qùle Běijīng. Dì yī tiān.....
暑假里，丽丽和 中文班 的 同学 去了北京。第一天.....

2. 练习对话 Listen to the conversation and create a new dialogue using the information given (109)

zài yóukè fúwù zhōng xīn
在游客服务中心

Gōngzuò rényuán: Nín hǎo!

工作 人员： 您好！

Yóukè:

游客：

Nǐ hǎo! Wǒ gāng dào Shànghǎi, zài zhèlǐ zhù sì tiān, yǒu
你好！我 刚 到 上海，在 这 里 住 四 天，有

nǎxiē dìfang kěyǐ qù?

哪 些 地 方 可 以 去？

Gōngzuò rényuán: Shànghǎi yǒu hěn duō jǐngdiǎn, wàitān、bówùguǎn hé rénmín
工作 人员: 上海 有很多 景点, 外滩¹、博物馆 和 人民

gōngyuán děng, zhè shì jièshào, nín kěyǐ náqu kànkan.
公园 等, 这是介绍, 您可以拿去看。

Yóukè: Nǐmen zhèr yǒu Shànghǎi dìtú ma?
游客: 你们 这儿 有 上海 地图吗?

Gōngzuò rényuán: Yǒu, zhèlì hái yǒu gòuwù dìtú hé fàndiàn jièshào.
工作 人员: 有, 这里还有 购物地图和 饭店 介绍。

Yóukè: Wǎnshàng kěyǐ zuòxīē shénme?
游客: 晚上 可以做些 什么?

Gōngzuò rényuán: Zhè ge xīngqī yǒu guójì yīnyuèjí, wǎnshàng yǒu hěn duō huódòng.
工作 人员: 这个星期 有 国际音乐节, 晚上 有很多 活动,

zhè ge xiǎocèzi li yǒu shíjiānbiǎo,
这个小册子里有 时间表。

Yóukè: Míngtiān yǒu yīnyuèjù 《māo》! Nǎlǐ kěyǐ mǎidào piào?
游客: 明天 有 音乐剧 《猫》! 哪里可以买到 票?

Gōngzuò rényuán: Wǒ kěyǐ bāng nín dìng.
工作 人员: 我可以帮 您 订。

Yóukè: Tàihǎo le, wǒ yào sān zhāng.
游客: 太好了, 我要 三 张。



1. wàitān Bund; Waitan

Chéngshì:
城市:

Táiběi
台北

Míngshèng gǔjì:
名胜 古迹:

Táiběi Gùgōng Bówùyuàn、Kǒngmiào、Táiběi Gōngyuán.
台北 故宫 博物院, 孔庙, 台北 公园。

Wǎnshàng huódòng:
晚上 活动:

Yàzhōu Diànyǐngjí.
亚洲 电影节。

Kèren gǎn xìngqù de diànyǐng: Gōngfu diànyǐng 《Lóng》.
客人 感兴趣 的 电影: 功夫 电影 《龙》。

Diànyǐngpiào:
电影 票:

Liǎng zhāng.
两 张。

七

生词 Vocabulary

T110

旅游/旅行 lǚyóu/lǚxíng Travel

国外	guójū	overseas
国内	guónèi	domestic
出国	chū guó	go abroad
参观/游览	cānguān/yóulǎn	to visit
旅行团	lǚxíngtuán	tour
晒太阳	shài tàiyáng	to sunbathe
海边	hǎibiān	seaside
游泳	yóu yǒng	to swim
爬山	pá shān	to climb a mountain
博物馆	bówùguǎn	museum
导游	dǎoyóu	tour guide
划船	huá chuán	to row a boat
钓鱼	diào yú	to fish
乡下	xiāngxià	countryside
旅游咨询中心	lǚyóu zīxún zhōngxīn	tourist information centre
游客服务中心	yóukè fúwù zhōngxīn	
地图	dìtú	map
小册子	xiǎocèzi	brochure
海报	hǎibào	poster
日程	rìchéng	schedule
行程	xíngchéng	travel route
一日游	yírìyóu	day trip



Travelling

目的地	mùdìdì	destination
放假	fàng jià	to have a holiday
度假	dùjià	to go on holiday
旅行袋	lǚxíngdài	travelling bag
照相机	zhàoxiàngjī	camera
太阳帽	tài yángmào	sun hat
太阳镜	tài yángjìng	sun glasses
雨衣	yǔyī	raincoat
伞	sǎn	umbrella
纪念品	jìniànpǐn	souvenir
睡袋	shuìdài	sleeping bag
皇宫	huánggōng	imperial palace
露营	lùyíng	camping
长途旅行	chángtú lǚxíng	long distance travel
短途旅行	duǎntú lǚxíng	short distance travel
名胜古迹	míngshèng gǔjì	well-known scenic spot

八

语法点 Grammar focus

1. Compare 都 to 也

都	也
我爸爸和妈妈都是医生。	我爸爸是医生，我妈妈也是医生。
Both my parents are doctors.	Both my parents are doctors.
我和朋友们都病了。	我病了，我朋友们也病了。
My friends and I are all sick.	My friends and I are all sick.

都 and 也 both come right after the subject and cannot be placed in front of the subject.

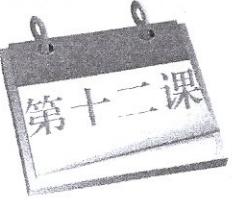
►造句 Create two sentences using the words provided

1. 也

2. 都

Lesson 12

节假日 Festivals and Holidays

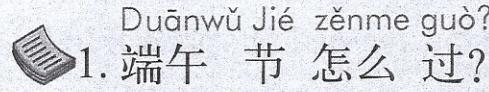


CHINESE

重要句子

Key Sentences

T111



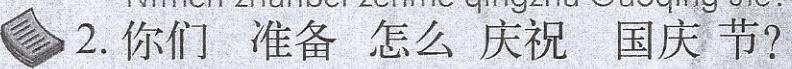
1. 端午 节 怎么 过?

How do you usually spend your Duanwu Festival?

Wǒmen qù kàn lóngzhōu bǐsài.

我们 去看 龙舟 比赛。

We go to watch the dragon boat races.



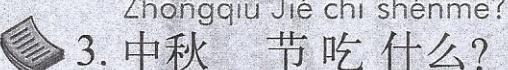
2. 你们 准备 怎么 庆祝 国庆 节?

How will you spend your National Day?

Kàn yānhuā.

看 烟花。

We will watch the fireworks.

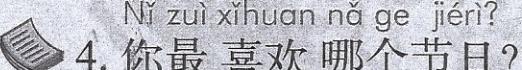


3. 中秋 节 吃 什么?

What do you usually eat during Mid-autumn festival? We eat moon cakes.

Chī yuèbing

吃 月 饼。



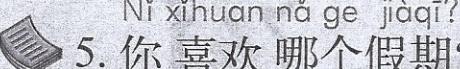
4. 你 最 喜欢 哪个 节日?

What is your favorite festival?

Chūn Jié, yīnwèi yǒu hóngbāo.

春 节, 因为有 红包。

Chinese New Year because of the red packets.



5. 你 喜欢 哪个 假期?

Which holiday do you like?

Shǔjià, yīnwèi bǐjiào cháng.

暑 假, 因为 比 较 长。

Summer holiday as it is relatively long.



6. 寒假 做 什么 了?

What did you do during the winter holidays?

Chī fàn hé shuì jiào

吃 饭 和 睡 觉。

I ate and slept.



练习对话 Listen and practice

T112

Xuésheng yī: Míngtiān shì Qíngrén Jié, nǐ zěnme qìngzhù?

学生1：明天是情人节，你怎么庆祝？

Xuésheng èr: Wǒ méiyǒu nǚ péngyou, suǒyǐ bù qìngzhù.

学生2：我没有女朋友，所以不庆祝。

Xuésheng yī: Wǒmen yǒu sòng huā fúwù, yǒu méiyǒu xǐhuan de rén?

学生1：我们有送花服务，有没有喜欢的人？

Xuésheng èr: Yǒu, kěshì wǒ bù xǐhuan sòng huā.

学生2：有，可是我不喜欢送花。

Xuésheng yī: Wǒmen bāng nǐ sòng huā, zhuàn de qián, sònggěi lǎorényuàn.

学生1：我们帮你送花，赚的钱，送给老人院。

Xuésheng èr: Duōshǎo qián?

学生2：多少钱？

Xuésheng yī: Shí kuài.

学生1：十块。

Xuésheng èr: Hǎo, nǎ wǒ yě zuò xiē hǎoshì.

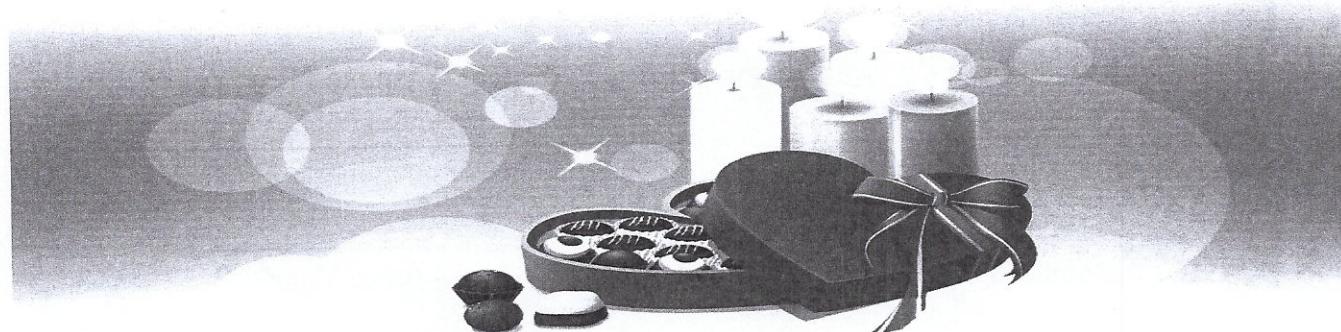
学生2：好，那我也做些好事。

Xuésheng yī: Nǐ mǎi duōshǎo qián de?

学生1：你买多少钱的？

Xuésheng èr: Ràng wǒ xiǎng yi xiǎng, wǒ xǐhuan Mǎlì、Měimei、Xiǎohuā……

学生2：让我想一想，我喜欢玛丽、美美、小花……



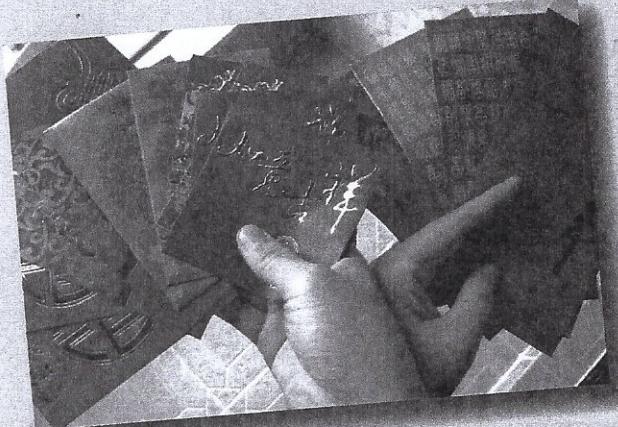
二 学习课文 Study the texts

课文一 Text One



T113

Chūn Jié shì yì nián zhōng zuì zhòngyào de jiéri. Zhōngguórén cóng Chūn Jié
春节是一年中最重要的节日。中国人从春节
qián yì liǎng ge xīngqī qǐ, jiù kāishǐ máng qilai. Tāmen yào dǎsǎo fángzǐ,
前一两个星期起，就开始忙起来。他们要打扫房子，
ránhòu tiē niánhuà hé “fú” zì. Zhuōzi shàng yǒu gezhǒng tángguǒ hé xiǎochī.
然后贴年画和“福”字。桌子上有各种糖果和小吃。
Dàren kāishǐ zhǔnbèi hóngbāo, yǒu de hái qù yínháng huànxiē xīn qián, fàngjìn
大人开始准备红包，有的还去银行换些新钱，放进
hóngbāo li. Zhèshí de huǒchēzhàn hé fēijīchǎng yǒu hěn duō rén, tāmen dōu ná
红包里。这时的火车站和飞机场有很多人，他们都拿
zhe dàbāo xiǎobāo, huí jiā guò nián.
着大包小包，回家过年。



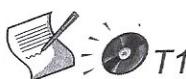
►回答问题 Answer the questions in English

1. How do Chinese people decorate their houses during Chinese New Year?

2. Why do some people visit the banks?

3. Which two places are extremely crowded during Chinese New Year?

课文二 Text Two



T114

Sìyuè wǔ hào duōyún
四月五号 多云

Jīntiān shì Qīngmíng Jié, wǒmen fàng jià. Zǎoshang, wǒmen yì jiā hé nǎinai qùle mùdì, gěi yéye sǎo mù. Nǎinai dàile hěn duō shíwù yǒu shuǐguǒ hé dànghāo, dōu shì yéye xǐhuan chī de. Māma dàile huā. Bāba bǎ yéye de mùdì dǎsǎn de hěn gānjìng. Nǎinai shuō wǒmen yì jiā dōu hěn hǎo, bāba jinnián xiěle yì běn shū, māma zuòle jīnglǐ, wǒ xuéxí hěn hǎo. yě hěn tīng huà. Nǎinai hái shuō tā hěn xiǎng yéye. Xiǎo shíhou, wǒ chángcháng hé yéye yìqǐ dǎ qiú. tā hái gěi wǒ chàng gē. Xiǎngdào zhèli, wǒ de yǎnjing yě hóng le.

今天是清明节，我们放假。早上，我们一家和奶奶去了墓地¹，给爷爷扫墓²。奶奶带了很多食物，有水果和蛋糕，都是爷爷喜欢吃的。妈妈带了花。爸爸把爷爷的墓地打扫得很干净³。奶奶说我们一家都很好，爸爸今年写了一本书，妈妈做了经理，我学习很好。好，也很听话。奶奶还说她很想爷爷。小时候，我常常和爷爷一起打球，他还给我唱歌。想到这里，我的眼睛也红了。

1. 墓地 gravesite 2. 扫 墓 to sweep grave (the graveside rituals)
 3. 干净 clean



►回答问题 Answer the questions in English

1. 清明节是哪天? _____
2. 作者一家去了哪儿? _____
3. 奶奶带了什么? _____
4. 小时候,作者和爷爷常常做什么? _____

三

听力 Listening

1. 选择正确答案 Multiple choice

T115

今年的圣诞夜, 我去吃圣诞(1. 晚餐 2. 大餐 3. 西餐), 参加圣诞(1. 晚会 2. 歌会 3. 舞会)。我还不知道圣诞(1. 动物 2. 礼物 3. 人物)是什么, 但是我不希望是(1. 大衣 2. 衣服 3. 毛衣), 因为过去(1. 两年 2. 二年 3. 三年)都是这个。我希望有一个(1. 游泳衣 2. 游戏机 3. 游乐场)。

2. 回答问题 Answer the questions in English

T116

① When and where will the temple fair be held?

② What can you do there?

③ How much is the entrance fee?

⑪

阅读理解 Reading comprehension

1. 填空 Fill in the blanks T117

每年暑假我都去爷爷奶奶的农场住上两个星期。爷爷奶奶见到我总是很开心，他们给我做很多好吃的东西，还带我到处走。爷爷会带我去骑马，去河里钓鱼。吃完晚饭，他会和我去田里散步。他最喜欢讲他小时候的故事，我都听过好多次了。最近爷爷买了一部电脑，虽然他自己不会用，可是他知道，有了这部电脑，我会更喜欢住在农场。

老师：_____?

学生：我去爷爷奶奶的农场。

老师：_____?

学生：我去骑马、钓鱼和散步。

老师：_____?

学生：有，爷爷刚刚给我买了一部电脑。



2. 回答问题 Answer the questions in Chinese T118

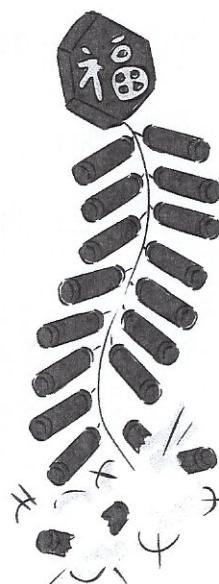
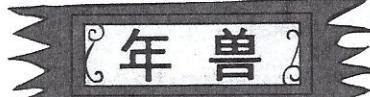
从前，有一个叫“年”的怪兽¹，住在大海里。每年除夕的晚上，它就出来吃牛、羊和人。所以，春节的时候，人们都不在家里住。有一年，一位白头发的老人没有走。晚上，年来了，它看到门口有红纸，屋里有灯。刚要走进去，听见鞭炮²声，看见一个穿红衣服的老人走了出来。年很怕，跑了。从那以后，除夕的晚上，家家贴春联³，放鞭炮，不关灯。

- （1）“年”住在哪里？
- （2）除夕的时候，“年”做什么？
- （3）除夕时，老人穿上了什么衣服？
- （4）中国人除夕时一般做什么？

1. 怪兽 monster

2. 鞭炮 firecrackers

3. 春联 Spring Festival couplets



3. 配对 Match the words or phrases on the left to those on the right

- (1) 红包
- (2) 赛龙舟
- (3) 吃月饼
- (4) 找彩蛋
- (5) 扫墓
- (6) 唱圣诗
- (7) 南瓜灯

- a. 圣诞节
- b. 复活节
- c. 万圣节
- d. 清明节
- e. 春节
- f. 中秋节
- g. 端午节

五 写作 Writing

1. 填空 Fill in the blanks

(1) 写出五个节日

_____、_____、_____、_____、_____

(2) 写出五种节日食品

_____、_____、_____、_____、_____

2. 写一写你的国家的一个节日，包括：

Describe a festival in your country. It should include:

- ◆ 这个节日在哪一天？
- ◆ 在这个节日里人们一般做什么？
- ◆ 在这个节日里人们一般吃什么？
- ◆ 你喜欢这个节日吗？为什么？

六 四语 Speaking

1. 看图说话 Talk about the picture below

Chūn Jié de shíhou, Zhōngguóchéng li yǒu hěnduō rén.....
春 节 的 时 候， 中 国 城 里 有 很 多 人



2. 练习对话 Listen to the conversation and create a new dialogue using the information given  T119

Xuésheng yī: Nǐ guò Zhōngqiū Jié ma?

学生1: 你过 **中秋 节** 吗?

Xuésheng èr: Guò.

学生2: 过。

Xuésheng yī: Zhōngqiū Jié shì shénme shíhou?

学生1: **中秋 节** 是什么时候?

Xuésheng èr: Shì nónglì bāyuè shíwǔ rì.

学生2: 是农历 八月十五日。

Xuésheng yī: Zhōngqiū Jié rénmen zuò shénme?

学生1: **中秋 节** 人们做什么?

Xuésheng èr: Quánjiā yìqǐ shǎng yuè, xiǎo péngyoumen wánr dēnglong.

学生2: **全家 一起赏月, 小朋友 们 玩儿 灯笼。**

Xuésheng yī: Zhōngqiū Jié rénmen chī shénme?

学生1: **中秋 节** 人们吃什么?

Xuésheng èr: Rénmen chī yuèbing hé shuǐguǒ.

学生2: 人们吃**月饼 和 水果**。

Xuésheng yī: Nǐ zhīdao Zhōngqiū Jié de gùshi ma?

学生1: 你知道 **中秋 节** 的故事吗?

Xuésheng èr: Wǒ zhīdao yuèliàng shàng yǒu Cháng'ě hé yì zhī tūzi.

学生2: 我知道**月亮 上有 嫦娥¹ 和 一只 兔子**。

Xuésheng yī: Zhōngqiū Jié yòu jiào shénme?

学生1: **中秋 节** 又叫什么?

Xuésheng èr: Tuányuán Jié.

学生2: **团圆² 节**。

cháng'ě

1. 嫦娥 Chang'e, goddess of the moon in Chinese legend who stole and drank her husband's elixir and fled to the moon where she became immortal and was secluded forever

tuányuán

2. 团圆 to have a (family) reunion

Duānwǔ Jié (Lóngzhōu Jié)

端午 节 (龙舟 节)

Shíjiān: Nónglì wǔyuè wǔ rì
时间：农历 五月 五日Huódòng: Kàn lóngzhōu bǐsài
活动：看 龙舟 比赛Shíwù: Chī zòngzi
食物：吃 粽子Gǔshì nèiróng: Yǒu ge jiào Qū Yuán de rén tiào hé le
故事 内容：有个叫 屈原³ 的人 跳河了

Qū yuán

3. 屈原 Qu Yuan was a patriotic poet who drowned on the fifth day of the fifth lunar month in 277 B.C..

七

生词 Vocabulary

T120

节假日 jiéjiàri Festivals and Holidays

过节	guò jié	to celebrate a festival
庆祝	qìngzhù	to celebrate
情人节	Qíngrén Jié	Valentine's Day
复活节	Fùhuó Jié	Easter
万圣节	Wànshèng Jié	Halloween
圣诞节	Shèngdàn Jié	Christmas
国庆节	Guóqìng Jié	National Day
除夕	Chúxī	New Year's Eve
元旦	Yuándàn	New Year's Day

新年	xīnnián	New Year
春节	Chūn Jié	Chinese New Year which is on the 1st of the first lunar month
元宵节	Yuánxiāo Jié	Lantern Festival which is on the 15th of the first lunar month
清明节	Qīngmíng Jié	Grave-sweeping Day which is on the 4th, 5th or 6th of April
端午节	Duānwǔ Jié	Duanwu Festival or Dragon Boat Festival which is on the 5th of the 5th lunar month
龙舟节	Lóngzhōu Jié	Duanwu Festival; Dragon Boat Festival
中秋节	Zhōngqiū Jié	Mid-autumn Festival which is on the 15th of the 8th lunar month
年夜饭	niányèfàn	family reunion dinner on the lunar New Year's Eve
红包	hóngbāo	red packet
拜年	bài nián	to pay a New Year visit
元宵	yuánxiāo	sweet dumplings made of glutinous rice flour
扫墓	sǎo mù	to sweep a grave; to pay tribute to a dead person at his tomb
粽子	zòngzi	pyramid-shaped dumpling made of glutinous rice wrapped in bamboo or reed leaves
龙舟比赛	lóngzhōu bǐsài	dragon boat races
月饼	yuèbing	moon cake
赏月	shǎng yuè	to enjoy a bright full moon
寒假	hán jià	winter holiday
暑假	shǔ jià	summer holiday

八

语法点 Grammar focus

表一

Table One

1. Compare the three Chinese sentences with the English sentence

中文	英文
我正在做作业。	
我在做作业。	I am doing my homework right now.
我正做作业呢。	

Key point:

正在, 正, 在, 呢 are used for actions happening right now.

表二

Table Two

中文	英文
1. 小明在地上坐着。	Xiao Ming has been sitting on the floor.
2. 桌子上放着照片。	There is a photo on the table.
3. 书架上放着书。	There are books on the shelf.

Key point:

The verb suffix 着 emphasizes the continuation of a situation.

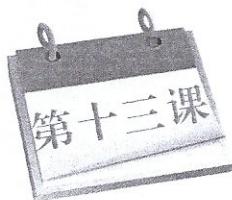
► 翻译 Translation

1. 我正在打电话。
2. 弟弟在洗澡。
3. 他正听音乐呢。
4. 妹妹在车里坐着。
5. 客厅里放着沙发。

第三部分 体育和休闲 • Sport and Leisure

Lesson 13

爱好 Hobbies



Hobbies

重要句子

T121

-  Nǐ de àihào shì shénme? Wǒ de àihào shì zhòng huār.
1. 你的爱好是什么? 我的爱好是种花儿。
What is your hobby? My hobby is gardening.
-  Nǐ wèi shénme xǐhuan kàn xiǎoshuō?
2. 你为什么喜欢看小说?
Why do you like to read novels?
Cóng xiǎoshuō zhōng kěyǐ xuédào hěn duō dōngxi.
从小说中可以学到很多东西。
You can learn a lot from a novel.
-  Nǐ shì shénme shíhou kāishǐ tán gāngqín de? Qùnián.
3. 你是什么时候开始弹钢琴的? 去年。
When did you begin to play piano? Last year.
-  Nǐ zài nǎr dǎ lánqiú? Gōnggòng lánqiúchǎng.
4. 你在哪儿打篮球? 公共篮球场。
Where do you play basketball? In a public basketball court.
-  Nǐ yǎngle shénme chǒngwù? Wǒ yǎngle yì zhī xiǎomāo.
5. 你养了什么宠物? 我养了一只小猫。
What pet do you own? I own a cat.

练习对话 Listen and practice

T122

Xuésheng yī: Nǐ yǒu shénme àihào?
学生1: 你有什么爱好?



Xuésheng èr: Wǒ xǐhuan dǎ yóuxìjī.

学生2： 我喜欢打游戏机。

Xuésheng yī: Wǒ yě xǐhuan, kěshì wǒ māma bù ràng wǒ wánr, tā shuō tài huā

学生1： 我也喜欢，可是我妈妈不让我玩儿，她说太花
时间。

Xuésheng èr: Wǒ māma ràng wǒ wánr, tā zìjǐ yě wánr.

学生2： 我妈妈让我玩儿，她自己也玩儿。

Xuésheng yī: Nǐ māma kě zhēn hǎo. Nǐ měi tiān wánr duō cháng shíjiān?

学生1： 你妈妈可真好。你每天玩儿多长时间？

Xuésheng èr: Yí ge xiǎoshí.

学生2： 一个小时。

Xuésheng yī: Nǐ dōu wánr shénme?

学生1： 你都玩儿什么？

Xuésheng èr: Dǎ wǎngqiú, pīngpāngqiú hé gāo'ěrfūqiú.

学生2： 打网球、乒乓球 和高尔夫球。

Xuésheng yī: Nǐ shuō de shì wánr yóuxìjī, háishi zuò yùndòng?

学生1： 你说的是玩儿游戏机，还是做运动？

Xuésheng èr: Yóuxìjī. Nǐ tīngshuō guo ma? Jiù shì kěyǐ zuò yùndòng de

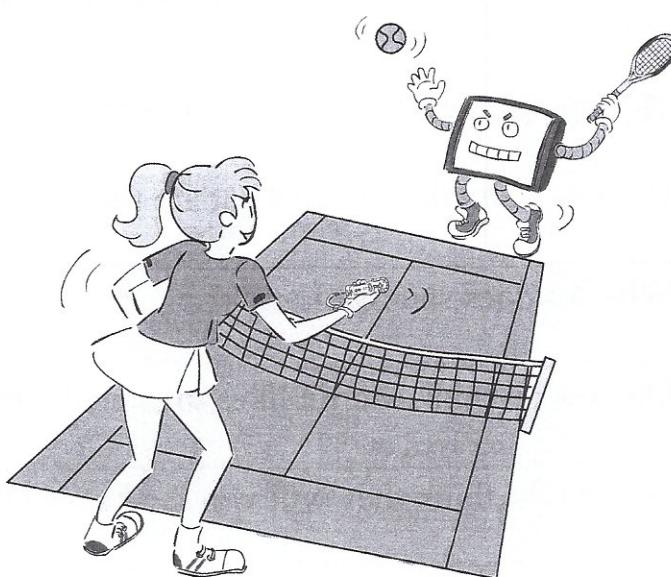
学生2： 游戏机。你听说过Wii吗？就是可以做运动的

yóuxìjī.

游戏机。

Xuésheng yī: Wǒ tīngshuō guo.

学生1： 我听说过。



二 学习课文 Study the texts

课文一 Text One



T123

Wǒ yǒu hěn duō àihào: kàn xiǎoshuō、
我有很多爱好：看 小说、
qí mǎ、 huá bīng děng, dànshì wǒ zuì xǐhuān
骑马、滑冰 等，但是我最喜欢
tiào wǔ. Wǒ shí suì kāishǐ tiào lādīngwǔ, yīnwèi kěyǐ chuān gāogēnxié, qúnzi
跳舞。我十岁开始跳拉丁舞¹，因为可以穿 高跟鞋，裙子
yě hěn měi. Lādīngwǔ bān li de nánhái shǎo, wǒ zhǎng de gāo, suǒyǐ, wǒ
也很美。拉丁舞班里的男孩儿少，我长得高，所以，我
yǒushí yào yǎn nánháizi. Jīnnián, mǎtián shì wǒ de wǔbàn, tā diào de bùhǎo.
有时要演男孩子。今年，马田是我的舞伴，他跳得不好，
hái jīngcháng bù shàng kè. Tā māma hěn xǐhuān lādīngwǔ, suǒyǐ yào tā tiào.
还 经常 不 上 课。他妈妈很喜欢拉丁舞，所以要他跳。
Xià ge yuè, wǒmen yào cānjāi lādīngwǔ bǐsài. dànshì wǒmen hái jīngcháng
下个月， 我们 要 参加 拉丁舞 比赛， 但是 我们 还 经常
tiào cuò.
跳 错。



►回答问题 Answer the questions in English

 lādīngwǔ
1. 拉丁舞 Latin dance

1. Besides Latin dance, what are the other hobbies of the author?

2. Why does she like Latin dance?

3. Do you think Martin likes to dance and why?

4. Do you think they will win the Latin Dance Competition and why?

课文二 Text Two



T124

Qīn'ài de māma:

亲爱的妈妈：

Nín hǎo! Wǒ gěi nín xiě xìn, shì xiǎng yǎng yì zhī gǒu. Dàwèijā de gǒu
您好！我给您写信，是想养一只狗。大卫家的狗
shēngle liǎng zhī xiǎogǒu, liǎng ge yuè dà. Dàwèi xiǎng sòng gěi wǒ yì zhī, wǒ
生了两只小狗，两个月大。大卫想送给我一只，我
hěn xiǎng yào. Nín xiǎng yi xiǎng, wǒ méiyǒu xiōngdì jiěmèi, rúguǒ yǒu xiǎogǒu
很想要。您想一想，我没有兄弟姐妹，如果有小狗
zuò wǒ de péngyou, wǒ huì duō kāixīn a. Wǒ zhīdao nín de jiāwùshì yǐjīng
做我的朋友，我会多开心啊。我知道您的家务事已经
hěn duō le, wǒ huì gěi gǒu xǐ zǎo, dài gǒu sànbù, wèi gǒu, dài gǒu qù dǎ
很多了，我会给狗洗澡，带狗散步，喂狗，带狗去打
zhēn; wǒ huì ài tā, chǒng tā, yǎng tā de. Jīnnián shēngrì, wǒ bù yào lǐwù
针¹；我会爱它、宠²它、养它的。今年生日，我不要礼物
le, Shèngdàn Jié yě bù yào lǐwù le, bǎ zhè zhī gǒu sònggěi wǒ ba?
了，圣诞节也不要礼物了，把这只狗送给我吧？

zhù hǎo!
祝好！

érzi: Xiǎomíng

儿子：小明

èryuè wǔ rì
2月5日

dǎ zhēn

1. 打针 to have an injection

chǒng

2. 宠 to dote on; to spoil

►回答问题 Answer the questions in English

1. 小明为什么给妈妈写信? _____
2. 大卫家的狗生了几只小狗? _____
3. 为什么小明想要一只狗? _____
4. 小明会为狗做什么? _____

三 听 力

1. 填空 Fill in the blanks T125

小明喜欢打乒乓球，因为乒乓球是中国的_____，_____都喜欢。小明从小学_____开始打乒乓球，现在打得还可以。不过，小明长大不会做乒乓球_____，因为在中国打乒乓球好的人_____了。

2. 判断正误 True or false T126

- (1) 李先生今年七十九岁。
- (2) 他小时候就学跳舞。
- (3) 跳舞使他身体健康。
- (4) 他的朋友在家里跳舞。





阅读理解 Reading comprehension

1. 回答问题 Answer the questions in Chinese



T127

我从小就喜欢画画儿，同学们看了我的画儿，总是大笑。上课时，我把老师的卷发¹画成鸟的家，上面还有小鸟。我把同学画成绿人，叫他们外星人。有的老师喜欢我的画儿，还拿回家；也有的很生气，把画儿扔²进垃圾桶。我的同学们常常帮我做作业，换我的画儿，所以我的成绩越来越不好。大学时，我学了美术，现在我是一个名画家。

(资料来源：改写自《意林》2007年第17期第62页“不务正业”的漫画顽童，作者四木)



1. 卷发 curly hair 2. 扔 to throw away

- （1）What were the teachers' reactions to the author's drawings?
- （2）What were the classmates' reactions to the author's drawings?
- （3）Why did the author's academic performance deteriorate?
- （4）What did the author study when he was in university?



2. 判断正误 True or false T128

花花是小明的宠物，它长得很难看：小小的眼睛，大大的鼻子和嘴巴。它喜欢大叫，邮递员、邻居都很怕它。它最爱睡觉，白天也睡在花园里；它吃得多，还吃家里的猫食。它经常在房间里小便，咬¹坏小明爸爸的鞋。可是它最听小明的话，小明要它做什么它就做什么。在小明心中，花花是世界上最可爱的狗。



1. 咬 yǎo to bite

- (1) 花花是小明的宠物猫。
- (2) 大家都喜欢花花。
- (3) 花花喜欢在房间里大便。
- (4) 小明觉得花花很可爱。



3. 配对 Match the words on the left to those on the right

(1) 看

(2) 打

(3) 骑

(4) 踢

(5) 养

a. 宠物

b. 网球

c. 自行车

d. 篮球

e. 小说

f. 足球

g. 电视

五 写作 Writing

1. 填空 Fill in the blanks

写出五种爱好

_____、_____、_____、_____、_____

2. 写一写你最喜欢的运动，包括：

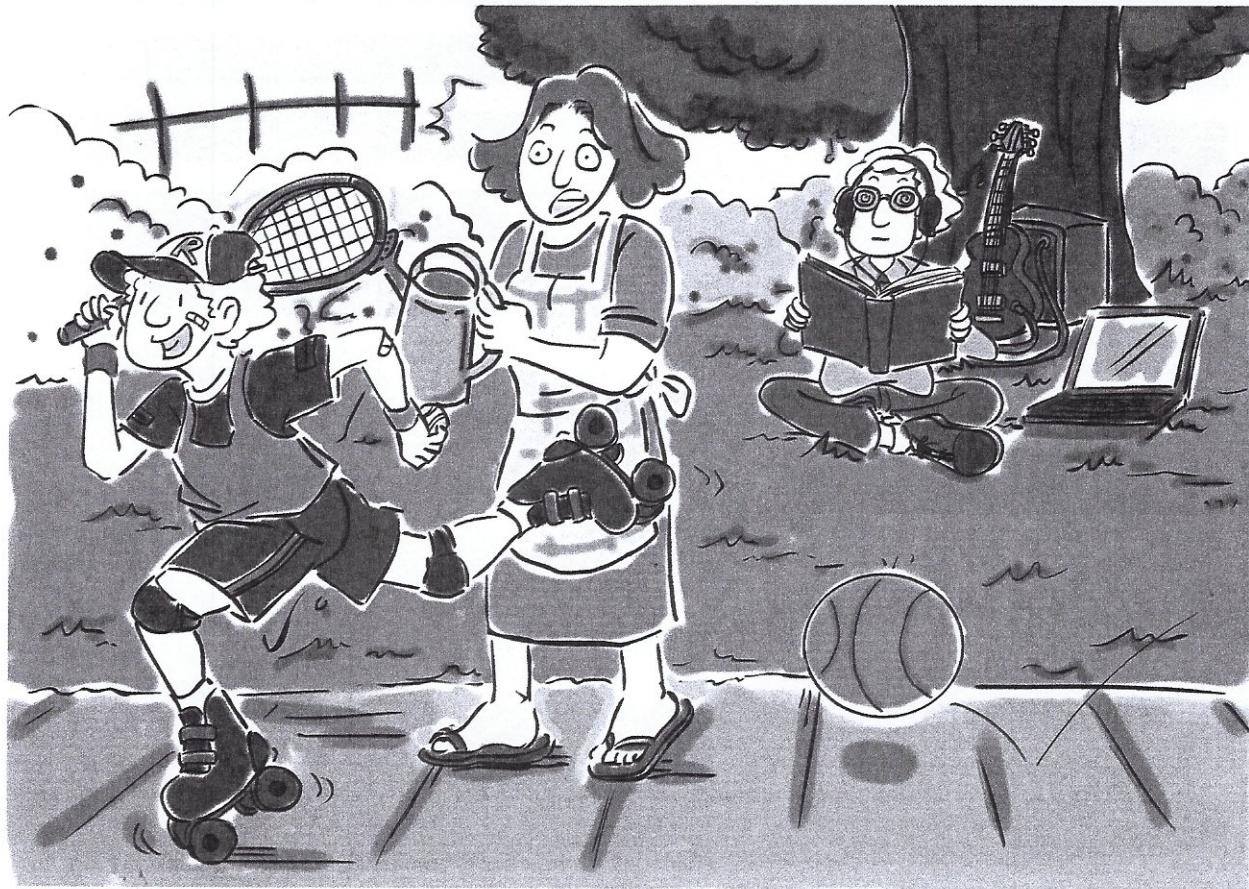
Write about your favorite sport. It should include:

- ◆ 你最喜欢什么运动？
- ◆ 你什么时候开始做这个运动的？
- ◆ 你经常在哪里做这个运动？
- ◆ 你为什么喜欢这个运动？

六 口语 Speaking

1. 看图说话 Talk about the picture below

Mǎtián yǒu hěn duō àihào, tā xǐhuan yùndòng, rú dǎ lánqiú.....
马田 有 很 多 爱好，他 喜欢 运动，如打篮球.....



2. 练习对话 Listen to the conversation and create a new dialogue using the information given T129

Xuésheng yī: Nǐ de àihào shì shénme?

学生1: 你的爱好是什么?

Xuésheng èr: Jíyóu.

学生2: 集邮。

Xuésheng yī: Nǐ cóng shénme shíhou kāishǐ jíyóu de?

学生1: 你从什么时候开始集邮的?

Xuésheng èr: Xiǎoxué sān niánjí.

学生2: 小学三年级。

Xuésheng yī: Nǐ de yóupiào duō ma?

学生1: 你的邮票多吗?

Xuésheng èr: Hěn duō. Yǒu Zhōngguó de, yě yǒu wàiguó de.

学生2: 很多。有中国的,也有外国的。

Xuésheng yī: Nǐ de yóupiào shì cóng nǎr lái de?

学生1: 你的邮票是从哪儿来的?

Xuésheng èr: Yǒu jiārén gěi de, yě yǒu wǎngshang huàn de, huò yóujú mǎi de.

学生2: 有家人给的,也有网上换的,或邮局买的。

Xuésheng yī: Nǐ zuì xǐhuān de yóupiào shì nǎ zhāng?

学生1: 你最喜欢的邮票是哪张?

Xuésheng èr: Hóupiào, tā hěn shǎo yǒu.

学生2: 猴票,它很少有。

àihào:

爱好:

Jí qiánbì.

集钱币。

Kāishǐde shíjīan:

开始的 时间:

Shí'èr suì de shíhou.

十二岁的时候。

Qiánbì cóng nǎlǐ láide:

钱币 从 那里来的:

Yǒu jiārén gěi de, yě yǒu wǎngshang huàn de,

有家人给的,也有网上换的,

huò shāngdiàn mǎi de.

或 商店 买的。

Zuì xǐhuān de qiánbì shì nǎ kuài: Běijīng Àoyùnhuì jīnbì, tā hěn piàoliang.

最 喜欢 的 钱币 是 哪块: 北京奥运会 金币, 它很 漂亮。

七

生词 Vocabulary

T130

爱好 àihào Hobby

看小说	kàn xiǎoshuō	to read novel
看电视	kàn diànshì	to watch TV
看电影	kàn diànyǐng	to watch movie
听音乐	tīng yīnyuè	to listen to music
做运动	zuò yùndòng	to take part in sports
骑马	qí mǎ	to ride horse
散步	sàn bù	to take a walk
唱歌	chàng gē	to sing
跳舞	tiào wǔ	to dance
弹钢琴	tán gāngqín	to play piano
种花儿	zhòng huār	to grow flowers
做饭	zuò fàn	to cook
钓鱼	diào yú	to fish
旅行	lǚxíng	to travel
读书	dú shū	to read
画画儿	huà huàr	to paint
表演	biǎoyǎn	to perform
戏剧	xìjù	drama
集邮	jí yóu	stamp collecting
摄影	shèyǐng	to take a picture
烹饪	pēngrèn	to cook

流行音乐	liúxíng yīnyuè	pop music
古典音乐	gǔdiǎn yīnyuè	classical music
摇滚乐	yáogǔnyuè	rock and roll
拉小提琴	lā xiǎotíqín	to play violin
对……有兴趣	duì……yǒu xìngquè	to be interested in
喜欢	xǐhuan	to like

养宠物 yǎng chǒngwù To Have a Pet

猫	māo	cat
狗	gǒu	dog
鸟	niǎo	bird
兔	tù	rabbit
猪	zhū	pig
蛇	shé	snake
鼠	shǔ	mouse
马	mǎ	horse
虫	chóng	insect
金鱼	jīnyú	gold fish
养	yǎng	to raise
喂	wèi	to feed
换水	huàn shuǐ	to change water

八

语法点 Grammar focus

中文	English
我会去美国上大学。	I will go to the US for university.
我计划搬家。	I'm planning to move to another house.
我要做经理了。	I'm going to be a manager.
我们学校将在十二月二十日 举办音乐会。	My school will hold a concert on Dec. 20.

Key point:

将，将要，会，准备，计划，就要……了，要……了，快要……了

These expressions are used to indicate that an action or situation will happen in the future.

► 翻译 Translation

1. 我会在四点钟去游泳。
2. 我校运动会将在十一月举行。
3. 我要当姐姐了。
4. 我昨天看了电影，今天会去跑步。
5. 我今年十月会去台湾。

Lesson 14

体育和体育比赛 Sports and Sporting Events



重要句子

T131

Key Sentences

- Nǐ jīngcháng zuò shénme yùndòng? Yóu yǒng.
1.你 经常 做 什么 运动? 游 泳。
 What sports do you do? Swimming.
- Nǐ zuì xǐhuān kàn shénme bǐsài? Lánqiú bǐsài.
2.你 最 喜欢 看 什么 比赛? 篮球 比赛。
 What kind of match do you like to watch? Basketball match.
- Nǐ zài yùndònghuì zhōng cānjiāle shénme bǐsài?
3.你 在 运动会 中 参加了 什么 比赛?
 On the sports day, which competitions did you attend?
 Tiào gāo、tiào yuǎn hé tiěbǐng.
 跳高、跳远 和 铁饼。
 High jump, long jump and discus.
- Qiānqiú bǐsài nǐ dé dì jǐ? Wǒ dédào dì sān.
4.铅球 比赛你得第几? 我 得到 第三。
 In the shot put competition, what place did you get? I got third place.
- Zhōngguó pīngpāngqiú duì nádào jǐ kuài jīnpái? Sān kuài.
5.中国 乒乓球 队拿到几块金牌? 三 块。
 How many gold medals did the Chinese table tennis team get? Three.
- Yīngchāo shénme shíhou kāishǐ? Xià xīngqī.
6.英超 什么 时候 开始? 下 星期。
 When will the Premier League begin? Next week.
- Shìjìebēi zúqiú tài suì de guànjun shì nǎ ge duì? Yìdàilìduì.
7.世界杯 足球赛 的 冠军 是 哪个 队? 意大利队。
 Which team won the Football World Cup? The Italian team.

练习对话 Listen and practice

T132

Mǎtián: Kěyǐ kànkan nǐ de shùxué zuòyè ma?

马田：可以看看你的数学作业吗？

Xiǎomíng: Nǐ yòu méi zuò zuòyè? Zuótiān wǎnshàng zuò shénme le?

小明：你又没做作业？昨天晚上做什么了？

Mǎtián: Zuótiān wǎnshàng kàn zúqiú bǐsài le, sān diǎn cái shuì jiào.

马田：昨天晚上看足球比赛了，三点才睡觉。

Xiǎomíng: Shénme bǐsài?

小明：什么比赛？

Mǎtián: Shìjìebēi zúqiúsài.

马田：世界杯足球赛。

Xiǎomíng: Wǒ wàng le, méiyǒu kàn.

小明：我忘了，没有看。

Mǎtián: Zuótiān de bǐsài kě hǎokàn le,

马田：昨天的比赛可好看了，



Déguó.....

德国.....

Xiǎomíng: Bùyào shuō, wǒ bù xiǎng zhīdao!

小明：不要说，我不想 知道！

Wǒ jīntiān huí jiā kàn diànshì.

我今天回家看 电视。

Mǎtián: Jiè wǒ nǐ de zuòyè. bú jiè

马田：借我你的作业，不借

wǒ jiù shuō le.

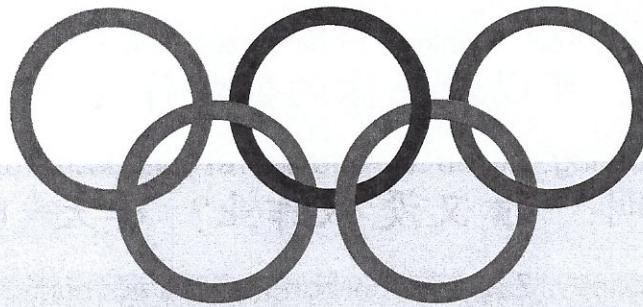
我就说了。

二 学习课文 Study the texts

课文一 Text One



T133



Àoyùnhuì shì guójìxìng

奥运会是国际性

yùndònghuì, měi sì nián yí cì, měi cì bù chāoguò shíliù tiān. Xiàndài dì yī jiè
运动会，每四年一次，每次不超过十六天。现代第一届

Àoyùnhuì yú yībājiūliù nián zài Xīlà Yǎdiǎn jǔxíng, yǒu tiánjìng, yóu yǒng,
奥运会于一八九六年在希腊¹雅典²举行，有田径、游泳、

jǔzhòng, zìxíngchē, tǐcāo hé wǎngqiú děng bǐsài, gòng yǒu shísān ge guójīā,
举重、自行车、体操和网球 等 比赛，共 有十三个国家、

sānbǎi yīshíyī míng yùndòngyuán cānsài. Yījiǔlínglíng nián, dì èr jiè Àoyùnhuì
三百一十一名 运动员 参赛。一九零零年，第二届奥运会

láiđào le Fǎguó Bālí, Nǚzǐ yùndòngyuán dì yī cì cānjiā bǐsài. Xiànzài,
来到了法国巴黎，女子 运动员 第一次参加比赛。现在，

Àoyùnhuì chéngwéi shìjiè shàng zuì zhòngyào de tǐyù bǐsài, yǒu èrbǎi duō ge
奥运会 成为 世界 上 最 重 要 的 体 育 比 赛，有 二 百 多 个

guójīā, shàng wàn míng yùndòngyuán cānjiā.
国家、上 万 名 运动员 参加。



Xīlà 1. 希腊 Greece
Yǎdiǎn 2. 雅典 Athens

►回答问题 Answer the questions in English

1. 奥运会多长时间举行一次? _____
2. 每次奥运会不超过多少天? _____
3. 现代第一届奥运会有哪些比赛? _____
4. 女子运动员从哪届开始可参加奥运会? _____
5. 现在, 奥运会有多少运动员参加? _____

课文二 Text Two



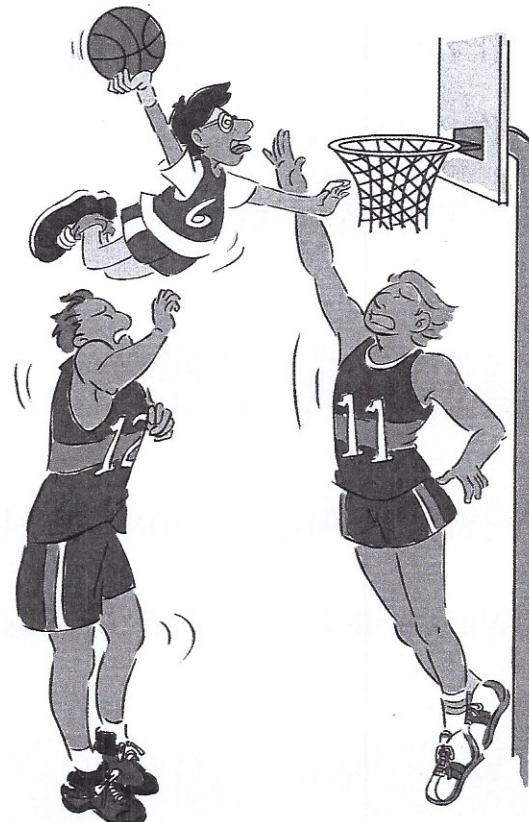
T134

Wǒ xǐhuān dǎ lánqiú, měi tiān xiàwǔ
我喜欢打篮球，每天下午

sì diǎn, wǒ dōu qù dǎ lánqiú. Suīrán wǒ
四点，我都去打篮球。虽然我
bù gāo, dàn wǒ pǎo de kuài, jìn qiú duō.
不高，但我跑得快，进球多。

Zài lánqiúchǎng shàng, wǒ yǒu hěn duō péng
在篮球场上，我有很多朋
you. Wǒ xiǎng cānjiā xiào lánqiúduì, kě
友。我想参加校篮球队，可
shì wǒ tài ǎi le, hái dài yǎnjìng. Qiántiān,
是我太矮了，还戴眼镜。前天¹，
xuéxiào lánqiúduì yǒu bǐsài, xiàoduì de
学校篮球队有比赛，校队²的

Xiǎomíng bìng le, lǎoshī yào wǒ qù. Shàng bànchǎng, wǒ méiyǒu shàng, wǒmen
小明病了，老师要我去。上半场³，我没有上，我们
duì dǎ de bù hǎo. Xià bànchǎng, wǒ shàng chǎng le, déle èrshíyī fēn,
队打得不好。下半场，我上场⁴了，得了二十一分，
wǒmen yíng le. Lǎoshī hěn gāoxìng, tā qǐng wǒ cānjiā xiàoduì.
我们赢了。老师很高兴，他请我参加校队。



qiántiān

1. 前天 the day before yesterday
2. 校队 school team
3. 上半场 first half (of a game, concert, etc)
4. 上场 to enter the court; to join a contest

►判断正误 True or false

- 作者每天都打篮球。
- 作者长得不高，还戴眼镜。
- 作者上半场得了二十一分。
- 作者的老师很生气。



三 听力 Listening

1. 回答问题 Answer the questions in English T135

① When will there be a table tennis competition?

② Where will it be held?

③ How much does it cost for one ticket?

④ Is Xiaoming interested in it? Why?

2. 选择正确答案 Multiple choices T136

(1) 明天有 (1. 校际 2. 校内 3. 学校) 羽毛球比赛。

(2) 同学们要带 (1. 运动鞋 2. 运动衣 3. 羽毛球)。

(3) 集合时间是 (1. 8:30 2. 8:45 3. 8:00)。

(4) 同学们在校门口 (1. 比赛 2. 坐车 3. 骑车)。



阅读理解 Reading comprehension

填空

Fill in the blanks



T137

香港国际七人榄球赛¹，在每年三月_____。你有_____的话，一定要去看看。香港大球场里有很多来自世界各地的观众。从他们穿的衣服可以看出他们喜欢的_____. 观众们又_____又跳舞，很开心。赛后，总有一两个人喝醉酒，不穿衣服，跑到球场上，使观众²大笑。最后，_____给他们穿上衣服。



Xiānggǎng guójì qīrén lǎnqiúsài

1. 香港 国际 七人 榄球赛 Hong Kong Sevens

guānzhòng

2. 观 众 audience

1. 举行

2. 球队

3. 警察

4. 唱歌

5. 票



2. 回答问题 Answer the questions in Chinese T138

南非有一个“无腿飞人”，叫奥斯卡·皮斯托瑞斯(Oscar Pistorius)，11个月大就没有了小腿。但他参加了很多体育活动：游泳、水球、橄榄球等。2004年，他17岁，开始跑步。三个星期后，他就打破¹了T43/44级别的200米世界纪录²。他已经参加过两届残奥会³，拿过四块金牌了。从2006年起，这个飞人用假腿，参加健全人⁴的比赛。2007年在南非国内比赛中，他拿到400米的银牌。他希望能参加伦敦的奥运会。



1. 打破 dǎpò
2. 纪录 jìlù
3. 残奥会 Cán'āohuì
4. 健全人 jiànquánrén

- 1.打破 to break
2.纪录 record
3.残奥会 The Paralympic Games
4.健全人 able-bodied person

- (1) 奥斯卡多大的时候没有了小腿?
(2) 他参加过几届残奥会?
(3) 从哪年起，他开始参加健全人运动会?
(4) 除了跑步，他还参加哪些运动?





3. 配对 Match the sentences on the left to those on the right

(1) 你最喜欢哪个运动员?

a. 伦敦。

(2) 你昨天看篮球比赛了吗?

b. 他球踢得很好。

(3) 运动会上你参加了哪些项目?

c. 没有, 我昨天没时间。

(4) 2012年奥运会在哪儿举行?

d. 姚明。

(5) 大卫是学校足球队长。

e. 跳高和一百米短跑。

五 写作 Writing

1. 填空 Fill in the blanks

(1) 写出五种体育比赛

_____、_____、_____、_____、_____

(2) 写出三种世界性体育赛事

_____、_____、_____

2. 设计一个学校乒乓球比赛的海报, 包括:

Design a poster for table tennis competition of your school. It should include:

◆ 时间

◆ 地点

◆ 对参加人员的要求

◆ 报名方法

3. 写一写你们学校的运动会

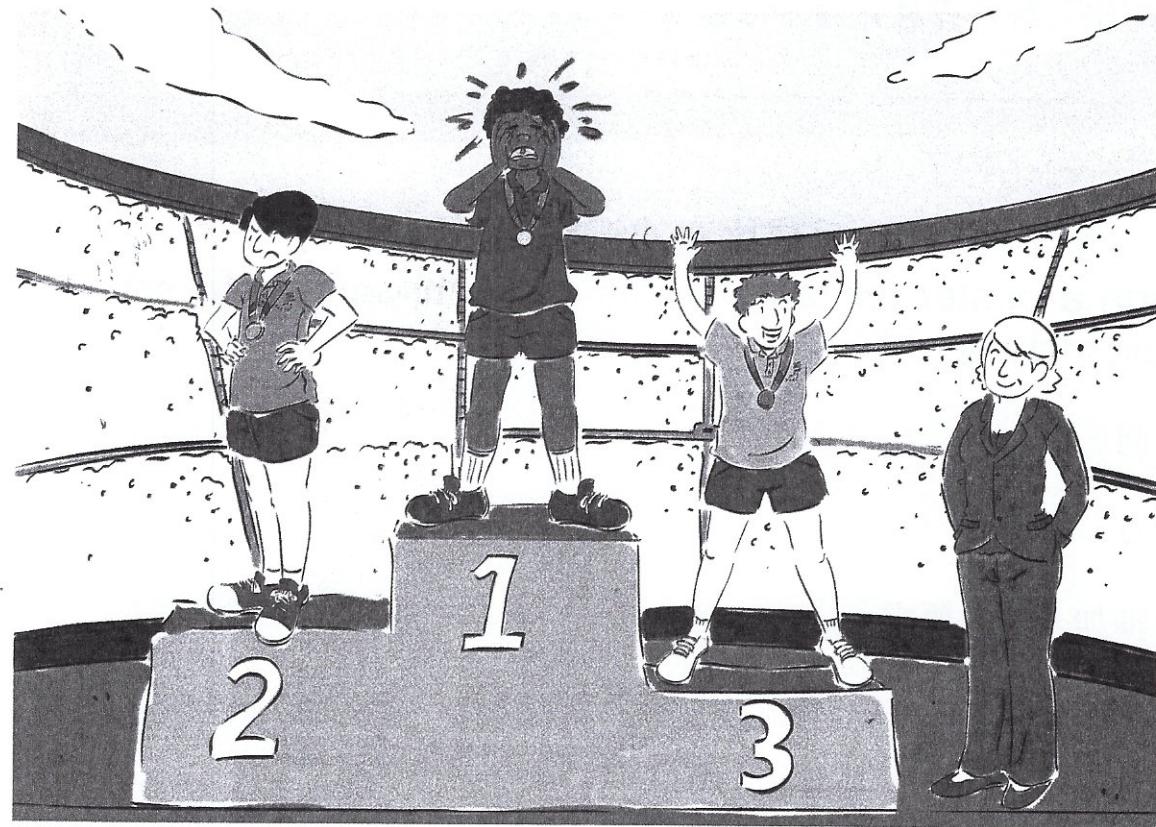
Write about your school's sports day. It should include:

- ◆ 什么时候举行的?
- ◆ 天气怎么样?
- ◆ 你参加了什么项目?
- ◆ 你最喜欢看什么比赛?

六 回语 Speaking

1. 看图说话 Talk about the picture below

Jīntiān shì xuéxiào de yùndònghuì, Dàwèi cānjiāle tiàogāo bǐsài, tā.....
今天 是 学校 的 运动会， 大卫 参加了 跳高 比赛， 他.....





2. 练习对话

Listen to the conversation and create a new dialogue using the information given.

T139

Xuésheng yī: Dàwèi, qù bu qù tǐ qíu?

学生1: 大卫, 去不去踢球?

Xuésheng èr: Duìbuqǐ, wǒ yào qù dǎ lánqiú.

学生2: 对不起, 我要去打篮球。

Xuésheng yī: Nǐ shénme shíhou kāishǐ dǎ lánqiú de?

学生1: 你什么时候开始打篮球的?

Xuésheng èr: Yì nián qián, wǒ cānjiā le xiàoduì.

学生2: 一年前, 我参加了校队。

Xuésheng yī: Měi ge xīngqī dǎ jǐ cì lánqiú?

学生1: 每个星期打几次篮球?

Xuésheng èr: Sān cì, xià ge yuè yǒu Běijīng zhōngxuéshēng lánqiúsài.

学生2: 三次, 下个月有北京中学生篮球赛。

Xuésheng yī: Néng ná dì yī ma?

学生1: 能拿第一吗?

Xuésheng èr: Dì yī míng bù kěnéng, qián wǔ míng yǒu kěnéng.

学生2: 第一名不可能, 前五名有可能。

Xuésheng yī: Wèi shénme?

学生1: 为什么?

Xuésheng èr: Wǒmen de gèzi tài ǎi le.

学生2: 我们的个子太矮了。

dōngdong
东 东Kèwài huódòn: Yóuyǒng (yīxīngqī sìcì)
课外 活动: 游泳 (一星期 四次)Kāishǐ de shíjīān: Liǎngnián qián
开始 的 时间: 两 年 前Bǐshài: Xiānggǎng zhōngxuéshēng shuǐyùnhuì
比赛: 香港 中学生 水运会Yíng de kěnéngxìng: Yǒu kěnéng, yīnwéi qùnián náguò dīyī
赢得可能性1: 有 可能, 因为去年 拿过第一

七 生词 Vocabulary



T140

运动 yùndòng sport

体育馆	tǐyùguǎn	stadium
体操房	tǐcāofáng	gym
运动场	yùndòngchǎng	sports ground
操场	cāochǎng	playground
足球场	zúqiúchǎng	football court
室内	shìnèi	indoor
室外	shìwài	outdoor
足球	zúqiú	soccer
篮球	lánqiú	basketball
排球	páiqiú	volleyball



羽毛球	yǔmáoqiú	badminton
网球	wǎngqiú	tennis
乒乓球	pīngpāngqiú	table tennis
校队	xiàoduì	school team
球队	qiúduì	(ball game) team
球迷	qiúmí	fan
运动员	yùndòngyuán	athlete
比赛	bǐsài	competition
橄榄球	gǎnlǎnqiú	rugby
水球	shuǐqiú	water polo
赢	yíng	to win
输	shū	to lose
金牌	jīnpái	gold medal
银牌	yínnpái	silver medal
铜牌	tóngpái	bronze medal
冠军/第一名	guànjūn/dì yī míng	first place
亚军/第二名	yàjūn/dì èr míng	second place
季军/第三名	jìjūn/dì sān míng	third place

八

语法点 Grammar focus

Connecting Words (I)

因为……，所以…… because; because of	因为明天考试，所以我今天不出去了。
虽然……，但是…… although	虽然他长得高，但是他年龄很小。
要是……，就…… if; suppose; in case	要是你明天去北京，你今天就要买票。
如果……，就…… if; suppose; in case	如果你不穿校服，你就不可以上课。

Key Points

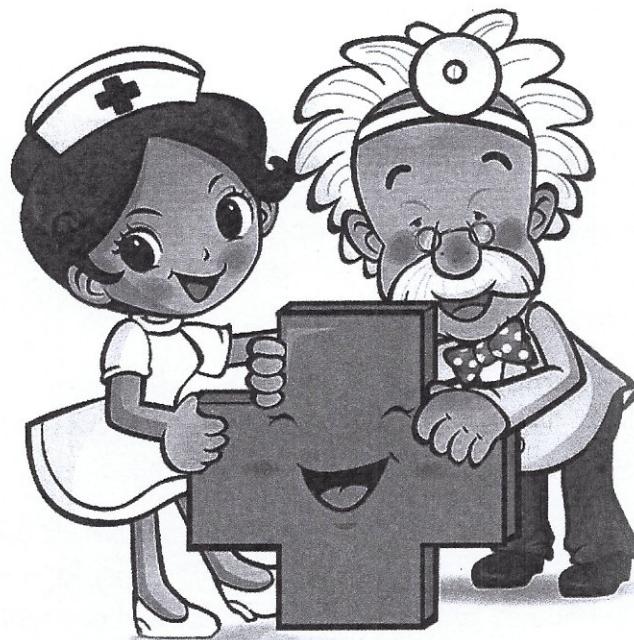
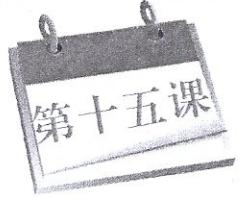
Chinese connecting words are often used in pairs, expressing a certain logical relationship. The above paired connecting words are the most commonly used ones. Sometimes, we can omit one or both of the connecting words.

► 填空 Fill in the blanks

- (1) _____ 妈妈做饭了，我们_____在家吃。
- (2) _____ 小明病了，_____ 他没有来上学。
- (3) _____ 明天是晴天，我们_____去公园。
- (4) _____ 她才八岁，_____ 她已经会做饭了。
- (5) _____ 我学中文，_____ 我每天看中文电视。

Lesson 15

健 康 Health



重要句子

T141

Key Sentences

Nǐ nǎlǐ bù shūfù? Wǒ tóu téng.

1. 你哪里不舒服? ● 我头疼。
What's wrong with you? I have a headache.

Nǐ zěnme le? Wǒ dùzǐ téng.

2. 你怎么了? ● 我肚子疼。
What's wrong with you? My stomach hurts.

Nǐ fā shāo le. Duōshǎo dù?

3. 你发烧了。● 多少度?
You have a fever. What is my temperature?

Nǐ késou duō cháng shíjiān le? Yí ge xīngqī.

4. 你咳嗽多长时间了? ● 一个星期。
How long have you been coughing? A week.

Yǒu gǎnmào yào ma? Yǒu, zhè zhǒng yào búcuò.

5. 有感冒药吗? ● 有, 这种药不错。
Do you have cold medicine? Yes. This one is pretty good.

Zhè zhǒng yào zěnme chī? Měi tiān sān cì, měi cì yí piàn.

6. 这种药怎么吃? ● 每天三次, 每次一片。
How do I take this medicine? Three times a day and one tablet each time.

Shénme shíhou chī? Fànghòu.

7. 什么时候吃? ● 饭后。
When should I take this? After a meal.

Nǐ wèi shénme bù shàng tǐyù kè? Wǒ jiǎo shāng le.

8. 你为什么不上体育课? ● 我脚伤了。
Why didn't you go to the PE lesson? My foot was injured.

练习对话 Listen and practice

T142

Māma: Dōngdong, qǐ chuáng le. Qī diǎn le!
妈妈： 东东， 起床了。七点了！

Dōngdong: Māma, wǒ jīntiān bù shūfu. kěyǐ bù shàng xué ma?
东东： 妈妈， 我今天不舒服， 可以不上学吗？

Māma: Bù shūfu? Nǐ qián tiān dùzi téng, shàng ge xīngqī tóu téng, jīntiān zěnme le?
妈妈： 不舒服？你 前天肚子疼， 上个星期头疼， 今天怎么了？

Dōngdong: Wǒ zuótīan kāishǐ yá téng, yì wǎnshàng méi shuì jiào.
东东： 我 昨天开始牙疼， 一 晚上没睡觉。

Māma: Nǐ shì bu shì wánrlè yì wǎnshàng diànnǎo?
妈妈： 你是不是玩儿了一 晚上 电脑？

Dōngdong: Méiyǒu.
东东： 没有。

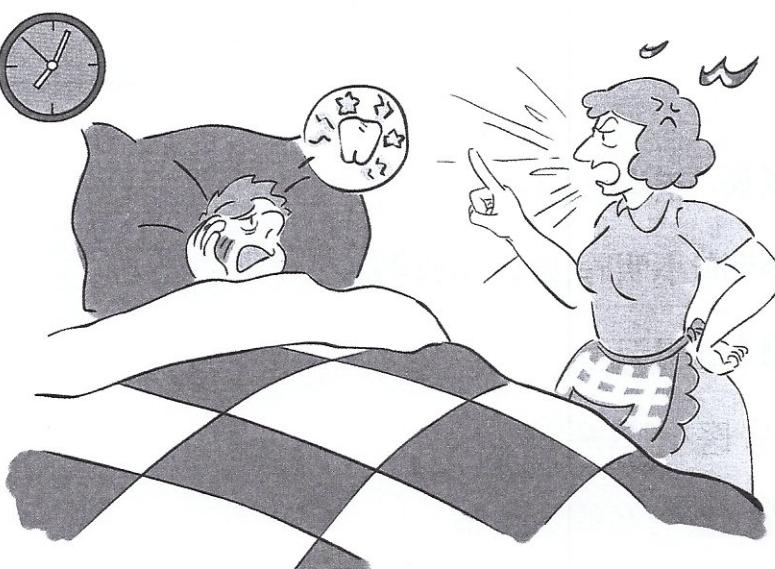
Māma: Zhāngkāi zuǐ! Nǎ kē yá?
妈妈： 张开 嘴！哪颗牙？

Dōngdong: Zuǒbiān de dàyá.
东东： 左边 的大牙。

Māma: Méi wèntí, qǐ chuáng
妈妈： 没问题，起床
shàng xué.
上学。

Dōngdong: Yǐjīng wǎn le.
东东： 已经晚了。

Māma: Kuài diǎnr!
妈妈： 快点儿！



二 学习课文



Study the Text



T143

课文一 Text One

Wáng lǎoshī:

王老师：

Nín hǎo. Wǒ shì Lǐ Xiǎomíng de māma. Lǐ Xiǎomíng zuótiān wǎnshàng kāishǐ
 您好。我是李小明的妈妈。李小明昨天晚上开始
 bù shūfù, fāshāo sānshíbā dù. Jīntiān zǎoshang kàn yīshēng, yīshēng shuō tā
 不舒服，发烧三十八度。今天早上看医生，医生说他
 gǎnmào le, xūyào zài jiā xiūxi liǎng tiān, suǒyǐ tā jīntiān hé míngtiān bù néng
 感冒了，需要在家休息两天，所以他今天和明天不能
 shàng xué. Yǒu zuòyè, qǐng gěi wǒ fā diànyóu. Rúguǒ tā shēntǐ hǎo yìdiǎnr,
 上学。有作业，请给我发¹电邮。如果他身体好一点儿，
 wǒ jiào tā zài jiālǐ zuò. wǒ de diànyóu shì
 我叫他在家里做。我的电邮是lt@hotmail.com。

Xièxie.

谢谢。

Lǐ tài tai
李太太

Shíyuè wǔ rì
10月5日

► 判断正误 True or false

1. 李小明昨天早上开始不舒服。
2. 他明天上学。
3. 医生让他休息两天。
4. 这是他爸爸写的请假条。



fā
1. 发 to send

课文二 Text Two  T144

Kǒulè hóutáng

口乐 喉糖

Zhíliáo sǎngzi téng , sǎngzi gān.
治疗嗓子疼，嗓子干¹。Fúyòng fāngfǎ:
服用方法²:Chéngrén hé liùsuì yǐshàng de értóng, měi liǎng xiǎoshí yí piàn.
成人 和六岁以上的儿童，每两 小时一片。Liù suì yǐxià de értóng, fúyòng qián qǐngwèn yīshēng.
六岁以下的儿童，服用 前 请问 医生。qǐng jiāng hóutáng cúnfàng zài sānshí dù yǐxià de dìfang.
请 将 喉糖 存放³ 在三十度以下的地方。Zhōngguó zhìzào
中国 制造⁴

1. 干 dry
cúnfàng
3. 存 放 to store

- fāngfǎ
2. 方法 method
zhìzào
4. 制造 to manufacture

►回答问题 Answer the questions in Chinese

1. 口乐喉糖是治什么病的? _____
2. 几岁的儿童吃口乐喉糖要经医生同意? _____
3. 八岁的儿童多长时间吃一片? _____
4. 口乐喉糖是哪儿出的? _____

三 听 力 Listening

1. 回答问题 Answer the questions in English T145

- ① What type of medicine did the customer need to buy?
- ② When should he take this medicine?
- ③ How many times did he need to take this medicine daily?
- ④ What was not allowed for him to do if he took this medicine?

2. 判断正误 True or false T146

- (1) 爸爸太瘦了。
- (2) 爸爸不可以吃甜品。
- (3) 汽水儿对身体不好。
- (4) 爸爸应该多运动。



⑩ 阅读理解 Reading Comprehension

1. 回答问题 Answer the questions in English T147

在香港，十个大学生里就有八个戴眼镜。就是在小学，十个学生里也有四个戴眼镜。这是因为：第

一，香港的地方小，住房也小，看电视的时候，离得太近；第二，香港的学生从小就有很多作业；第三，学生们上网的时间越来越长，室外运动的时间越来越短。医生们也说，现在的学生个子高了，可是身体差了。

(1) What is the percentage of primary school students who wear glasses?

40%

(2) Explain why there are so many students who wear glasses?

Space is small to watch TV too close, students have many homework since young, spend most

(3) What did the doctor conclude about the health of Hong Kong students?

of their time online

Not good.



2. 回答问题 Answer the questions in English T148

小丽今年十五岁，因为怕胖，不吃面包、米饭，只吃蔬菜和水果。慢慢地，她不想吃东西了。小丽已经太瘦了，但是她还是觉得自己胖。最后，她得了厌食症₁，住进了医院。

十三到十九岁的少女容易得厌食症，她们大多是好学生，什么事



1. 厌食症 Anorexia

都想做得好。得了厌食症，应该早些看医生。晚了的话，有百分之五到二十的病人会死亡²。

sǐwáng
2. 死亡 to die

(1) 小丽为什么只吃蔬菜和水果?

因为她怕胖。

(2) 小丽觉得自己瘦吗?

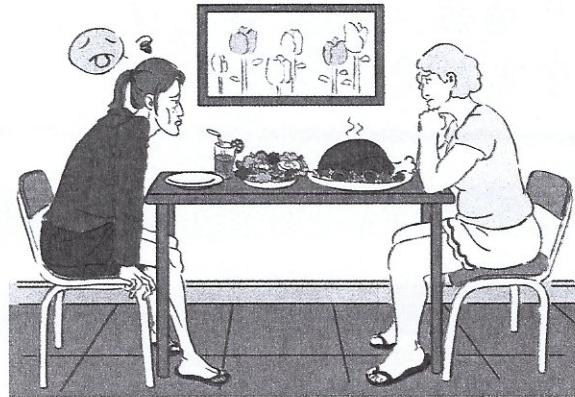
她不觉得自己瘦。

(3) 哪些人最容易得厌食症?

十三到十九岁的少女。

(4) 得了厌食症应该怎么办?

应该早些看医生。



3. 配对 Match the sentences on the left to those on the right

(1) 小明这两天发烧,

a. 就不要多说话。

(2) 奶奶喜欢看中医,

b. 没有睡好觉。

(3) 你要是嗓子疼,

c. 你要在家休息两天。

(4) 我给你开了病假条,

d. 今天肚子不舒服。

(5) 我可以不打针吗?

e. 不行。

(6) 我昨天吃了很多东西,

f. 所以他没有来上学。

(7) 我昨天咳嗽了一晚上,

g. 吃中药。

五 写作 Writing

1. 填空 Fill in the blanks

写出五种病症

咳嗽、发烧、头痛、喉咙痛、流鼻涕

2. 你是大卫，今天肚子疼了，给老师写一个病假条

Pretend you are David, and you have a stomach ache today.
Write to your teacher asking permission for one day sick leave

3. 设计一个关于感冒的海报，包括：

Design a poster to help others to avoid catching cold. It should include:

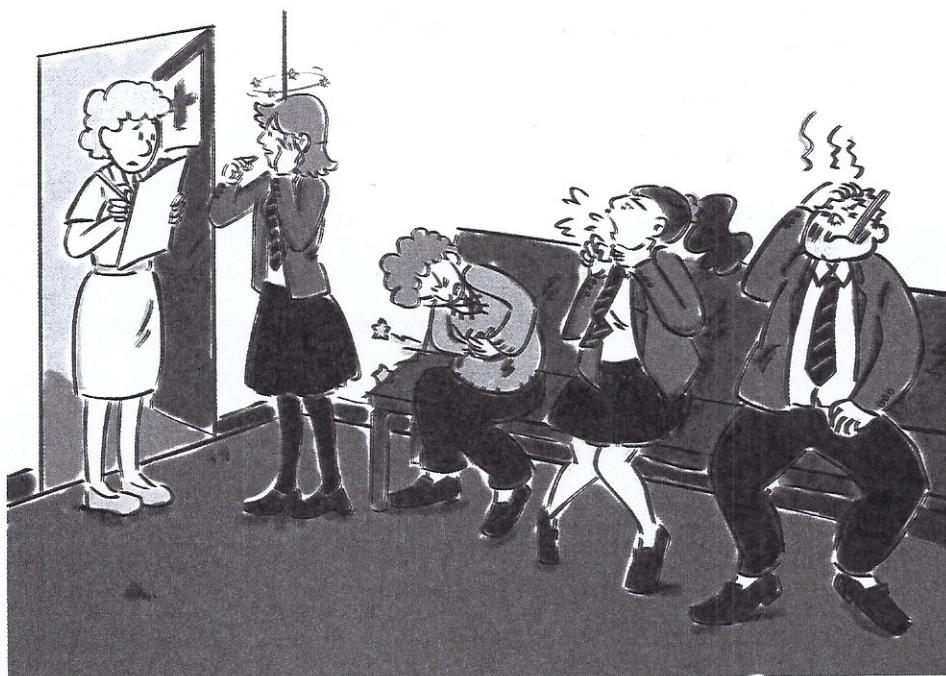
- ◆ 得了感冒，有什么病症？
- ◆ 感冒了你应该做什么？
- ◆ 要想不得病，你应该做什么？

六

口语 Speaking

1. 看图说话 Talk about the picture below

Zhè shì xiāoyīshì, lǐmian yǒu wǔ ge xuésheng, Xiǎolóng.....
这是校医室，里面有五个学生，小龙.....



2. 练习对话 Listen to the conversation and create a new dialogue using the information given

T149

Yīshēng: Nǐ hǎo! Nǐ nǎr bù shūfu?
医生：你好！你哪儿不舒服？

Xuésheng: Wǒ dùzi téng.
学生：我肚子疼。

Yīshēng: Dùzi téngle duō cháng shíjiān le?
医生：肚子疼了多长时间了？

Xuésheng: Yì tiān le.
学生：一天了。

Yīshēng: Hái yǒu shénme bù shūfu de ma?
医生：还有什么不舒服的吗？

Xuésheng: Wǒ hái lā dùzi.
学生：我还拉肚子。

Yīshēng: Yǒu méiyǒu chīguo yào?
医生：有没有吃过药？

Xuésheng: Méiyǒu.
学生：没有。

Yīshēng: Nǐ xiān chīxiē yào, rúguǒ bù hǎo, zài huílai.
医生：你先吃些药，如果不好，再回来。

Xuésheng: Chī dōngxi yào zhùyì shénme?
学生：吃东西要注意什么？

Yīshēng: Búyào chī yóu de dōngxi.
医生：不要吃油的东西。

bìngzhèng: Késou, sǎngzǐ téng
病症：咳嗽，嗓子疼

shíjiān: Yí ge xīngqī
时间：一个星期

yīshēng jiànyì: Búyào chī lěng de dōngxi.
医生建议：不要吃冷的东西。

七 生词 Vocabulary

T150

健康 jiànkāng Health

医生	yīshēng	doctor
护士	hùshī	nurse
牙医	yáyī	dentist
生病	shēng bìng	to fall ill
看病	kàn bìng	to see doctor
住院	zhù yuàn	to be in hospital
不舒服/难受	bù shūfù/nánshòu	uncomfortable
头痛(疼)	tóutòng (téng)	to suffer from a headache
发烧	fā shāo	to have a fever
感冒	gǎnmào	to have a cold
咳嗽	késou	to cough
拉肚子	lā dùzi	to have diarrhoea
肚子痛(疼)	dùzi tòng (téng)	stomach ache
嗓子/喉咙	sǎngzi/hóulong	sore throat
背	bèi	back
医院	yīyuàn	hospital
诊所	zhěnsuǒ	clinic
打针	dǎ zhēn	to have an injection
吃药	chī yào	to take medicine
量体温	liáng tǐwēn	to measure temperature
检查	jiǎnchá	to check
身体	shēntǐ	health
急诊	jízhěn	emergency
药房/药店	yàofáng/yàodiàn	pharmacy
药水	yàoshuǐ	liquid medicine

药片	yàopiàn	tablet; pill
饭前	fànqián	before meal
饭后	fànghòu	after meal
服用	fúyòng	to take (medicine)

八

语法点

Connecting Words (II)

一……就…… as soon as

我一回家就上网。

越来越 more and more

她越来越好看。

越……越……

我越学画画儿越爱学。

the more… the more…

除了小明 (以外), 大卫也会唱歌。

除了…… (以外) , ……也 / 还……。

除了老师 (以外), 大家都喜欢他。

besides

除了…… (以外) , ……都……。

除了马田, 我们都看了电影。

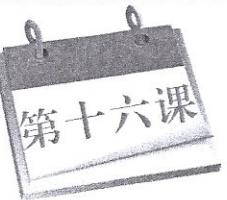
except

► 翻译 Translation

1. 她一回家就做饭。
2. 天越来越热了。
3. 朋友越多越好。
4. 除了音乐, 我还喜欢美术。
5. 除了马田, 我们都看了电影。

Lesson 16

健康生活 Healthy Lifestyle



HEALTHY LIFESTYLE

重要句子

Key Sentences

T151

Zǎo shuì zǎo qǐ shēntǐ hǎo.

1. 早 睡 早起 身体 好。

It is healthy to wake up and go to sleep early.

Chōu yān / hē jiǔ / xī dù duì shēntǐ bù hǎo.

2. 抽 烟/ 喝酒/吸毒 对 身体 不好。

It is not healthy to smoke/drink alcohol /abuse drugs.

Duō chī shuǐguǒ、shūcài, shǎo chī ròu.

3. 多 吃 水果、蔬菜，少 吃 肉。

Eat more vegetables and fruits but less meat.

Měi tiān dōu yào zuòxiè yùndòng.

4. 每天 都 要 做些 运动。

You should do some physical exercises daily.

Yǒu bù kāixīn de shì, hé péngyou shuōshuo.

5. 有 不开心的事，和 朋友 说说。

If you are unhappy, you should talk to your friends.

练习对话 Listen and practice

T152

Xuésheng yī: Měiměi, nǐ chī tài duō qiǎokèlì le!

学生1: 美美, 你吃太多 巧克力了!

Měimei: Wǒ tóu téng, wèi yě bù shūfu.

美美: 我头疼, 胃也不舒服。



Xuésheng yī: Yào bu yào kàn xiàoyī?

学生1: 要不要看校医?

Měimei: Búyòng, wǒ jīntiān zǎoshàng méi chī fàn.

美美: 不用, 我今天早上没吃饭。

Xuésheng yī: Nǐ wèi shénme bù chī zǎofàn ne?

学生1: 你为什么不吃早饭呢?

Měimei: Wǒ jīntiān qǐ chuáng wǎn le, méi shíjiān chī.

美美: 我今天起床晚了, 没时间吃。

Xuésheng yī: Yǐhòu háishi zǎodiǎnr shuì, bù chī zǎofàn duì shēntǐ bù hǎo, shàng kè yè

学生1: 以后还是早点儿睡, 不吃早饭对身体不好, 上课也

méi lìqi.

没力气。

Měimei: Bù chī zǎofàn, kěyǐ jiǎn féi.

美美: 不吃早饭, 可以减肥¹。

Xuésheng yī: Kěshì, nǐ xiànzài chī zhème duō língshí, gèng róngyì pàng.

学生1: 可是, 你现在吃这么多零食, 更容易胖。

1. jiǎn féi

1. 减肥 to lose weight



二 学习课文 Study the texts

课文一 Text One



T153

Hěn duō zhōngxuéshēng měi tiān zhǐ shuì sì dào qī ge xiǎoshí. Tāmen cháng 很多 中学生 每天只睡四到七个小时。他们常
 cháng zài wǎnshàng zuò gōngkè, wánr diànzì yóuxì, kàn diàntvì děng, hái huā 常在 晚上 做 功课, 玩 儿 电子 游戏, 看 电视 等, 还 花
 hěn duō shíjiān shàng wǎng. Bái tiān de shíhou, tāmen chángcháng juéde bù shū 很多 时间 上 网。白天 的时候, 他们 常常 觉得 不舒
 fu, xiǎng shuì jiào. Yīshēng shuō shuì de shǎo, duì shēntǐ bù hǎo, yě yǐngxiǎng¹ 服, 想 睡 觉。医 生 说 睡 得 少, 对 身 体 不 好, 也 影 响¹
 xuéxí. Xuésheng yīnggāi yǒu yí ge shíjiānbiǎo, bù kěyǐ shuì de tài shǎo. Hái 学习。学 生 应 该 有 一 个 时 间 表, 不 可 以 睡 得 太 少。还
 yǒu, shuì jiào qián, shuǐfáng li de diànqì yào guānhǎo. Jiāzhǎng yě yào chángcháng 有, 睡 觉 前, 睡 房 里 的 电 器 要 关 好。家 长 也 要 常 常
 gàosu háizi zǎo shuì jiào. 告 诉 孩 子 早 睡 觉。



1. 影响 yǐngxiǎng to affect; to influence

►回答问题 Answer the questions in Chinese

1. Name three activities that most secondary students often do at night?

2. How do they feel during the day time?

3. What should students do before they sleep?

4. What should the parents do?

课文二 Text Two



T154

Shēnghuó bù jiànkāng, shǐ féipàng értóng yuèláiyuè duō. Tāmen jīngcháng
生活不健康，使肥胖¹儿童越来越多。他们经常

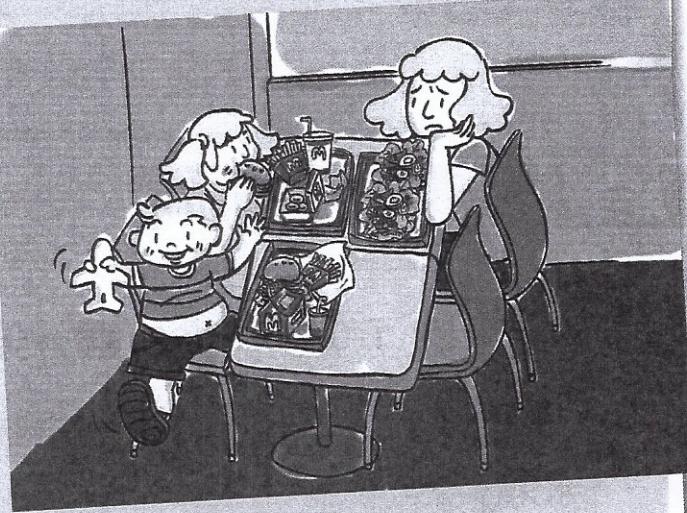
chī yìxiē bù jiànkāng de shípǐn. Yí wèi jiāzhǎng shuō, háizi xǐhuan chī hàn'bǎo
吃一些不健康的食品。一位家长说，孩子喜欢吃汉堡
bāo. hē kělè. suīrán zhīdao zhèxiē dōngxi bù jiànkāng, dàn měicì háizi yào
包，喝可乐，虽然知道这些东西不健康，但每次孩子要
chī, tā dōu huì qù mǎi.
吃，他都会去买。

Háiyǒu, xuéshengmen yùndòng
还有，学生们 运动

tài shǎole. Zài xuéxiào, xuésheng
太少了。在学校，学生

hěn shǎo zǒuchū jiàoshì, tāmen yìbān
很少走出教室，他们一般
zài jiàoshì lì liáotiānr、kàn shū huò
在教室里聊天儿、看书 或

wánr shǒujī yóuxì. Hěn duō xuésheng bù xǐhuan shàng tǐyùkè, yīnwèi tǐ
玩儿手机游戏。很多 学生 不喜欢 上 体育课，因为体



yùkè shàng zhǐyóu lánqiú、pǎobù děng huódòng, méiyǒu tāmen xǐhuan de jiēwǔ.
 育课上 只有 篮球、跑步 等 活动, 没有 他们 喜欢的 街舞²、
 huábǎn děng. Zài jiālǐ, tāmen yě hěn shǎo zuò yùndòng, jīngcháng shàng wǎng,
 滑板³ 等。在家里, 他们 也 很少 做 运动, 经常 上 网,
 dǎ diànhuà hé kàn diànshì.
 打 电 话 和 看 电 视。



- 1. 肥胖 fat
- 2. 街舞 Hip Hop dance
- 3. 滑板 skateboard

►回答问题 Answer the questions in Chinese

1. Give two reasons that more and more children suffer from obesity.

2. Are parents aware that certain foods, like hamburgers, are unhealthy?

3. What do students do during breaks?

4. Why do some students hate PE?

三 听 力 Listening

1. 判断正误 True or false



T155

健康食品和饮料	不健康食品和饮料
水果沙拉	巧克力
黑面包	茶
薯片	牛奶

2. 选择正确答案 Multiple choice T156

(1) 丽丽穿 ____ (1. 红裙子 2. 白鞋子 3. 白裙子)。

(2) 丽丽 ____ (1. 抽烟 2. 喝酒 3. 吸毒)。

(3) 她的手指和 ____ (1. 嘴 2. 牙 3. 脚) 是黄色的。

(4) 她常常借 ____ (1. 书 2. 东西 3. 钱) 买烟。

① 阅读理解 Reading comprehension

1. 填空 Fill in the blanks T157

我不 _____ 吸毒，一次也不应该。吸毒使我成了另一个人：我以前 _____ 很好，考试经常得 A，还是学校足球队队长。吸毒后，我经常不 _____. 在学校里成了坏学生。我开始偷¹钱，去过三次 _____. 我的父母很不 _____，常常哭。我不 _____ 自己，觉得自己没用。我每天只想毒品²，没有明天。

1. 喜欢

2. 警察局

3. 开心

4. 学习

5. 应该

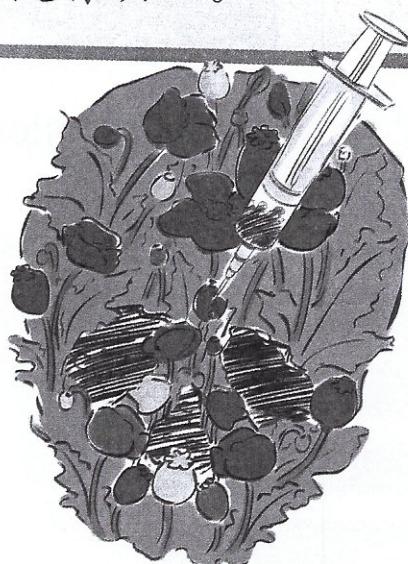
6. 上学

tōu

1. 偷 to steal

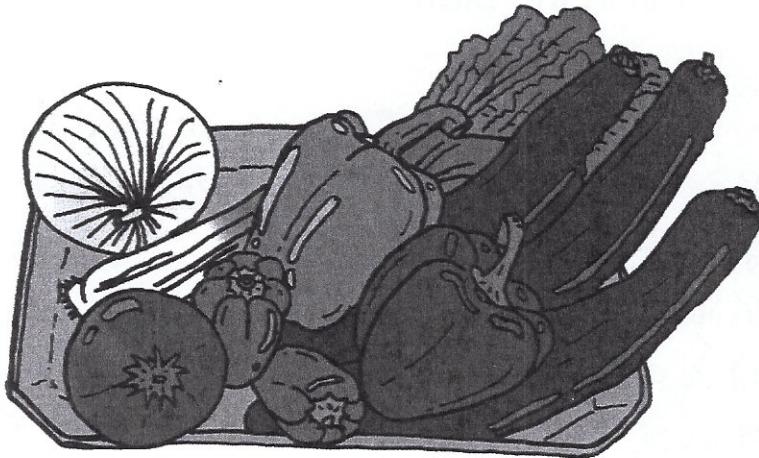
dúpǐn

2. 毒品 drug



2. 选择正确答案 Multiple choice T158

要想有健康的饮食, 就应该早上吃得(1. 差
2. 好 3. 快), 中午吃得(1. 饱 2. 差 3. 饿), 晚上
吃得(1. 少 2. 差 3. 小)。而且吃饭的时候, 多吃
(1. 肉 2. 蛋 3. 菜), 少吃(1. 肉 2. 豆 3. 菜)。每顿饭
要有几种不同颜色的(1. 茶 2. 蔬菜 3. 花草), 如
红色的西红柿、绿色的生菜和黄色的玉米。水果
也要多吃。还有, 吃饭不要吃得太(1. 快 2. 短 3.
小), 饭后不要马上做运动。最后, 少喝(1. 汽水儿
2. 热饮 3. 汤), 喝水和茶对身体好。



3. 配对 Match the sentences on the left to those on the right

(1) 大卫, 抽烟吗?

a. 对。

(2) 我今天吃太多了。

b. 我昨天只睡了三个小时。

(3) 你每天做运动吗?

c. 我们去散步吧。

(4) 你不舒服?

d. 找朋友说一说。

(5) 我心情很不好。

e. 对不起, 我不抽。

五 写作 Writing**1. 写一写你每天的饮食，包括：**

Describe your daily diet. It should include:

- ◆ 你们家谁做饭?
- ◆ 吃什么饭?
- ◆ 你早饭吃什么?
- ◆ 晚饭吃什么?
- ◆ 你的饮食健康吗? 为什么?

六 回语 Speaking**1. 看图说话 Talk about the picture below**

Gèwèi tóngxué, xiǎng yào shénhuó jiànkāng, jiùyào.....

各位 同学， 想 要 生活 健康， 就要.....



语过关

学汉语学习与复习用书(上册)

2. 练习对话 Listen to the conversation and create a new dialogue using the information given T159

Xuésheng yī: Dàwèi wèi shénme méi lái shàng xué?

学生1: 大卫为什么没来上学?

Xuésheng èr: Tā zài yīyuàn li.

学生2: 他在医院里。

Xuésheng yī: Tā zěnme le?

学生1: 他怎么了?

Xuésheng èr: Tā zuótiān qù cānjiā péngyou de shēngrìhuì, zuì jiǔ, hái kāi chē,

学生2: 他昨天去参加朋友的生日会, 醉酒, 还开车,

chē kāidao hé li qu le.

车开到河里去了。

Xuésheng yī: Tā xiànzài zài nǎ jiā yīyuàn?

学生1: 他现在在哪家医院?

Xuésheng èr: Shì dì èr yīyuàn.

学生2: 市第二医院。

Xuésheng yī: Shì shuí sòng tā qù yīyuàn de?

学生1: 是谁送他去医院的?

Xuésheng èr: Guòlùrén.

学生2: 过路人。

Dàwèi xiànzài zài: Jǐngchájú

大卫现在在: 警察局。

Zuótiān zuòle shénme: Xī dù, hái dǎ rén

昨天做了什么: 吸毒, 还打人。

Xiànzài: Dōngqū Jǐngchájú.

现在: 东区警察局。

Bào jǐng de rén: Jiǔdiàn fúwùyuán

报警的人: 酒店服务员

七

生词 Vocabulary

T160

健康生活 jiànkāng shēnghuó Healthy lifestyle

垃圾食品	lājī shípǐn	junk food
抽烟	chōu yān	to smoke
喝酒	hē jiǔ	to drink alcohol
吸毒	xī dù	to take drugs
锻炼身体	duànliàn shēntǐ	to exercise
压力	yālì	pressure
放松	fàngsōng	to relax
愉快	yúkuài	happy
心情	xīnqíng	mood

八

语法点 Grammar focus

表一

Table One

中文	英文
我哪里也不去。	I don't go anywhere.
他吃不了多少。	He can't eat much.
我不找什么。	I am not looking for anything.
你怎么做都可以。	You can do whatever you like.
他什么都会。	He can do everything.
谁都是小明的朋友。	Everybody is Xiaoming's friend.

Summary

Question words can function differently in a statement.

语过关

中学汉语学习与复习用书（上册）

► 填空 Fill in the blanks with question words

1. 我_____也不想吃。

2. 我_____都去过了。

3. _____都喜欢小明。

4. 你_____做都不行。

5. _____钱都不贵。

听力原稿 *Listening Scripts*

第一课 Lesson 1

1 几米：你好！请问，你是王小明吗？

王小明：我是。你是谁？

几米：我是几米，你的小学同学。

王小明：几米？！啊，你好！你现在在哪里呢？

几米：我在上海。你呢？

王小明：我还住在广州。你上海的电话号码是多少？

几米：84116317。

2 我的叔叔今年九月九日在法国结婚了。爷爷奶奶也从德国来参加婚礼。一共有八十多人来参加叔叔的婚礼，我家的亲朋好友就有五十多人，他们来自不同的国家。大家都很开心。

第二课 Lesson 2

1 大卫：我们班来了一个新同学，他小时候演过电视。

小明：他叫什么名字？

大卫：林小西。

小明：他小时候很可爱，现在长得什么样？

大卫：又矮又胖，不爱说话。

小明：很多小演员长大后都很普通。

2 史密斯先生上个星期五出门后，就没有回家。他今年八十五岁，白头发，蓝色的眼睛，中等个子，穿灰色毛衣和棕色裤子。有看到过他的人，请同警察联系，电话99881。

第三课 Lesson 3

1 路人1：去电影院怎么走？

路人2：从这儿向前走，过两个路口，电影院在你的左边。

路人1：走多长时间？

路人2：五分钟吧。

路人1：图书馆在哪儿？

路人2：在第一个路口向左，过公园，右边有一个三层高的楼，那就是图书馆。

路人1：谢谢！

路人2：不客气。

2 丽丽：大卫，我搬家了。

大卫：你搬到了哪儿？

丽丽：山水城。

大卫：山水城？多好听的名字！是不是有山又有水？

丽丽：没有山，也没有水，只有马路和高楼。

大卫：山水城在哪儿？

丽丽：东方电影院后面，欢迎你来我家玩儿。

大卫：好，我这个周日去看看。

第四课 Lesson 4

1 走进大卫的房间里，门的对面有一张床，门的左边有一个沙发，沙发的左面是一个衣柜，门的右边有一张桌子和一把椅子。

2 今天回家看到十几个男孩儿正在客厅玩儿得很开心。房间很乱：电脑在地上，可乐在沙发上，篮球在桌子上。我的猫坐在窗边。我的天，儿子把他的朋友都请到家里了。

第五课 Lesson 5

1 妈妈：玛丽，你回家应该先做作业。

玛丽：妈妈，我在学校学了一天，我想先休息。

妈妈：但是你回家就睡觉，到晚上八点才起床。

玛丽：这样我才可以做作业啊。

妈妈：可是你到半夜一点才睡觉，第二天早晨又起不来了。

- 2** 因为今天下午有大雨，学校放学时间会改在十四点，校车会在十四点十分离开学校。不坐校车的同学也要尽早回家。

第九课 Lesson 6

- 1** 今天北京大部分地区有大雾，机场和五号公路关闭，请市民出门前看电视、听广播，或拨打热线电话88774236。

- 2** 儿子：妈妈，已经八点了！

妈妈：今天下大雪，不上课。

儿子：真的吗？

妈妈：我已经看电视了，学校不上课。

儿子：太好了，我再回去睡一会儿。

妈妈：可以，我十点钟叫你。

第七课 Lesson 7

- 1** 中国国际航空公司的CA559去上海的航班，因为天气不好，会晚半个小时起飞，起飞时间为十九点四十分。谢谢。

- 2** 各位乘客，从北京去西安的219次火车就要进站了，请乘客们拿好自己的行李，在8号月台等候上车。

第八课 Lesson 8

- 1** 售货员：你好！有什么可以帮忙的吗？

顾客：我是美国人，想买些礼物给家人。

售货员：你可以看看中国画。

顾客：好，我妈妈会喜欢中国画。我还要给爸爸买礼物。

售货员：毛笔怎么样？

顾客：不好。你们有茶叶吗？我爸爸喜欢喝茶。

售货员：这是中国的花茶，很有名。

顾客：好的，我还想要那件汗衫，有我的号吗？

2 妈妈：东尼，你在超市买的东西在哪儿？

东尼：在沙发前面。

妈妈：你买鸡蛋了吗？

东尼：没有，我不知道鸡蛋在哪儿。

妈妈：就在超市的左边。你买鱼了吗？

东尼：我没有钱了。

妈妈：什么？我给了你三百块！

东尼：我买了一张唱片。

第九课 Lesson 9

1 顾客：小姐，我想买一号早餐。

服务员：对不起，已经十一点半了，现在只有午餐了。

顾客：我要二号套餐，但我想喝果汁，可以吗？

服务员：可以，在这儿吃还是外卖？

顾客：我在这儿吃。

服务员：一共二十五块，谢谢。

2 服务员：您好！上海饭店。

顾客：我想订位。

服务员：几点？

顾客：今天晚上六点半。

服务员：请问你们有几位？

顾客：三位。

服务员：吸烟吗？

顾客：不吸烟。可以坐在花园里吗？

服务员：对不起，有人了，坐在窗边好吗？

顾客：可以！

第十课 Lesson 10

1 服务员：您好！海景酒店。

顾客：你好！我想明晚入住你们酒店，请问有没有房间？我要一间单人房。

服务员：有，一间单人房一晚三百元。

顾客：包早饭吗？
 服务员：包。
 顾客：你们酒店离机场有多远？
 服务员：五公里，坐车十分钟。
 顾客：酒店有车去机场吗？
 服务员：有，半个小时一班。

2 服务员：您好！前台。

顾客：你好！我是三四七房间的客人，我的房间没有暖气，房间很冷。
 服务员：对不起，我叫服务员上去看看。
 顾客：厕所的灯也坏了。
 服务员：这样，我给您换一个新房间。您等一等，服务员给您送钥匙。

第十一课 Lesson 11

1 丽丽：马田，你参加的旅行团好吗？

马田：不好，我不喜欢。
 丽丽：为什么？
 马田：我们每天五六点起床。
 丽丽：那你可以去很多地方。
 马田：可是每个地方只玩儿半小时。
 丽丽：酒店怎么样？
 马田：酒店是五星级的，可是每天一个酒店，很不方便。

2 我女儿今年十六岁，她想和朋友去法国旅行。朋友中有男也有女，还有她的男朋友。他们没有去过法国，还要自己开车。我不想让她去，觉得不安全。可是我女儿很想去，我应该让她去吗？

第十二课 Lesson 12

1 学生1：圣诞夜怎么过？

学生2：我们去吃圣诞大餐，还去参加圣诞舞会。

学生1：你今年有什么圣诞礼物？

学生2：还不知道呢，我希望不是毛衣，上两个圣诞节都是毛衣。

学生1：你最希望得到什么礼物？

学生2：一个游戏机。

2 今年，地坛庙会的时间是初一到初七，地点是地坛公园。在那里，你可以吃小吃，玩儿游戏，买东西，还可以看到歌舞表演。庙会的门票是每人十元。

第十三课 Lesson 13

1 学生1：你有什么爱好？

学生2：我喜欢打乒乓球。

学生1：为什么？

学生2：因为乒乓球是中国的国球，人人都喜欢。

学生1：你从什么时候开始打的？

学生2：我小学三年级开始打球。

学生1：你长大了会做乒乓球运动员吗？

学生2：不会，在中国打乒乓球好的人太多了。

2 记者：李先生，您从什么时候开始学跳舞的？

李先生：七十九岁那年。

记者：您学了多长时间了？

李先生：九年了。

记者：您为什么想学跳舞呢？

李先生：我小时候就喜欢跳舞，可是，我父母不让。

记者：您觉得跳舞有什么好处呢？

李先生：它使我身体健康，我的朋友们每天只能坐在家里，我还可以跳舞，觉得很开心。

第十四课 Lesson 14

1 学生1：小明，周六有乒乓球比赛。我想去买票，你去吗？

学生2：在哪儿？

学生1：体育中心。

学生2：多少钱一张票？

学生1：三百块。

学生2：这么贵？我还是在家里看电视吧。

学生1：一个人看，有什么意思？

学生2：可是我这个月没钱了。

2 学校羽毛球队的同学请注意，明天是校际羽毛球比赛。请同学们带好运动衣和球拍。早上八点，在校门口坐车，参加比赛。

第十五课 Lesson 15

1 病人：您好！我不舒服，想买点儿药。

药房售货员：您哪儿不舒服？

病人：我咳嗽。

药房售货员：这种止咳药不错。

病人：怎么吃？

药房售货员：饭后吃，一天三次。对了，吃了这种药，有人可能想睡觉，所以不要开车。

病人：谢谢。

2 爸爸：今天我看医生了。

妈妈：医生怎么说？

爸爸：医生说我太胖了。

妈妈：那怎么办呢？

爸爸：我要少吃蛋糕、糖果和巧克力，不要喝汽水儿。

妈妈：医生还说了什么？

爸爸：医生还要我天天散步或游泳。

第十六课 Lesson 16

1 售货员：你想买什么？

学生：我想买一包薯片。

售货员：小卖部不卖薯片了。

学生：为什么？

售货员：因为不健康。

学生：有巧克力吗？

售货员：也不卖了。我们有水果沙拉、玉米花、黑面包和酸奶。

学生：有什么饮料？

售货员：水、牛奶和茶。

2 学生1：你认识那个女孩儿吗？

学生2：哪个？

学生1：穿白裙子的女孩儿。

学生2：她是丽丽，我不喜欢她。

学生1：为什么？她长得很好看。

学生2：她吸烟，牙和手指都很黄，还有口臭。

学生1：真的吗？

学生2：她没有钱买烟，常常向同学借钱。

答 案

Answers

Lesson 1 Me and My Family**Text One**

姓名：王小龙	年龄：十八岁	性别：男
国籍：美国人	出生地：北京	语言：英语、汉语和西班牙语

Text Two

- (1) T (2) F (3) F (4) F

Listening

1. (1) B (2) C (3) A (4) C
 2. (1) C (2) B (3) B (4) D

Reading Comprehension

1. (1) 五口人。 (2) 老师。
 (3) 不工作。 (4) 电脑游戏。
 2. (1) 美国。 (2) 英国人。
 (3) 吃饭。 (4) 上海话。
 3. (1) c (2) d (3) f (4) e (5) b (6) a

Lesson 2 Someone's Physical Appearance and Personality**Text One**

1. 大卫长得黑黑的，头发又黑又长，他很高。
 2. 他喜欢穿黑衣服和牛仔裤。
 3. 他的牙很黄，黑衣服上有白色的头皮，穿了一只黑袜子，一只白袜子。
 4. 他长得一般。

Text Two

1. 东尼长得很好看，短短的头发，白白的牙。
 2. 很友好。
 3. 黑色汗衫和蓝色牛仔裤。
 4. 因为他们都穿了黑色汗衫和蓝色牛仔裤。

Listening

1. (1) 2 (2) 2 (3) 1 (4) 2 (5) 3
 2. (1) Mr. Smith has been missing.
 (2) 85.
 (3) He is of medium build with blue eyes and white hair.
 (4) 99881.

Reading Comprehension

1. (1) 丽丽长得很好看，绿色的眼睛，红头发，不胖也不瘦。
 (2) 很热情，也很大方。
 (3) 因为她不友好。
 (4) 圣诞卡。
 2. (1) 1 (2) 3 (3) 1 (4) 2
 3. (1) b (2) c (3) e (4) d (5) a

Grammar Focus

1. 小明是北京人吗/小明是不是北京人?
 2. 大卫有一米八吗/大卫有没有一米八?
 3. 你哥哥是大学生吗/你哥哥是不是大学生?
 4. 马田喜欢你吗/马田喜不喜欢你?
 5. 丽丽去过法国吗/丽丽去没去过法国?

Lesson 3 Geographical Surroundings**Text One and Text Two**

	环境	交通	空气	公共设施
市中心	不好	方便	不好	很多
郊区	好	不方便，要自己开车	好	不多

Listening

1. (1) F (2) Five minutes. (3) C
 2. (1) 3 (2) 1 (3) 2 (4) 3

Reading Comprehension

1. (1) 英格兰中部。
 (2) 天鹅。
 (3) 两层。
 (4) 四百多年前。
 (5) 它是莎士比亚的出生地。
 2. (1) South eastern part of China.
 (2) Shanghai.
 (3) Gardens.
 (4) There are a lot of rivers and canals.
 (5) Tall buildings and all sorts of public facilities.

汉语过关

中学汉语学习与复习用书

3. (1) f (2) c (3) a (4) e (5) d (5) b

Grammar Focus

- 法国在英国南部。
- 我家离学校很近。
- 日本在亚洲。
- 我家前面有篮球场。
- 电影院的后面是书店。

Lesson 4 Home

Text One

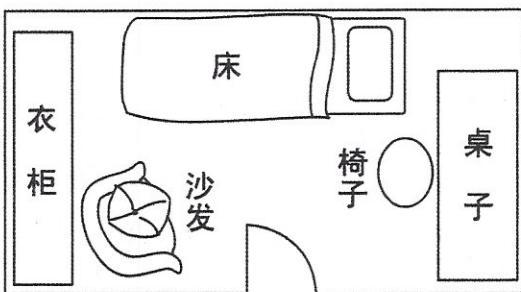
- (1) 2 (2) 2 (3) 3 (4) 2

Text Two

- 车库。
- 床下。
- 床上。
- 游泳池。

Listening

1.



- Friends of the author's son.
- On the floor.
- Coca-cola.
- Beside the window.

Reading Comprehension

- (1) 1 (2) 2 (3) 4 (4) 4
- (1) 3 (2) 1 (3) 5 (4) 4 (5) 2
- (1) e (2) a (3) c (4) f (5) b (6) d

Grammar Focus

- | | | |
|-------|---------|-------|
| (1) 只 | (2) 本 | (3) 条 |
| (4) 个 | (5) 双/只 | (6) 张 |

Lesson 5 Chores and Daily Routine

Text One

- 七点。
- 上学。
- 去游戏机中心玩游戏。

4. 三个小时。

Text Two

- (1) F (2) T (3) T (4) F

Listening

- (1) F (2) F (3) F (4) T
- (1) 3 (2) 1 (3) 2

Reading Comprehension

- (1) 3 (2) 5 (3) 1 (4) 2 (5) 4
- Their children didn't do any housework.
They criticized them and refused to give them pocket money.
- They cooked and did the laundry for their children. They drove them to school and back home.
- Cold food.
- (1) e (2) d (3) b (4) a (5) f (6) c

Grammar Focus

- 我1992年7月26日在英国出生。
- 我早上七点上学。
- 我十点上床睡觉。
- 你几点钟吃晚饭?
- 我昨天晚上在学校看电影了。
- 他晚上做作业。

Lesson 6 Weather and Climate

Text One

- (1) 2 (2) 2 (3) 3 (4) 2

Text Two

- 北京的春天经常刮风。
- 夏天天热多雨，最高温度可到四十多度。
- 北京的夏天越来越长，春天和秋天越来越短，冬天也比以前暖和了。

Listening

- (1) 2 (2) 3 (3) 4
- (1) F (2) T (3) F (4) F (5) T

Reading Comprehension

- (1) 5 (2) 2 (3) 4 (4) 1 (5) 3
- The temperature in Tibet stays almost constant during the year. However, the temperature varies greatly during the day.
It rains at night.
From May to October.

- (4) Sunglasses and hat.
 3. (1) c (2) d (3) e (4) h
 (5) g (6) b (7) a (8) f.

Grammar Focus

- 他七十岁上下(左右)。
- 这件衬衫一百块以下。
- 今天三十度左右(上下)。
- 我昨天没上学。
- 不会太长时间。

Lesson 7 All kinds of Transport**Text One**

- 上海。
- 第二天(明天)下午三点半。
- 吃饭、喝茶或买小吃。
- 抽烟。

Text Two

- 公共汽车、地铁和船。
- 快餐店、便利店和停车场(或:公共电话亭和体育馆)。
- 三种。它们是儿童票、成年人票和老年人票。
- 车站内的售票处。

Listening

- (1) CA559
 (2) Shanghai.
 (3) Half an hour because of the bad weather.
 (4) 7:40 pm.
- (1) F (2) F (3) F (4) F

Reading Comprehension

- (1) 2 (2) 1 (3) 2 (4) 2 (5) 1
- (1) 那时几点?
 (2) 交通灯是什么颜色的?
 (3) 那时你在哪儿?
 (4) 老奶奶在哪儿?
 (5) 她停下来了吗?
- (1) e (2) a (3) d (4) c (5) b

Grammar Focus

- 爷爷每年坐火车来香港。
- 妈妈走了进来。
- 你们出去吧。
- 我常常去上海。

5. 我们明天去日本。

Lesson 8 Shopping**Text One**

- (1) F (2) F (3) T (4) F

Text Two

- 十七天。
- 很多服装和鞋帽。
- 服装表演和小朋友画画儿比赛。
- 两小时。

Listening

- (1) F (2) F (3) T (4) T
- (1) A supermarket.
 (2) He didn't know where the eggs were.
 (3) He didn't have any money.
 (4) A CD.

Reading Comprehension

- (1) 2 (2) 1 (3) 4 (4) 3 (5) 2
- (1) A market.
 (2) The author wanted to buy melons and apples.
 (3) Fifty dollars.
 (4) Twenty dollars.
 (5) Mrs Li caught up with the author outside the market, and gave her five bananas.
- (1) g (2) a (3) f (4) e
 (5) c (6) h (7) d (8) b

Grammar Focus

- (1) 了 (2) 过 (3) 了 (4) 过、过 (5) 过

Lesson 9 Restaurant and café**Text One**

- 一号和四号套餐。
- 四号。
- 三号。
- 二号和三号套餐。

Text Two

1. (1) T (2) T (3) T (4) F

Listening

- (1) F (2) F (3) T (4) F
- (1) Three.

汉语过关

中学汉语学习与复习用书

2. (1) 十一个月大。
(2) 两届。
(3) 2006年。
(4) 游泳、水球、橄榄球等。
3. (1) d (2) c (3) e (4) a (5) b

Grammar Focus

1. 要是（如果），就
2. 因为，所以
3. 要是（如果），就
4. 虽然，但是
5. 因为，所以

Lesson 15 Health

Text One

- (1) F (2) F (3) T (4) F

Text Two

1. 嗓子疼和嗓子干。
2. 六岁以下。
3. 每两个小时。
4. 中国。

Listening

1. (1) Cough medicine
(2) After meal.
(3) Three times.
(4) Driving.
2. (1) F (2) F (3) T (4) T

Reading Comprehension

1. (1) Four out of ten Hong Kong primary school students wear glasses.
(2) Sitting too close to the TV, too much homework and spending too much time online are the reasons.
(3) They are taller but weaker.
2. (1) She has a phobia of becoming overweight.
(2) No she doesn't.
(3) Girls aged 13 to 19.
(4) Go to see a doctor as soon as possible.
3. (1) f (2) g (3) a (4) c
(5) e (6) d (7) b

Grammar Focus

1. She began to cook as soon as she arrived home.

2. It is getting hotter.
3. The more friends you have, the better.
4. Besides music, I like art too.
5. Except Martin, we all went to see the movie.

Lesson 16 Healthy Lifestyle

Text One

1. 做功课、玩儿电脑游戏和看电视等。
2. 他们觉得不舒服，想睡觉。
3. 睡房里的电器要关好。
4. 家长要常常告诉孩子早睡觉。

Text Two

1. 第一，他们经常吃一些不健康的食品；第二，他们运动太少了。
2. 知道。
3. 在教室里聊天儿、看书和玩儿手机游戏。
4. 因为体育课上只有篮球、跑步等活动，没有他们喜欢的街舞、滑板等。

Listening

1.

健康食品和饮料	不健康食品和饮料
水果沙拉 T	巧克力 T
黑面包 T	茶 F
薯片 F	牛奶 F

2. (1) 3 (2) 1 (3) 2 (4) 3

Reading Comprehension

1. (1) 5 (2) 4 (3) 6 (4) 2 (5) 3 (6) 1
2. (1) 2 (2) 1 (3) 1 (4) 3
(5) 1 (6) 2 (7) 1 (8) 1
3. (1) e (2) c (3) a (4) b (5) d

Grammar Focus

1. 什么
2. 哪儿 / 哪里
3. 谁
4. 怎么
5. 多少



PASS CHINESE

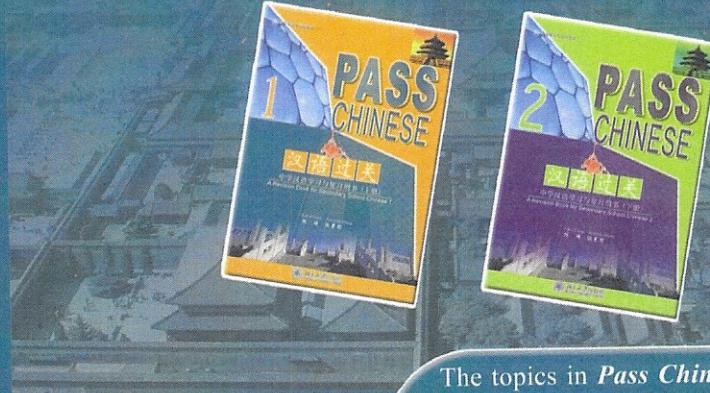
汉语过关

中学汉语学习与复习用书（上册）

A Revision Book for Secondary School Chinese 1

Pass Chinese is a communicative Chinese course in two stages for Chinese learners in secondary schools.

- The target readers are candidates of GCSE/IGCSE, IB, SAT, AP and Australia Mandarin Exams who have approximately two years of Chinese learning experience
- This book can be used:
 - ▶ as a textbook
 - ▶ by students working alone or in groups
 - ▶ by students revising at home for exams
- Every topic is presented in an interesting way
- Explanations of grammatical rules are clear and simple
- Word lists are drawn from multiple exams and assist students with vocabulary learning and revision
- Key sentences highlight everything needed for exam success
- An accompanying CD makes learning simple and fun



The topics in **Pass Chinese 2** are: school life, future plan, work experience, media and culture, youth issues, environmental issues, etc.. In the attachment, there are mock papers and answers for speaking and writing exams. **Pass Chinese 2** provides progression for students of different abilities.

ISBN 978-7-301-15703-9



9 787301 157039 >

定价：85.00元(含一张MP3)